



Budapest,
2007. március 30.,
péntek

38. szám

Ára: 1344,- Ft

TARTALOMJEGYZÉK

	Oldal
2007: XVI. tv.	Egyes agrár tárgyú törvények módosításáról 2474
2007: XVII. tv.	A mezőgazdasági, agrár-vidékfejlesztési, valamint halászati támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódó eljárás egyes kérdéseiről 2479
2007: XVIII. tv.	A Magyar Köztársaság és az Osztrák Köztársaság között az egymás nevében a vízumok kiadásában diplomáciai és konzuli képviseleteik útján történő kölcsönös eljárásról szóló Megállapodás kihirdetéséről 2502
20/2007. (III. 30.) FVM r.	Az egyes állati eredetű melléktermékek ártalmatlanításának támogatásáról 2505
21/2007. (III. 30.) FVM r.	A Nemzeti Vidékfejlesztési Terv alapján az Európai Unió által társfinanszírozott mezőgazdasági területek erdősítéséhez nyújtott támogatás igénybevételének részletes szabályairól szóló 132/2004. (IX. 11.) FVM rendelet módosításáról 2508
9/2007. (III. 30.) KvVM r.	Az Érdi Kakukk-hegy természetvédelmi terület létesítéséről 2510
10/2007. (III. 30.) KvVM r.	A Mura-menti Tájvédelmi Körzet létesítéséről 2511
11/2007. (III. 30.) KvVM r.	A Bükkhát természetvédelmi terület létesítéséről és erdőrezervátummá nyilvánításáról 2515
12/2007. (III. 30.) KvVM r.	A Kelemér-Serényfalva természetvédelmi terület létesítéséről és erdőrezervátummá nyilvánításáról 2518
13/2007. (III. 30.) KvVM r.	A Dénesmajori Csigás-erdő Természetvédelmi Terület létesítéséről szóló 27/1997. (VIII. 1.) KTM rendelet módosításáról 2522
14/2007. (III. 30.) KvVM r.	A Belsőbárándi-tátorjános természetvédelmi terület létesítéséről 2523
15/2007. (III. 30.) KvVM r.	A Bölcskéi-nőszirmos természetvédelmi terület létesítéséről 2525
23/2007. (III. 30.) ME h.	Közigazgatási hivatalok vezetőinek megbízásáról 2527
	A Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal szolgálati titokkörü jegyzékéről 2527
	A Magyar Szocialista Munkáspárt 2005. évi vagyonmérlege 2529
	A Magyar Szocialista Munkáspárt 2006. évi gazdálkodási zárómérlege 2529
	A Csongrád Megyei Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal Földművelésügyi Igazgatóság hirdetménye 2530

II. rész JOGSZABÁLYOK

Törvények

2007. évi XVI. törvény

egyes agrár tárgyú törvények módosításáról*

*Az állattenyésztésről szóló 1993. évi CXIV. törvény
módosítása*

1. § Az állattenyésztésről szóló 1993. évi CXIV. törvény (a továbbiakban: Átv.) 41. §-ának bevezető szövege helyébe a következő rendelkezés lép, egyidejűleg a § ki egészül a következő (2) bekezdéssel és a jelenlegi szöveg számozása (1) bekezdésre változik:

„41. § (1) Tenyészállat, illetve szaporítóanyag behozatala a tenyésztési hatósághoz történt bejelentés és a külön jogszabályban meghatározott egyéb feltételek megtartásával végezhető, ha”

„(2) A bejelentési kötelezettséget az Európai Unió tagállamából történő behozatal esetén a tenyésztési hatóság felszólítására a beszállítást megelőző napon, harmadik országból történő behozatal esetén a beszállítást legalább 15 nappal megelőzően, külön felszólítás nélkül kell teljesíteni. A tenyésztési hatóság az Európai Unió tagállamából történő behozatal esetén kivételes esetben a beszállítást két nappal megelőző értesítésre is felszólíthat.”

2. § Az Átv. 47/A. §-a a következő új 7. ponttal egészül ki, egyidejűleg a § jelenlegi 7–31. pontjának számozása 8–32. pontra változik:

(Ez a törvény)

„7. az egyes élőállatok és állati termékek Közösségen belüli kereskedelmében a belső piac megvalósításának céljával alkalmazandó állat-egészségügyi és tenyésztéstechnikai ellenőrzésekről szóló, 1990. június 26-i 90/425/EGK tanácsi irányelvnek;”
(való megfelelést szolgálja.)

3. § Az Átv. 49. §-a (1) bekezdésének b) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

(Felhatalmazást kap)

„b) a miniszter, valamint a természetvédelemért felelős miniszter, hogy a védett őshonos és a veszélyeztetett mezőgazdasági állatfajták körét, valamint a kijelölésük rendjét együttes rendeletben határozza meg.”

*Az erdőről és az erdő védelméről szóló
1996. évi LIV. törvény módosítása*

4. § Az erdőről és az erdő védelméről szóló 1996. évi LIV. törvény (a továbbiakban: Evt.) 4. § (2) bekezdése a következő h) ponttal egészül ki:

(E törvény hatálya nem terjed ki a faállománnyal borított földrészekre.)

„h) az energetikai célból termesztett, fás szárú növényekből álló, külön jogszabály alapján létesített ültetvényre.”

5. § Az Evt. 60. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Az erdő faállományának kitermelését – a faültetvény kivételével – az üzemtervi előírásokkal összhangban is csak az erdészeti hatóság engedélye alapján lehet végezni. A fakitermelési munka végrehajtója köteles az engedély egy példányát a munkavégzés során magánál tartani és azt az erdészeti hatóság képviselőjének felszólítására bemutatni. Ennek elmulasztása az erdőgazdálkodási szabályok megsértésének minősül és ebben az esetben a hatóság képviselője a munkát leállítja, továbbá a munkavégzőt a helyszín elhagyására felszólítja. A faültetvényből történő fakitermelést az erdészeti hatóságnak előzetesen be kell jelenteni.”

6. § Az Evt. 74. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) Az erdészeti hatóság külön jogszabály szerinti esetben szakhatóságként eljárva az erdőterület megosztásához akkor adja meg a hozzájárulást, ha az újonnan kialakítandó földrészek közúton vagy erdészeti magánúton megközelíthetők, és szélességük átlagosan a harminc métert eléri, továbbá a megosztással ültetvény és ültetvényszerű erdők esetében másfél hektárnál, egyéb esetekben három hektárnál kisebb földrészlet nem keletkezik.”

7. § Az Evt. 79. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép, és a § a következő (3) bekezdéssel egészül ki:

„(2) Az (1) bekezdés szerinti igazolást az erdei termék szállítója köteles a szállítás során magánál tartani és azt a hatóság képviselőjének felszólítására bemutatni.

(3) Amennyiben az erdőgazdálkodó az (1) bekezdésben foglalt, vagy a szállító a (2) bekezdésben foglalt kötelezettségének nem tesz eleget, az az erdőgazdálkodási szabályok megsértésének minősül.”

8. § Az Evt. 102. §-a a következő (2)–(3) bekezdéssel egészül ki, és a § (2) bekezdésének számozása (4) bekezdésre változik:

„(2) Az erdőgazdálkodási szabályok 79. § (2) bekezdése szerinti megsértése esetén az erdőgazdálkodási bírságot a szállítóval szemben kell kiszabni.

(3) Az erdőgazdálkodási szabályok 60. § (1) bekezdése szerinti megsértése esetén az erdőgazdálkodási bírságot a fakitermelési munka végrehajtójával szemben kell kiszabni.”

* A törvényt az Országgyűlés a 2007. március 26-i ülésnapján fogadta el.

9. § Az Evt. 103. §-a (1) bekezdésének második mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„Az erdővédelmi bírság legkisebb mértéke ötezer forint, legnagyobb mértéke kétszázezer forint. Amennyiben az erdő látogatója fakitermelést végez anélkül, hogy arra jogosult lenne, az erdővédelmi bírság összege a kitermelt faanyag minden köbmétere után harmincezer forint.”

*A vad védelméről, a vadgazdálkodásról,
valamint a vadásatról szóló
1996. évi LV. törvény módosítása*

10. § A vad védelméről, a vadgazdálkodásról, valamint a vadásatról szóló 1996. évi LV. törvény (a továbbiakban: Vtv.) 12. §-a a következő (5) bekezdéssel egészül ki:

„(5) A vadászterület határának megállapítására irányuló földtulajdonosi gyűlés legkorábban a vadgazdálkodási üzemterv érvényességének lejártát megelőző 6 hónappal hívható össze.”

11. § (1) A Vtv. 16. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A vadászati jog hasznobérője lehet:

- a) vadászjeggyel rendelkező tagokból álló egyesület (a továbbiakban: vadásztársaság);
- b) a vadásztársaságok érdekképviselői szerve;
- c) a mezőgazdasági, illetve erdőgazdálkodás ágazatba sorolt, Magyarországon bejegyzett gazdasági társaság, szövetkezet, továbbá az erdőbirtokossági társulat, feltéve, ha a vadászterület legalább 25%-át mezőgazdasági, erdőgazdálkodási vagy természetvédelemmel összefüggő gazdasági tevékenység céljából használja.”

(2) A Vtv. 16. §-a (4) bekezdésének első mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„A vadászterület ismételt hasznobérbe adása esetén a hasznobérlet e törvény alapján előhasznobérleti jog illeti meg. E törvénynek az előhasznobérletre vonatkozó rendelkezéseit azoknak a jogosultaknak az esetében kell alkalmazni, akik a vadgazdálkodási üzemterv lejártának napján érvényes hasznobérleti szerződéssel rendelkeznek, és az újonnan kialakított vadászterületnek legalább a felét az előző üzemtervi ciklusban is hasznobérelték.”

12. § A Vtv. 31. §-a a következő új (2) bekezdéssel egészül ki, egyidejűleg a § jelenlegi (2)–(3) bekezdése számozása (3)–(4) bekezdésre változik:

„(2) Amennyiben a vadászterületen korábban létesített létesítmények, berendezések tulajdonjogának, illetve a használatának kérdésében a vadgazdálkodási üzemterv jóváhagyásáig nem jön létre megállapodás, a létesítmények, berendezések létesítője a jogalap nélküli gazdagodás szabályai szerint megtérítési igénnyel léphet fel a jogosulttal szemben.”

13. § A Vtv. 32. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A mesterséges vadtenyésztési tevékenység engedély nélküli folytatása, továbbá a vad engedély nélküli, vagy az engedélyben foglaltaktól eltérő zárttéri tartása a vadgazdálkodási szabályok megsértésének minősül.”

14. § A Vtv. 68. § (1) bekezdése a következő f)–g) ponttal egészül ki:

(E törvény alkalmazásában tiltott vadászati eszköznek minősül:)

„f) a hurok, horog, madárlép, verem;

g) a működése vagy felhasználása körülményei folytán nem szelektív háló.”

15. § (1) A Vtv. 71. §-a (1) bekezdésének a) és d) pontja helyébe a következő rendelkezés lép, egyidejűleg a bekezdés a következő j)–k) ponttal egészül ki:

(A vadászat rendje megsértésének minősül az alábbi vadászat:)

„a) légi járműből, vadászható madárfajok esetén a motoros járműből vagy járműről, vadászható emlősfajok esetén mozgó motoros járműből vagy járműről, továbbá az óránként öt kilométert meghaladó sebességgel közlekedő vízi járműből;”

„d) mesterséges fényforrás, továbbá a fényszóró engedély nélküli használatával;”

„j) vadászati tilalmi időben, vadászati kíméleti területen, a vadászati tilalom hatósági elrendelése ellenére folytatott vadászat,

k) a jogszabályban foglaltak kivételével a vadászati időnyen kívüli – a vadászati hatóság engedélye nélküli – vadászat.”

(2) A Vtv. 71. §-a (2) bekezdésének b) és g) pontja helyébe a következő rendelkezés lép, egyidejűleg a bekezdés a következő h)–m) ponttal egészül ki:

(A vadászat rendje megsértésének minősül továbbá az alábbi eszközökkel történő vadászat:)

„b) a sörétes vadászlőfegyverrel a két tölténynél nagyobb tárkapacitású öntöltő (félautomata) vagy önműködő (automata) sörétes vadászlőfegyver;”

„g) a vad megtérítésére alkalmas mesterséges anyag, valamint vak és megcsonkított élő csali állat;”

„h) az áramütést előidéző elektromos eszközök;

i) az emlősfajok ejtőhálójával történő befogásának kivételével a robbanószerek;

j) tükrös és más vakító eszköz, továbbá gázok és kifüstölés;

k) elektronikus képnagyítóból vagy képátalakítóból álló éjszakai lövésre alkalmas célzóeszközök;

l) mérgezett vagy altató csalétek;

m) vadászható emlősfajok esetében a működése vagy felhasználása körülményei folytán nem szelektív csapdázási módszer, vadászható madárfajok esetében a madarak tömeges vagy nem szelektív befogását vagy elpusztítását eredményező, illetve a fajok helyi eltűnését eredményező csapdázási eszköz, illetve eljárás és módszer.”

(3) A Vtv. 71. §-a a következő (3) bekezdéssel egészül ki, egyidejűleg a jelenlegi (3) bekezdés számozása (4) bekezdésre változik:

„(3) Az (1) és (2) bekezdésben foglaltakon kívül a vadászat rendje megsértésének minősül, ha a vadász megsérti az azonosító jel használatára vonatkozó, a törvényben, illetve külön jogszabályban meghatározott rendelkezéseket.”

16. § A Vtv. 81. §-a (3) bekezdésének első mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„Amennyiben a felek a szakértő személyének kiválasztásában nem tudnak megállapodni, vagy ha a károsult kárának megtérítését nem közvetlenül a bíróságtól kéri, a szakértőt a károsult kérelmére a károkozás helye szerint illetékes települési önkormányzat jegyzője (a továbbiakban: jegyző) rendeli ki.”

17. § A Vtv. 83. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:

„(4) Az (1) bekezdés g) pontja szerint a vadgazdálkodási szabályok megsértésének minősül, ha a jogosult:

a) nem veszi át a vadászati hatóságtól az azonosító jeleket, illetve nem készíti el a felhasználásukra vonatkozó részletes szabályokat, a vadászévre kiadott azonosító jelek felhasználásáról határidőben nem számol el a vadászati hatóságnak, vagy a jogosultság megszűnését követő 15. napig az azonosító jelekkel nem számol el, és a társas, egyéni vadászati naplót, teríték-nyilvántartást, valamint a hivatásos vadász szolgálati naplóját nem adja le a vadászati hatóságnak;

b) amennyiben a jogosult személyében, valamint a vadászterület határában az üzemtervi ciklust követően nem történt változás, és az új üzemtervi ciklus megkezdését követő 15. napig nem kéri a társas, illetve egyéni vadászati napló és a teríték-nyilvántartás, valamint a hivatásos vadász szolgálati naplója vadászati hatóságnál történő lezárását és ismételt érvényesítését;

c) a vadászterületnek nem minősülő területen vagy a vadasparkban tartott nagyvadat hatósági engedély nélkül a vadaskertbe kihelyezi, valamint a hatósági engedéllyel vadaskertbe kihelyezett nagyvad megjelölésére vonatkozó előírásoknak nem tesz eleget, továbbá vadászterületnek nem minősülő területről vagy vadasparkból származó nagyvadat szabad vadászterületre helyez ki;

d) az éves vadgazdálkodási tervtől engedély nélkül eltér;

e) a hivatásos vadász alkalmazása során

ea) az alkalmazás megszűnését 15 napon belül nem jelenti be a vadászati hatóságnak,

eb) a hivatásos vadász alkalmazására vonatkozó kötelezettségének a vadászati hatóság felhívására nem, vagy nem a törvényben foglalt feltételek szerint tesz eleget;

f) elmulasztja a vadászati engedéllyel rendelkező vadász egyéni lövegjékébe bejegyezni a vadászterület kód-számát.”

18. § (1) A Vtv. 84. § (1) bekezdése a következő i)–j) ponttal egészül ki:

(A vadászati hatóság határozata alapján vadvédelmi bírságot köteles fizetni:)

„i) a vadász, ha a vadászjegy, az egyéni lövegjék, a hivatásos vadász szolgálati naplója elvesztését, megsemmisülését vagy azok tőle való eltulajdonítását 5 munkanapon belül elmulasztja bejelenteni a vadászati hatóságnak;

j) aki a vadászkutya vezetőjeként a vadászat megkezdésekor a jogszabályban előírt megkülönböztető jelzéssel a vadászkutya nem látja el.”

(2) A Vtv. 84. § (2) bekezdése első mondatának helyébe a következő rendelkezés lép:

„Az (1) bekezdés a)–f) és i)–j) pontjai esetében a vadvédelmi bírság mértéke legalább tízezer forint, legfeljebb kétszázezer forint lehet.”

19. § A Vtv. 101. § b) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

(Ez a törvény a következő uniós jogi aktusnak való megfelelést szolgálja:)

„b) a Tanács 92/43/EGK irányelve (1992. május 21.) a természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények védelméről, 2. cikk, 6. cikk (1)–(2) bekezdés, 11. cikk, 12. cikk, 14. cikk, 15. cikk és VI. számú melléklet.”

A növényvédelemről szóló 2000. évi XXXV. törvény módosítása

20. § (1) A növényvédelemről szóló 2000. évi XXXV. törvény (a továbbiakban: Ntv.) 5. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A földhasználó köteles az adott év június 30. napjáig az ingatlanon a parlagfű virágbimbó kialakulását megakadályozni és ezt az állapotot a vegetációs időszak végéig folyamatosan fenntartani.”

(2) Az Ntv. 7. § (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(5) A közérdekű védekezés költségei magukba foglalják a vállalkozó – szerződés alapján megfizetett – díját, valamint a védekezés elrendelésével és a végrehajtásával kapcsolatban a növényvédelmi szervnél, valamint az ingatlanügyi hatóságnál felmerült valamennyi költséget.”

21. § (1) Az Ntv. 7/A. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Az 5. § (3) bekezdésében foglalt kötelezettség elmulasztása esetén a növényvédelmi szerv elrendeli a parlagfű elleni közérdekű védekezést.”

(2) Az Ntv. 7/A. §-a (6) bekezdésének első mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„Ha a parlagfű elleni közérdekű védekezést kultúrnövény károsodása nélkül nem lehet elvégezni, a parlagfű elleni közérdekű védekezést abban az esetben rendelik el, ha

az adott területen a kultúrnövény tőszáma nem éri el az agronómiailag indokolt tőszám 50%-át és a parlagfüvel való felületi borítottság a 30%-ot meghaladja.”

22. § Az Ntv. 12. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Az engedélyező hatóság az új megengedett növényvédő-szermaradék határérték megállapítása esetén az Európai Bizottság által meghatározottak alapján adja ki az engedélyt. A forgalomba hozatalra engedélyezett növényvédő szerről az engedélyező hatóság okiratot állít ki.”

23. § (1) Az Ntv. 14. §-a (1) bekezdésének bevezető szövege helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Az engedélyező hatóság a növényvédő szer forgalomba hozatalát és felhasználását – az alábbi feltételek együttes fennállása esetén – akkor engedélyezi, ha”

(2) Az Ntv. 14. § (1) bekezdése a következő *h)* ponttal egészül ki:

„*h)* a kérelmező – külön jogszabály szerint – igazolja, hogy az engedélyezni kért termék, vagy annak bármely jellemzője, így elnevezése harmadik személy szellemi tulajdonjogát nem sérti.”

(3) Az Ntv. 14. §-a a következő új (4) bekezdéssel egészül ki, egyidejűleg a jelenlegi (4)–(7) bekezdés számozása (5)–(8) bekezdésre változik:

„(4) Az engedélyező hatóság az engedély megadásáról mikroorganizmusok esetében 12 hónapon belül dönt.”

24. § Az Ntv. 15/A. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Az engedélyező hatóság az engedély megadásáról 60 napon belül dönt.”

25. § Az Ntv. 16. § (2) bekezdése a következő *e)* és *f)* pontokkal egészül ki:

(Az engedélyező hatóság a növényvédő szer engedélyét visszavonja, ha)

„*e)* az engedélyes a közösségi eljárásban engedélyezett hatóanyagot tartalmazó növényvédő szer felülvizsgálata során nem teljesíti a külön jogszabályban előírt feltételeket, vagy

f) amennyiben a 14. § (1) bekezdésben írt feltételek bármely okból nem teljesülnek.”

26. § Az Ntv. 50. §-a *a)* pontjának helyébe a következő rendelkezés lép:

(A növényvédelmi szerv)

„*a)* javaslatot tesz a védett zóna kijelölésére;”

27. § Az Ntv. 54. §-a (2) bekezdésének *j)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

(A növényvédelmi hatóság)

„*j)* növényt, növényi terméket és ezek előállítását, raktározását, forgalmazását, valamint szállítóeszközöket, engedélyköteles termékek szállítását, raktározását, forgalmazá-

sát, felhasználását, illetőleg helyiségek, berendezések, növényvédelmi gépek, felszerelések forgalmazását, használatát ellenőrizheti, feltételhez kötheti, felfüggesztheti, megtilthatja, és a növényeket, növényi termékeket és csomagolóanyagokat megsemmisíttetheti;”

28. § Az Ntv. 60. § (1) bekezdése a következő *j)* ponttal egészül ki:

(Növényvédelmi bírságot kell kiszabni azzal szemben, aki)

„*j)* forgalomba hozatali engedéllyel (típusminősítés) nem rendelkező, vagy időszakos felülvizsgálaton részt nem vett növényvédelmi gépet forgalmaz, üzemeltet vagy használ.”

29. § Az Ntv. 61. §-a (2) bekezdésének első mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„A bírság legkisebb összege húszezer forint, legmagasabb összege ötmillió forint.”

30. § Az Ntv. 63. §-a a következő *e)* ponttal egészül ki:

(E törvény a következő uniós jogi aktusoknak való megfelelést szolgálja, illetve végrehajtásához szükséges rendelkezéseket állapítja meg:)

„*e)* a Tanács 2005/25/EK irányelve (2005. március 14.) a 91/414/EGK irányelv VI. mellékletének módosításáról.”

A takarmányok előállításáról, forgalomba hozataláról és felhasználásáról szóló

2001. évi CXIX. törvény módosítása

31. § A takarmányok előállításáról, forgalomba hozataláról és felhasználásáról szóló 2001. évi CXIX. törvény (a továbbiakban: Tv.) 2. § 21. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

(E törvény alkalmazásában:)

„21. *Létesítmény:* a takarmányhigiénia követelményeinek meghatározásáról szóló, 2005. január 12-i 183/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: 183/2005/EK rendelet) szerinti vállalkozási egység.”

32. § A Tv. 4. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„4. § (1) A 183/2005/EK rendelet 10. cikke szerint működési engedély beszerzésére kötelezett engedélyt a takarmányozási hatóság adja ki. Az engedély a kiadásától számított legfeljebb öt évig érvényes. A takarmányozási hatóság a működési engedéllyel rendelkező létesítményekről nyilvántartást vezet.

(2) A 183/2005/EK rendelet 9. cikke szerint nyilvántartásba vételre kötelezett takarmány-előállító üzemek, forgalmazó helyek és takarmány tárolással, szállítással foglalkozó létesítmények nyilvántartásba vételét a takarmányozási hatóság végzi. A takarmányozási hatóság a takarmány-előállító üzemeket a külön jogszabály szerinti, eredményes vizsgálatok elvégzését igazoló dokumentumok benyújtása esetén veszi nyilvántartásba.

(3) Az (1) és (2) bekezdés szerinti nyilvántartás tartalmazza a létesítmény nevét, címét, a takarmányipari vállalkozó nevét, a létesítmény nyilvántartási számát, illetve engedély számát, valamint az előállítani, forgalmazni, szállítani és tárolni szándékozott takarmány típusát.”

*A szőlőtermesztésről és borgazdálkodásról szóló
2004. évi XVIII. törvény módosítása*

33. § A szőlőtermesztésről és borgazdálkodásról szóló 2004. évi XVIII. törvény (a továbbiakban: bortörvény) 24/A. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„24/A. § (1) Mustot, bort, illetve egyéb borászati terméket közfogyasztásra forgalomba hozni vagy továbbfeldolgozás céljából a Magyar Köztársaság területéről kivinni csak abban az esetben lehet, ha azt tételenként a borászati hatóság vagy külön jogszabályban meghatározott feltételeknek megfelelő szervezet a külön jogszabályban meghatározott laboratóriumi és érzékszervi vizsgálatok alá vetette és ennek alapján minőségét megállapította és megfelelőnek minősítette, illetve az Európai Gazdasági Térség valamely szerződő államának erre hatáskörrel rendelkező szerve, illetve egyéb, közösségi jogi aktusban meghatározott szervezet a rá vonatkozó szabályok szerint minőségét megállapította és megfelelőnek minősítette.

(2) A borászati hatóság az (1) bekezdés szerinti laboratóriumi és érzékszervi vizsgálatok alapján megfelelőnek minősített borra forgalomba hozatali engedélyt ad ki. A borászati hatóság a belföldön termelt borra kiadott engedélyt a bor származási bizonyítványát kiadó hegyközségnek is megküldi.

(3) A Magyar Köztársaság területén közfogyasztásra forgalomba hozott bor minden literje után a forgalomba hozónak 8 forint forgalomba hozatali járulékot kell fizetnie. A járulékot a jövedéki adóról és a jövedéki termékek forgalmazásának különös szabályairól szóló 2003. évi CXCVII. törvény 83. § (4) bekezdése szerinti tárgyidőszakban forgalomba hozott bor mennyisége után a 83. § (5) bekezdésében foglalt határidőig kell megfizetni.

(4) A (3) bekezdés alapján fizetendő forgalomba hozatali járulék összegéből le kell vonni azt az összeget, amelyet a (7) és (8) bekezdésekben meghatározott felhasználással azonos célra az Európai Gazdasági Térség valamely szerződő államában a forgalomba hozatali járulékfizetési kötelezettség keletkezését megelőzően kötelező jelleggel megfizettek, feltéve, hogy azt nem igénylik vissza.

(5) A forgalomba hozatali járulék az agrárpolitikáért felelős miniszter által vezetett minisztérium költségvetési fejezetén belül a borok közösségi marketingprogramját és a borok minőség-ellenőrzésének célját szolgáló előirányzat bevétele. A járuléktartozás megfizetésén túl a járulék mértékével azonos, de legkevesebb 50 000 forint mulasztási bírság megfizetésére köteles az a forgalomba hozó, aki forgalomba hozatali járulékfizetési kötelezettségének határidőre nem tesz eleget. A mulasztási bírságot a borászati

hatóság szabja ki. A bírság a központi költségvetés bevétele azzal, hogy a bírságot a borászati hatóság számlájára kell befizetni.

(6) Akinak forgalomba hozatali járuléktartozása van, az újonnan forgalomba hozni kívánt borra vonatkozóan a (2) bekezdés szerinti forgalomba hozatali engedélyt nem kaphat. A borászati hatóság a külön jogszabályban foglaltak szerint ellenőrzi a forgalomba hozatali járulék megfizetését. A vámhatóság a forgalomba hozott bor forgalomba hozójára (név, cégnév, lakcím, székhely, telephely), illetve a forgalomba hozott borra vonatkozó adatokat a külön jogszabályban meghatározott időközönként továbbítja a borászati hatóságnak.

(7) A forgalomba hozatali járulék címén befizetett összeg 60%-át közösségi bormarketing programok kidolgozására és végrehajtására, az Európai Unió által meghirdetett borreklám és -marketing programok nemzeti társfinanszírozására kell fordítani.

(8) A forgalomba hozatali járulék címén befizetett összeg 40%-a a borászati hatóságot illeti meg. A borászati hatóság a járulékbevételt a származási bizonyítványok valóságtartalmának ellenőrzésére, az 500 hl feletti bormennyiség esetében a forgalomba hozatali engedélyezési eljárásban hatósági mintavételre, a forgalomba hozott borok minőség-ellenőrzésére és tervszerű célvizsgálatokra köteles fordítani, kiegészítve laboratóriumi és érzékszervi vizsgálattal. A borászati hatóság köteles a járulékbevételből végzett ellenőrzésekről és a felhasznált összegről félévente, július 31-ig, illetve január 31-ig jelentést készíteni a miniszternek.

(9) A forgalomba hozatali járulék megfizetésének, kezelésének és felhasználásának részletes szabályait miniszteri rendelet állapítja meg.”

34. § (1) A bortörvény 57. §-a (1) bekezdésének *b)* és *q)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép, egyidejűleg a bekezdés a következő *r)* ponttal egészül ki:

(Felhatalmazást kap az agrárpolitikáért felelős miniszter, hogy rendeletben megállapítsa)

„*b)* a szőlőtermesztési terület tagozódását, a borvidéki régiókat, a borvidékeket és a hozzájuk tartozó körzetek és települések listáját;”

„*q)* a forgalomba hozatali járulék megfizetésének, megfizetése ellenőrzésének, kezelésének és felhasználásának részletes szabályait;”

„*r)* a forgalomba hozatali engedély kiadásához szükséges kémiai és érzékszervi vizsgálatok végzésére jogosult szervezet elismerésének feltételeit és rendjét.”

Záró rendelkezések

35. § (1) Ez a törvény – a (2) bekezdésben foglaltak kivételével – a kihirdetését követő 15. napon lép hatályba. E törvény hatálybalépésével egyidejűleg

a) a vad védelméről, a vadgazdálkodásról, valamint a vadásatról szóló 1996. évi LV. törvény 84. § (4) bekezdésében a „vagy nem jegyzi be az egyéni lőjegyzékbe” szöveg, 97–99. §-a és megelőző alcíme, valamint 100. § (1) bekezdésének b) pontja,

b) a növényvédelemről szóló 2000. évi XXXV. törvény 14. § (1) bekezdés f) pontja hatályát veszti.

(2) E törvény 5. §-a, 7–9. §-a, 13–15. §-a, 17–18. §-a, 28–29. §-a és 33. §-a a kihirdetését követő 46. napon lép hatályba.

Az Európai Unió jogának való megfelelés

36. § (1) Ez a törvény a következő uniós jogi aktusoknak való megfelelést szolgálja:

a) a Tanács 90/425/EGK irányelve (1990. június 26.) az egyes élőállatok és állati termékek Közösségen belüli kereskedelmében a belső piac megvalósításának céljával alkalmazandó állat-egészségügyi és tenyésztéstechnikai ellenőrzésekről;

b) a Tanács 79/409/EGK irányelve (1979. április 2.) a vadon élő madarak védelméről, 6 cikk (2) bekezdés, 7. cikk (1) és (4) bekezdés, 8. cikk (1) bekezdés, valamint IV. számú melléklet;

c) a Tanács 92/43/EGK irányelve (1992. május 21.) a természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények védelméről, 15. cikk és VI. számú melléklet;

d) a Tanács 2005/25/EK irányelve (2005. március 14.) a 91/414/EGK irányelv VI. mellékletének módosításáról.

(2) E törvény a takarmányhigiénia követelményeinek meghatározásáról szóló, 2005. január 12-i 183/2005/EK rendelet 10. cikkének tagállami végrehajtásához szükséges rendelkezéseket állapítja meg.

Sólyom László s. k.,
köztársasági elnök

Dr. Szili Katalin s. k.,
az Országgyűlés elnöke

2007. évi XVII.

törvény

a mezőgazdasági, agrár-vidékfejlesztési, valamint halászati támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódó eljárás egyes kérdéseiről*

Az Országgyűlés annak érdekében, hogy az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból, az Európai Mezőgazdasági Garancia Alapból, valamint az Európai Halá-

szati Alapból, továbbá a tagállami hatáskörben nyújtott mezőgazdasági, agrár-vidékfejlesztési, valamint halászati támogatások nemzeti végrehajtásával összefüggő alapelveket, továbbá egységes intézményi, információs és eljárási kereteket megállapítsa, a következő törvényt alkotja:

I. FEJEZET

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

A törvény célja, alapelvei

1. § E törvény célja, hogy az eljárás törvényessége, eredményessége és átláthatósága érdekében a közösségi és a nemzeti forrásból folyósított mezőgazdasági, agrár-vidékfejlesztési, valamint halászati támogatások igénybevételének és a közös agrárpolitika egyéb, támogatás kifizetésével nem járó piacsabályozási intézkedéseiben (a továbbiakban együtt: intézkedés) való részvétel rendjét, az ügyfél, továbbá az irányítási, valamint a végrehajtási feladatokat ellátó szervek, illetve szervezetek jogait és kötelezettségeit egységesen szabályozza.

2. § A jogok rendeltetésszerű gyakorlása érdekében az irányítási, valamint a végrehajtási feladatokat ellátó szervek, illetve szervezetek az intézkedésekben való részvételhez kapcsolódó információhoz való egyenlő hozzájutási esélyek biztosítása mellett megadják az ügyfelek részére a vonatkozó nemzeti jogszabályok és közösségi jogi aktusok, valamint egyéb rendelkezések megtartásához szükséges tájékoztatást, és lehetővé teszik számukra az intézkedésekben való részvétel közösségi jogi aktusokon, nemzeti jogszabályokon és egyéb rendelkezéseken alapuló rendjének megismerését.

3. § A végrehajtási feladatokat ellátó szervezetek minden ügyben kötelesek megkülönböztetés nélkül, az adott intézkedésre vonatkozó közösségi jogi aktusoknak és nemzeti hatáskörben kiadott jogszabályoknak, és az ezen alapuló más rendelkezéseknek megfelelően, valamint a támogatási cél megvalósítását és rendeltetését elősegítő módon eljárni és intézkedni.

4. § Az ügyfél jogainak gyakorlása és kötelezettségeinek teljesítése során köteles elősegíteni a törvény végrehajtásában közreműködő szervek, szervezetek feladatainak végrehajtását.

5. § A piaci szereplők gazdálkodása kiszámíthatóságának érdekében biztosítani kell, hogy:

a) a támogatások kifizetéséért és az egyéb intézkedések lebonyolításának végrehajtásáért felelős intézményrendszer működése átlátható, szabályszerű, megfelelően szabályozott és a hatékonyság, gazdaságosság, eredményesség követelményeinek megfelelő legyen,

* A törvényt az Országgyűlés a 2007. március 26-i ülésnapján fogadta el.

b) az ügyfelet csak a kérelem elbírálásához legszükségesebb mértékben terhelje adminisztrációs kötelezettség,

c) a támogatási kérelmeket, pályázatokat az egyenlő esélyek biztosítása mellett bírálják el, továbbá

d) a piaci szereplők a jogszabályok keretei között kiszámíthatóan, és határidőn belül jussanak hozzá az őket megillető támogatáshoz,

e) az átlagosnál kisebb gazdasági erővel rendelkező piaci szereplők számára is elérhetőek legyenek a versenyképessé válásukhoz szükséges támogatások.

6. § Annak érdekében, hogy az intézkedések ténylegesen a jogszabályokban vagy programokban meghatározott célok megvalósítását szolgálják, a végrehajtási feladatokat ellátó szervezetek kötelesek megteremteni, illetve biztosítani a szándékos szabálytalanságok elleni hatékony fellépéshez szükséges feltételeket.

7. § (1) Az ügyfelek, továbbá az irányítási, valamint a végrehajtási feladatokat ellátó szervek, illetve szervezetek kötelesek egymással, az Európai Unió illetékes szerveivel, szervezeteivel, valamint más tagállamok kifizető ügynökségeivel együttműködni. Ez az együttműködés kiterjed az egyes feladatok közösségi jogi aktusokban, valamint a jogszabályokban, továbbá a külön megállapodásokban foglaltak szerint történő végrehajtására, az együttműködő felek közti, szükséges és célhoz kötött adatszolgáltatásra, az ellenőrzések végrehajtásához szükséges feltételek megteremtésére.

(2) A törvény végrehajtásában külön megállapodás alapján részt vevő szervezetek a szükséges szervezési és pénzügyi intézkedések megtételével kötelesek saját, jogszabályban, illetve alapító okiratukban meghatározott alapfeladataik, valamint a külön megállapodásban foglaltak végrehajtása során az összhangot folyamatosan biztosítani.

8. § A törvény rendelkezéseit az Európai Unió Közös Agrárpolitikájáról (KAP), valamint Közös Halászati Politikájáról (KHP) szóló közvetlenül alkalmazandó közösségi jogi aktusokkal együtt kell alkalmazni és értelmezni.

Fogalmak

9. § A törvény, valamint a törvény végrehajtására kiadott jogszabályok alkalmazásában:

a) *beruházás*: az ügyfél által eszközölt, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény és a személyi jövedelemadóról szóló 1995. évi CXVII. törvény által befektetett eszközként aktíválhatónak minősített ráfordítások összessége. A társasági tulajdon, illetőleg szavazati jog megszerzésére fordított összeg csak abban az esetben minősül beruházásnak, ha a támogatás igénybevételi feltételeit megállapító jogszabály ezt kifejezetten lehetővé teszi;

b) *egyéb szervezet*: jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, szakcsoport, polgári jogi társaság, és minden más, jogi személyiséggel nem rendelkező személyi egyesülés;

c) *illetékes hatóság*: az 1290/2005/EK tanácsi rendeletnek a kifizető ügynökségek és más testületek akkreditációja és az EMGA és az EMVA számláinak elszámolása tekintetében történő alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló 885/2006/EK bizottsági rendelet (2006. június 21.) 1. cikkének (2) bekezdése alapján az agrárpolitikáért felelős miniszter;

d) *irányító hatóság*: az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló 1698/2005/EK tanácsi rendelet (2005. szeptember 20.) 75. cikke, valamint az Európai Halászati Alapról szóló 1198/2006/EK tanácsi rendelet (2006. július 27.) 58. cikk (1) bekezdés a) pontja alapján az agrárpolitikáért felelős miniszter;

e) *kifizető ügynökség*: a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló 1290/2005/EK tanácsi rendelet (2005. június 21.) 6. cikkében meghatározottak szerinti, a Kormány által rendeletben kijelölt, és az illetékes hatóság által e feladat ellátására akkreditált szerv;

f) *igazoló szerv*: a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló 1290/2005/EK tanácsi rendelet (2005. június 21.) 7. cikkében meghatározottak szerinti szerv;

g) *közreműködő szervezet*: az Európai Halászati Alapról szóló 1198/2006/EK tanácsi rendelet (2006. július 27.) 3. cikk p) pontja szerinti szervezet;

h) *igazoló hatóság*: az Európai Halászati Alapról szóló 1198/2006/EK tanácsi rendelet (2006. július 27.) 58. cikk (1) bekezdés b) pontja szerinti szervezet;

i) *ellenőrző hatóság*: az Európai Halászati Alapról szóló 1198/2006/EK tanácsi rendelet (2006. július 27.) 58. cikk (1) bekezdés c) pontja szerinti szervezet;

j) *helyi akciócsoport*: az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló 1698/2005/EK tanácsi rendelet (2005. szeptember 20.) 62. cikk (2) bekezdése szerinti feladatokat ellátó szervezet;

k) *nemzeti vidéki hálózat*: az 1698/2005/EK rendelet 68. cikke szerint jogszabályban foglaltak szerinti szervezési, koordinációs feladatokat ellátó szervezet;

l) *mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv*: a Kormány által rendeletben kijelölt szerv;

m) *nyilvánvaló hiba*: az ügyfél által benyújtott kérelemben, pályázatban feltüntetett adatok olyan egyértelmű hiányossága vagy hibája, amely a kérelem, vagy a pályázat más adataiból vagy más, a végrehajtási feladatokat ellátó szervezet által közvetlenül elérhető nyilvántartásból származó adatok alapján hiánypótlásra felszólítás nélkül, saját hatáskörben pótolható vagy javítható, kivéve a kérelem hitelességét befolyásoló hiányosság (aláírás, bélyegző lenyomat stb.);

n) *mezőgazdasági vagyoni értékű jog*:

1. a közös agrárpolitika keretébe tartozó közvetlen támogatási rendszerek közös szabályainak megállapításáról

és a mezőgazdasági termelők részére meghatározott támogatási rendszerek létrehozásáról, továbbá a 2019/93/EGK, 1452/2001/EK, 1453/2001/EK, 454/2001/EK, 1868/94/EK, 1251/1999/EK, 1254/1999/EK, 1673/2000/EK, 2358/71 EGK és a 2529/2001/EK rendeletek módosításáról szóló 1782/2003/EK tanácsi rendeletben (2003. szeptember 29.) foglaltaknak megfelelően kiosztott, az egységes támogatási rendszerben való részvételre feljogosító támogatási jogosultság,

2. az 1782/2003/EK rendelet 11. fejezetében meghatározott anyajuhra és anyakecskére vonatkozó támogatási jogosultság, és a 12. fejezetében meghatározott anyatehénre vonatkozó támogatási jogosultság,

3. a tej- és tejtermékágazatban illeték megállapításáról szóló 1788/2003/EK tanácsi rendelet (2003. szeptember 29.) 5. cikk j) pontjában meghatározott egyéni referenciamennyiség,

4. a borpiac közös szervezéséről szóló 1493/1999/EK tanácsi rendelet (1999. május 17.) 2. cikkében meghatározott új telepítési jog, és újratelepítési jog, valamint

5. jogszabályban mezőgazdasági vagyoni értékű jognak minősített jog;

o) kölcsönös megfeleltetés: a közös agrárpolitika keretébe tartozó közvetlen támogatási rendszerek közös szabályainak megállapításáról és a mezőgazdasági termelők részére meghatározott támogatási rendszerek létrehozásáról szóló 2003. szeptember 29-i 1782/2003/EK tanácsi rendelet által előírt kölcsönös megfeleltetés, moduláció, valamint integrált igazgatási és ellenőrzési rendszer végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló 796/2004/EK bizottsági rendelet (2004. április 21.) 2. cikk (30) bekezdésében meghatározott fogalom;

p) hatáskörrel rendelkező hatóság: a kölcsönös megfeleltetés körébe tartozó követelmények ellenőrzését, igazolását végző közigazgatási szerv;

q) szabálytalanság: az Európai Közösségek pénzügyi érdekeinek védelméről szóló 2988/95/EK Euratom tanácsi rendelet (1995. december 18.) 1. cikk (2) bekezdésében megállapított tényállás;

r) csekély összegű (de minimis) támogatás: az EK-Szerződés 87. és 88. cikkének a csekély összegű (*de minimis*) támogatásokra való alkalmazásáról a mezőgazdasági és halászati ágazatban szóló 1860/2004/EK bizottsági rendelet (2004. október 6.), valamint más közösségi jogi aktus által csekély összegű (*de minimis*), támogatásnak minősített támogatás.

A törvény hatálya

10. § (1) A Magyar Köztársaság területén székhellyel, telephellyel, lakóhellyel, szokásos tartózkodási hellyel rendelkező vagy egyébként itt tartózkodó és gazdasági (termelő, szolgáltató, üzemi, üzleti) tevékenységet folytató természetes személy, jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet egyes intézkedésekben való

részvételének rendjére, valamint az ezzel összefüggő közigazgatási hatósági eljárásban részt vevő személyre e törvény rendelkezéseit kell alkalmazni.

(2) E törvény rendelkezéseit kell alkalmazni továbbá az Európai Unió bármely tagállamában székhellyel, telephellyel rendelkező jogi személyre, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetre, továbbá az Európai Unió bármely tagállamában lakóhellyel, szokásos tartózkodási hellyel rendelkező arra a természetes személyre, aki (amely) Magyarországon gazdasági (termelő, szolgáltató, üzemi, üzleti) tevékenységet folytat, és a vonatkozó jogszabályok alapján:

a) exportbizonyítvány kiállítása iránti kérelem,

b) másik tagállamban kiállított exportbizonyítvány alapján export-visszatérítés iránti kérelem, valamint

c) export-visszatérítés megállapítására szolgáló eljárás keretében ajánlat benyújtásával az illetékes szervnél eljárást kezdeményez.

(3) Ha törvény másként nem rendelkezik, a vám szabad területre is e törvény rendelkezéseit kell alkalmazni.

11. § (1) E törvény hatálya kiterjed:

a) az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (a továbbiakban: EMVA),

b) az Európai Mezőgazdasági Garancia Alap (a továbbiakban: EMGA),

c) az Európai Halászati Alap (a továbbiakban: EHA) keretében, valamint

d) a tagállami hatáskörben

hozott intézkedésekben való részvétellel kapcsolatos, az irányítási, valamint a végrehajtási feladatokat ellátó szervek, illetve szervezetek hatáskörébe tartozó eljárására.

(2) A törvény végrehajtásáért az agrárpolitikáért felelős miniszter (a továbbiakban: miniszter) felel. A miniszter:

a) az államháztartás működési rendjére vonatkozó jogszabályok rendelkezései szerint gondoskodik a belső kontrollrendszerek kialakításáról, valamint azok folyamatos és hatékony működtetéséről, valamint

b) felel az egyes végrehajtási feladatokat ellátó szervek, szervezetek közötti feladatok elhatárolásáért.

(3) A törvény hatálya alá tartozó végrehajtási feladatot ellátó szervek, illetve szervezetek:

a) a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv,

b) az átruházott feladatot ellátó szervezet,

c) az együttműködő szervezet,

d) a hatáskörrel rendelkező hatóság,

e) nemzeti vidéki hálózat, valamint

f) a helyi akciócsoport.

(4) A (3) bekezdésben foglaltak szerinti szervek, illetve szervezetek feletti egyes ellenőrzési jogosítványokat:

a) az igazoló szerv,

b) az igazoló hatóság, valamint

c) az EHA esetében az ellenőrző hatóság gyakorolja.

(5) Az igazoló szervi ellenőrzésre vonatkozóan a 885/2006/EK rendelet 5. cikke szerinti előírásokat kell alkalmazni.

(6) Az igazoló hatósági ellenőrzésre az 1198/2006/EK rendelet 60. cikkében foglaltakat kell alkalmazni.

(7) Az EHA esetében az ellenőrző hatósági ellenőrzésre az 1198/2006/EK rendelet 61. cikkében foglaltakat kell alkalmazni.

(8) A kifizető ügynökség az 1290/2005/EK rendelet 6. cikk (1) bekezdés *a*), illetve *c*) pontjában foglaltaknak megfelelő ellenőrzési tevékenysége során a közvetlenül alkalmazandó közösségi jogi aktusokban, valamint e törvényben foglaltak szerint jár el.

(9) A (4) bekezdés szerinti ellenőrzés lefolytatása nem érinti az államháztartásra vonatkozó jogszabályok rendelkezései szerinti független belső ellenőrzés keretében lefolytatott ellenőrzési tevékenységet.

(10) Ha az igazoló szerv, az igazoló hatóság, a közreműködő szervezet, az ellenőrző hatóság, az átruházott feladatot ellátó szervezet, az együttműködő szervezet, a helyi akciócsoport, a nemzeti vidéki hálózat kijelöléséhez a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény alapján nem kell közbeszerzési eljárást lefolytatni, e szervek, illetve szervezetek kijelöléséről a miniszter – ha e szervek, szervezetek felett az alapítói, illetőleg irányítási jogokat más miniszter gyakorolja, az államháztartásért felelős miniszterrel egyetértésben, az érintett miniszterrel együttes – rendeletben intézkedik. Amennyiben a kijelölés alapján a feladat ellátásáról szóló megállapodást olyan szervezettel köt meg, amely felett az alapítói, illetőleg irányítási jogokat más miniszter gyakorolja, e megállapodás létrejöttéhez az államháztartásért felelős miniszter, valamint az alapítói, illetőleg irányítási jogokat gyakorló miniszter jóváhagyása szükséges.

(11) E törvény hatálya nem terjed ki a Közös Agrárpolitika hatálya alá tartozó termékek importjának engedélyezésére.

(12) E törvény rendelkezéseit az export-visszatérítéssel kapcsolatos eljárásra, valamint a vámhatóság ellenőrzési hatáskörébe tartozó egyes intézkedésekre a közösségi jogi aktusokban, valamint a külön jogszabályokban foglaltak figyelembevételével kell alkalmazni.

(13) A Kormány az agrárpolitikáért felelős miniszter útján az agrárgazdaság fejlesztéséről szóló 1997. évi CXIV. törvény 2. §-ában foglaltak szerint évente beszámol az Országgyűlésnek a törvény hatálya alá tartozó intézkedések végrehajtásáról.

12. § (1) Ha e törvény másként nem rendelkezik, a törvény hatálya alá tartozó közigazgatási hatósági eljárásban – a (2)–(4) bekezdésekben meghatározott kivételekkel – a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény (a továbbiakban: Ket.) rendelkezéseit kell alkalmazni.

(2) A törvény hatálya alá tartozó közigazgatási hatósági eljárásban nem kell alkalmazni a Ket. 29. §-át, 36. § (2)–(4) bekezdését, 113. §-át, valamint 169. §-át.

(3) A Ket. 20. § (3) bekezdése alkalmazásában a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv akkreditált feladatai tekintetében az azonos hatáskörű más hatóság kijelölésére vonatkozó rendelkezést nem kell alkalmazni.

(4) A Ket. 112. §-ában, valamint 115. §-ában foglaltakat csak az EMVA-ból, illetve az EHA-ból folyósított támogatások esetében lehet alkalmazni azzal, hogy a 115. § (2) bekezdése alkalmazásakor a felügyeleti szerv jogszabálysértés esetén a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv által hozott határozatot nem változtathatja meg.

(5) A törvény hatálya alá tartozó intézkedéssel kapcsolatban elektronikus ügyintézésre akkor van lehetőség, ha azt e törvény vagy a törvény felhatalmazása alapján kiadott kormányrendelet az ügy típusának megjelölésével lehetővé teszi.

II. FEJEZET

AZ IRÁNYÍTÁS ÉS VÉGREHAJTÁS EGYES INTÉZMÉNYEI

AZ IRÁNYÍTÁS EGYES INTÉZMÉNYEI

Az illetékes hatósági jogkör gyakorlása

13. § (1) A miniszter illetékes hatósági jogkörének gyakorlása során:

a) felelős a kifizető ügynökség akkreditációjáért, e feladatkörében – a közösségi jogi aktusokban foglaltak szerint – jogosult az akkreditáció megadására, illetve szükség esetén annak megvonására;

b) folyamatosan figyelemmel kíséri a kifizető ügynökségnél az akkreditációs feltételek teljesítését;

c) gondoskodik az egyes intézkedésekhez kapcsolódó monitoring rendszer működéséhez szükséges információs rendszernek más ágazati információs rendszerekkel való összehangolásáról;

d) közleményt ad ki a forrás kimerüléséről.

(2) A miniszter (1) bekezdés szerinti illetékes hatósági feladatai ellátása érdekében a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv tekintetében a központi államigazgatási szervekről, valamint a Kormány tagjai és az államtitkárok jogállásáról szóló 2006. évi LVII. törvény (a továbbiakban: Ksztv.) 2. § (1) bekezdés *c*), valamint *h*)–*i*) pontjai szerinti irányítási jogköröket gyakorolja.

(3) A miniszter (1) bekezdés *b*)–*d*) pontja szerinti illetékes hatósági feladatai ellátásában – ideértve a (2) bekezdés szerinti jogköröket is – a kiadmányozási jogot írásban államtitkárra, illetve szakállamtitkárra ruházhatja át.

(4) Az (1) bekezdés *d)* pontja szerinti közleményeket a miniszter által vezetett minisztérium hivatalos lapjában és honlapján, valamint a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv internetes honlapján kell közzétenni.

Az irányító hatósági jogkör gyakorlása

14. § (1) A miniszter irányító hatósági jogkörének gyakorlása során:

a) a közösségi jogi aktusok, valamint az Európai Unió vonatkozó programjai alapján dönt a technikai segítségnyújtás céljaira rendelkezésre álló közösségi források felhasználásáról;

b) meghatározza a monitoring bizottság összetételét, illetve gondoskodik annak működtetéséről;

c) közleményt ad ki:

ca) a pályázat alapján igényelhető támogatásról,

cb) pályázat esetén a támogatásokra vonatkozó kérelem benyújtására rendelkezésre álló időszakról,

cc) a támogatási kérelem elbírálásakor alkalmazandó szakmapolitikai prioritásról,

cd) a rendelkezésre álló forrás túligényléséről,

ce) a támogatás igénybeviteléhez szükséges, jogszabályban, illetve a pályázati felhívást tartalmazó közleményben meghatározott feltételek teljesítése esetén a minimális ponthatárrol,

cf) a támogatási kérelmek elbírálásakor alkalmazandó műszaki, technikai leírásokról (pl. katalógusok, normagyűjtemények),

cg) a külön jogszabályban meghatározott esetekben;

d) irányítja a nemzeti vidéki hálózatot;

e) a 1698/2005/EK rendelet 75. cikk (1) bekezdésének *a)* pontja végrehajtása érdekében az EMVA intézkedései esetén az általa meghatározott körben jóváhagyja a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv által alkalmazott eljárásrendeket, valamint a törvény alapján kötött megállapodásokat;

f) gyakorolja a Ket. 115. §-ában foglaltak szerint a felügyeleti szervet megillető jogosítványokat;

g) felel a partnerség elvének közösségi jogszabályok szerinti érvényesüléséért.

(2) A miniszter (1) bekezdés szerinti irányító hatósági feladatai ellátása érdekében a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv tekintetében a Ksztv. 2. § (1) bekezdés *c)*, valamint *h)*–*i)* pontjai szerinti irányítási jogköröket gyakorolja.

(3) A miniszter (1) bekezdés szerinti irányító hatósági feladatai ellátásában – ideértve a (2) bekezdés szerinti jogköröket is – a kiadmányozási jogot írásban államtitkára, illetve szakállamtitkára ruházhatja át.

(4) Az (1) bekezdés *c)* pontja szerinti közleményeket a miniszter által vezetett minisztérium hivatalos lapjában, internetes honlapján, valamint a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv internetes honlapján kell közzétenni.

A VÉGREHAJTÁS EGYES INTÉZMÉNYEI ÁLTAL ELLÁTANDÓ FELADATOK

A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv feladatai

15. § (1) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv felelős:

a) az EMGA-ból, illetve az EMVA-ból finanszírozott támogatások esetén a kifizető ügynökségi,

b) az EHA-ból finanszírozott támogatások esetében a közreműködő szervei,

c) egyes, jogszabályban meghatározott nemzeti hatáskörbe tartozó mezőgazdasági, agrár-vidékfejlesztési támogatásokkal összefüggő végrehajtási,

d) az *a)*–*c)* pontban foglaltak szerinti feladatok végrehajtásával összefüggő nyilvántartási, valamint

e) törvényben, illetve kormányrendeletben meghatározott egyéb államigazgatási feladatok ellátásáért.

(2) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv a feladatkörébe tartozó intézkedésekkel kapcsolatos jogok és kötelezettségek teljesítésének módjára vonatkozóan tájékoztatókat, közleményeket ad ki, illetve nyomtatványokat rendszeresít.

Az átruházott feladatokat ellátó szerv feladatai

16. § Az EMGA és az EMVA keretében végrehajtott intézkedések esetében a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv a hatáskörébe tartozó feladatokat átruházás útján is elláthatja.

17. § (1) Az átruházott feladatot ellátó szerv a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv nevében jár el.

(2) Az átruházott feladatot ellátó szerv által elvégzett feladatért harmadik személy felé a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv felel. Az átruházott feladatot ellátó szerv csak a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv előzetes jóváhagyása alapján vonhat be más szervezetet az átruházott feladat ellátásába.

(3) Az átruházott feladat ellátásáról írásba foglalt megállapodásban kell rendelkezni. E megállapodásnak tartalmaznia kell különösen:

a) az átruházott feladatok körének meghatározását,

b) az átruházott feladatok ellátásának pénzügyi feltételeit,

c) az átruházott feladatot ellátó szervezet feladatait és kötelezettségeit,

d) az *a)* pontban megjelölt feladat elvégzése során alkalmazott eljárást és módszereket,

e) a teljesítési igazolás kiállításának feltételeit,

f) rendelkezést az átruházott feladatot ellátó szerv által elvégzett ellenőrzések eredményeiről szóló jelentések gyakoriságáról,

g) rendelkezést a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv részére átadandó adatok köréről, az adat-szolgáltatás tartalmáról és rendszerességéről,

h) az átruházott feladatot ellátó szervnek a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szervvel szembeni felelősségvállalása szabályait,

i) az átruházott feladat elvégzése érdekében mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv által átadott vagy átadásra kerülő adatok körét és azok védelmét.

(4) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv ellenőrzésére jogosult szervek ellenőrzik az átruházott feladat teljesítését.

Az együttműködő szervezet feladatai

18. § (1) Az EMGA és az EMVA keretében végrehajtott intézkedések esetében a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv a hatáskörébe tartozó feladatok ellátásába szakértőként, illetve egyes technikai jellegű feladatok ellátására más szervezetet (a továbbiakban: együttműködő szervezet) is bevonhat.

(2) Az együttműködő szervezet önállóan nem járhat el, kizárólag a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv előzetes jóváhagyása alapján vonhat be más szakértőt, illetve közreműködőt feladata ellátásába. Az együttműködő szervezet által elvégzett feladatért harmadik személy felé a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv felel.

(3) Az együttműködés keretében ellátandó feladatokról írásba foglalt megállapodásban kell rendelkezni. E megállapodásnak tartalmaznia kell különösen:

a) az együttműködés keretében ellátandó feladatok körének meghatározását,

b) az ellátandó feladatok végrehajtásával összefüggő pénzügyi feltételeket,

c) az együttműködő szervezet feladatait és kötelezettségeit,

d) az a) pontban megjelölt feladat elvégzése során alkalmazott eljárást és módszereket,

e) a teljesítési igazolás kiállításának feltételeit,

f) az együttműködő szervezetnek a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szervvel szembeni felelősségvállalása szabályait,

g) az együttműködői feladatok elvégzése érdekében a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv által átadott vagy átadásra kerülő adatok körét és azok védelmét.

(4) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv ellenőrzésére jogosult szervek ellenőrzik az együttműködői feladatok teljesítését.

(5) Olyan feladatok ellátására, amelyben más költségvetési szerv vagy egyéb szervezet saját hatáskörében eljárást

folytat, és eljárása a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv hatáskörébe tartozó feladatot érint, a feladat-végzés összehangolása érdekében együttműködési megállapodás köthető.

A hatáskörrel rendelkező hatóság feladatai

19. § (1) A hatáskörrel rendelkező hatóság a kölcsönös megfeleltetés körébe tartozó ellenőrzéseket külön jogszabály alapján folytatja le.

(2) A hatáskörrel rendelkező hatóság az ellenőrzések eredményeiről a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szervet a (3)–(5) bekezdésben foglaltaknak megfelelően tájékoztatja.

(3) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv és a hatáskörrel rendelkező hatóság a kölcsönös megfeleltetés keretében történő ellenőrzések ellátásával, valamint az adatok kölcsönös átadásával kapcsolatos részletes feltételekről írásban állapodnak meg. Az írásbeli megállapodásnak tartalmaznia kell különösen:

a) a hatáskörrel rendelkező hatóság által a kölcsönös megfeleltetés körébe tartozó feltételek ellenőrzésének a körét;

b) az ellenőrzés során alkalmazandó mintavétel módját;

c) a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv ellenőrzésre kiválasztott ügyfeleinek és azok kérelmeinek a hatáskörrel rendelkező hatóság részére átadandó adatainak körét;

d) a hatáskörrel rendelkező hatóság által kiállítandó ellenőrzési jegyzőkönyvek tartalmát, átadásának ütemezését és módját.

(4) A (3) bekezdésben meghatározott adatcsere kapcsán a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv által vezetett integrált informatikai rendszer, valamint nyilvántartási rendszerek kód- és törzsadatait kell alkalmazni, különös tekintettel a kiválasztásra kerülő ügyfelek, üzemek, valamint helyszínek azonosítására.

(5) A (3) bekezdés d) pontja alapján kiállított jegyzőkönyvet a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv által vezetett integrált informatikai rendszer által elektronikusan is közvetlenül átvehető módon kell kiállítani.

(6) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv ellenőrzésére jogosult szervek ellenőrzik a (3) bekezdésben foglaltak szerinti megállapodásban foglaltak teljesítését.

A nemzeti vidéki hálózat feladatai

20. § (1) Az 1698/2005/EK rendelet 68. cikke szerinti nemzeti vidéki hálózat felállításával, irányításával és működtetésével kapcsolatos feladatokat az irányító hatóság a külön jogszabályban foglaltak alapján felállított irányító egység közreműködésével látja el.

(2) Az irányító egység, valamint a nemzeti vidéki hálózat az EMVA esetében az 1698/2005/EK rendelet 68. cikke szerinti feladatokon túl az irányító hatóság által meghatározottak szerint átruházott feladatkörben is eljárhat, illetve a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szervvel együttműködési megállapodást köthet.

A helyi akciócsoporthoz

21. § (1) A helyi akciócsoporthoz az 1698/2005/EK rendelet 63. cikk (a) és (b) pontja szerinti feladat ellátása során – figyelemmel a 62. cikk (2) bekezdésében foglaltakra – a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szervvel kötött külön megállapodás alapján átruházott feladatkörben is eljárhat.

(2) Jogszabály előírhatja, hogy az (1) bekezdésben foglaltak szerinti megállapodás csak az irányító hatóság által a külön jogszabályban foglaltak szerint elismert jogi személynek minősülő helyi akciócsoporthoz köthető.

III. FEJEZET

ADATKEZELÉS, NYILVÁNTARTÁSOK

A támogatási adat kezelése

22. § (1) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv a hatáskörébe tartozó feladatok végrehajtásához:

a) az ügyfél azonosítására szolgáló adatokat (név, születési hely és idő, anyja leánykori neve, regisztrációs szám, lakóhely adatai és adóazonosító jel),

b) az egyes intézkedésekben való részvétellel összefüggő eljárás során az ügyfélre vonatkozóan keletkezett adatokat, valamint

c) az ügyfél ellenőrzése során harmadik személyről nyert – személyes adatként az a) pont szerinti – adatokat [az a)–c) pontok a továbbiakban együtt: támogatási adat] az adott támogatási jogcímre vonatkozó jogosulatlanul igénybe vett támogatás végrehajtásához való jog elévüléséig kezelheti.

(2) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv a törvényben meghatározott más szerv, illetve szervezet nyilvántartásából átvett adatot csak az ügyfél személyazonosításához, a támogatáshoz való jogosultság megállapításához, az intézkedésekhez kapcsolódó feltételek ellenőrzéséhez, az ügyfél kérelmére indult eljárás során pedig a tényállás tisztázásához használhatja fel.

(3) Amennyiben törvény megengedi a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv és más hatóság között az adat átadását, illetve a hatósági nyilvántartásokból az adat átvételét, az adatszolgáltatást elektronikus úton is lehet teljesíteni.

(4) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv a támogatási adatot a jogosulatlanul igénybe vett támogatás végrehajtásához való jogra vonatkozó elévülési időn belül a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv hatáskörébe tartozó ellenőrzések lefolytatásával összefüggésben átadhatja az átruházott feladatot ellátó szervnek, illetve az együttműködő szervezetnek, valamint a hatáskörrel rendelkező hatóságnak, amely szervek, illetve szervezetek ezen adatokat kezelik.

Adatszolgáltatás

23. § (1) Ha a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv az elhunyt magánszemély támogatásával összefüggésben eljárást folytat vagy azt kezdeményezi, és ennek során az örökösök személyének ismerete szükséges, a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv megkeresésére a hagyatéki leltározást végző szerv adatot szolgáltat a hagyatéki leltár készítésének tényéről, valamint a hagyatéki eljárást lefolytató közjegyző nevééről és székhelyéről.

(2) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv megkeresése alapján a hagyatéki eljárást lefolytató közjegyző tájékoztatja a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szervet az azonosításukhoz szükséges adatok feltüntetésével (név, születési hely és idő, anyja leánykori neve, regisztrációs szám és lakóhely) az örökösökről vagy tájékoztatást ad a hagyatéki eljárás megszüntetéséről.

(3) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv a szükséges ellenőrzések lefolytatása, valamint más intézkedés megtétele céljából köteles a támogatási adatot a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv ellenőrzésére jogosult szervek, valamint más tagállam kifizető ügynöksége rendelkezésére bocsátani. Az adatátadási kötelezettség írásbeli megkeresés alapján, és csak a megkereső szerv jogszabályban vagy külön megállapodásban rögzített feladatainak ellátásához szükséges mértékig teljesíthető.

(4) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv az ügyfélre vonatkozó – a gazdálkodással, a termőföld-hasznosítással, az állattartással, az erdőgazdálkodással, a mezőgazdasági termékek tárolásával, feldolgozásával, valamint az egyéb mezőgazdasági tevékenységgel, halászattal kapcsolatos – támogatási adatokat egyedi azonosításra alkalmas módon, illetve a támogatások összegével, felhasználásával kapcsolatos adatokat összesített adatként statisztikai célú felhasználásra térítésmentesen adja át a Központi Statisztikai Hivatalnak. Az adatátadási kötelezettség írásbeli megkeresés alapján és csak a Központi Statisztikai Hivatal jogszabályban rögzített feladatainak ellátásához szükséges mértékig teljesíthető.

*A támogatási adatok védelmére vonatkozó
külön rendelkezések*

24. § (1) Nem nyilvános támogatási adat a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv eljárásában készített vagy rögzített, a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló 1992. évi LXIII. törvény 19/A. §-a szerinti adat.

(2) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv által kezelt támogatási adatok közül közérdekből nyilvános adat e törvény alapján a központi költségvetésből, illetve az EMGA-ból, az EMVA-ból, illetve EHA-ból támogatásban részesülő ügyfél:

- a) neve (elnevezése), lakóhelye, székhelye, telephelye,
- b) regisztrációs száma,
- c) a támogatás jogcíme, valamint
- d) a támogatás jogerősen megállapított összege.

(3) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv a (2) bekezdés szerinti adatokat honlapján a támogatási összeget megállapító határozat jogerőre emelkedésétől számított harminc napon belül közzéteszi.

(4) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv alkalmazottja, volt alkalmazottja, az ellenőrzésbe vagy az eljárásba bevont szakértő és minden más személy, akinek az adatszolgáltatás, -nyilvántartás, -feldolgozás, az ellenőrzés, a támogatás megállapítása, tartozásbeszedés, végrehajtás, illetve statisztikai célú felhasználás során feladataival összefüggésben feladataihoz kapcsolódó nem nyilvános támogatási adat vagy törvény által védett adat jut a tudomására, köteles azt megőrizni.

(5) A (4) bekezdésben megjelölt személy megsérti a titoktartási kötelezettséget, ha a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv hatáskörébe tartozó eljárásokban vagy bírósági eljárás során megismert nem nyilvános támogatási adatot alapos ok nélkül illetéktelen személy részére hozzáférhetővé tesz, felhasznál vagy közzétesz.

(6) Amennyiben az ügyfél az intézkedésben való részvételre irányuló kérelme, pályázata összeállítása céljából tanácsadói szolgáltatást vesz igénybe, a tanácsadást végző titoktartási kötelezettségére a külön jogszabályban, a közvetlenül alkalmazandó közösségi jogi aktusban, valamint az ügyféllel kötött megállapodásban foglaltakat kell alkalmazni.

25. § (1) A nem nyilvános támogatási adat a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerven kívüli más szerv által csak alapos okkal használható fel. A nem nyilvános támogatási adatot alapos okkal használják fel, ha:

- a) az a támogatás ellenőrzését, vagy
- b) a (2)–(4) bekezdésben megjelölt szervek tájékoztatását szolgálja, továbbá
- c) azt törvény előírja vagy megengedi, illetve
- d) a felhasználáshoz az érintett ügyfél hozzájárul.

(2) Az egyes intézkedésekben való részvétellel összefüggő adatot a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv és a hivatalos statisztikai szolgálathoz tartozó szervek statisztikai célra felhasználhatják, ha a titoktartási kötelezettség megtartását a feldolgozás során biztosítják és – amennyiben a statisztikáról szóló törvény másként nem rendelkezik – azt a későbbi egyedi azonosításra alkalmatlanná teszik.

(3) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv a jogosulatlanul igénybe vett támogatás végrehajtásához való jogra vonatkozó elévülési időn belül kérelemre tájékoztatja az adóhatóságot, illetve a vámhatóságot a nem nyilvános támogatási adatról, ha az adó-, illetve vámteher vagy adóhiány feltárását, behajthatóságának megállapítását szolgálja, továbbá vám-, illetve adóigazgatási eljárás lefolytatásához szükséges.

(4) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv – ha az adott szerv az adat kezelésére törvény alapján egyébként jogosult – tájékoztatja a nem nyilvános támogatási adatról:

- a) a bíróságot;
- b) az ügyészséget;
- c) az ügyész által jóváhagyott megkeresésre a nyomozó hatóságot, ha a tájékoztatás a büntetőeljárás megindítása vagy lefolytatása érdekében szükséges;
- d) az illetékes nemzetbiztonsági szerv által engedélyezett megkeresés alapján a törvényben meghatározott feladatkörében eljáró nemzetbiztonsági szolgálatot;
- e) az Állami Számvevőszéket, a Kormány által kijelölt belső ellenőrzési szervezetet, az Európai Csalásellenes Hivatal (OLAF), az állami adóhatóságot, a vámhatóságot, ha a tájékoztatás az ellenőrzéshez szükséges;
- f) az Európai Bizottságot, az Európai Számvevőszéket, az Európai Bíróságot;
- g) az illetékes hatóságot, az irányító hatóságot;
- h) a költségvetési fejezet felügyeletét ellátó szerv vezetőjét, ha a tájékoztatás az államháztartásról szóló törvény szerinti belső ellenőrzéshez szükséges;
- i) közfeladatot ellátó szervet a feladatainak ellátásához szükséges körben.

(5) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv a nyomozó hatóságot a „halaszthatatlan intézkedés” jelzéssel ellátott, külön jogszabályban előírt ügyészi jóváhagyást nélkülöző megkeresésére is köteles tájékoztatni az adott ügygel összefüggő nem nyilvános támogatási adatról.

(6) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv jogosult a nem nyilvános támogatási adatról az utólagos vállalat-ellenőrzések végrehajtásáért felelős hatóságot tájékoztatni, ha az intézkedésben való részvétel utólagos ellenőrzéséhez szükséges.

Nyilvántartási rendszerek

26. § (1) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv a támogatási adatok nyilvántartására az alábbi nyilvántartási rendszereket működteti:

a) ügyfél-nyilvántartási rendszer,
b) az intézkedések kezelésére szolgáló nyilvántartási és ellenőrzési rendszerek,
c) földterület azonosítási rendszer,
d) intervenciók raktárregiszter,
e) agrár de minimis nyilvántartási rendszer [az a)–e) pontok a továbbiakban együtt: nyilvántartási rendszerek].

(2) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv a nyilvántartási rendszerek működtetésével kapcsolatos technikai feladatok ellátására adatfeldolgozót bízhat meg.

(3) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv az intézkedések végrehajtása során az abban foglalt feltételek, illetve kötelezettségek betartásának ellenőrzése céljából adatokat vehet át:

a) a vámhatóság által kezelt vámadatbázisból,
b) a külkereskedelmi államigazgatási szerv által kezelt importengedély-nyilvántartásból,
c) a szőlőültetvény-kataszterből,
d) az Egységes Nyilvántartási és Azonosítási Rendszerből (ENAR),
e) az Országos Erdőállomány Adattárból,
f) a védett és védelemre tervezett természeti területek nyilvántartásából,
g) az Országos Támogatási Monitoring Rendszer nyilvántartásából,
h) a külön jogszabály szerint elismert ökológiai termelést ellenőrző szervezet által vezetett, az ökológiai gazdálkodással összefüggő nyilvántartásból,
i) a vetőmag-nyilvántartási rendszerből,
j) a személyek azonosítására a személyiadat- és lakcím-nyilvántartásból,
k) a cégnyilvántartásból,
l) az ingatlan-nyilvántartásból,
m) a szőlőültetvények országos térinformatikai nyilvántartásából,
n) az Országos Halászati Adattárból,
o) a munkaügyi és munkavédelmi hatóság adatbázisából,
p) az egyenlő bánásmód követelményének érvényesülését ellenőrző közigazgatási szerv által kezelt adatbázisból,
q) az ügyfelet megillető támogatási jogosultságot tartalmazó nyilvántartásból,
r) az I. és II. Nemzeti Fejlesztési Tervhez kapcsolódó információs rendszerekből.

(4) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv az ügyfélre vonatkozó támogatási adatokat egymással, valamint az e törvény alapján átvett adatokkal a feladatkörében végzendő ellenőrzés céljából összevetheti, illetve felhasználhatja.

Az intézkedések kezelésére vonatkozó nyilvántartási és ellenőrzési rendszerek

27. § (1) Az intézkedésekhez kapcsolódó támogatási adatok kezelésére a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv integrált informatikai rendszert működtet.

(2) Az intézkedések hatékony végrehajtása érdekében az intézkedések végrehajtása során kezelt adatokból a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv elkülönült nyilvántartásokat hozhat létre. Az integrált informatikai rendszer részét képező elkülönült nyilvántartások esetén biztosítani kell az adatoknak a nyilvántartások közötti átadását.

(3) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv az 1782/2003/EK tanácsi rendelet II. Cím 4. fejezete szerinti integrált igazgatási és ellenőrzési rendszert az általa működtetett integrált informatikai rendszer részeként alakítja ki.

Ügyfél-nyilvántartási rendszer

28. § (1) Az intézkedésekben való részvétel feltétele, hogy az ügyfél legkésőbb a kérelem benyújtásával egyidejűleg regisztráltassa magát a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv által vezetett ügyfél-nyilvántartási rendszerben.

(2) A regisztrációs szám megállapítása iránti kérelemben be kell jelenteni az ügyfél:

a) nevét (elnevezését), rövidített cégnevét;
b) képviselőjére jogosult nevét;
c) az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 178. § 1. pontjában meghatározottak szerinti adóazonosító számát, külföldi vállalkozás esetén az illetősége szerinti állam hatósága által megállapított adóazonosító számát;
d) pénzforgalmi bankszámlaszámát, feltéve, ha pénzügyi következménnyel járó intézkedésben vesz részt;
e) címét, székhelyét, telephelyét vagy telephelyeit;
f) gazdálkodási formáját, továbbá statisztikai számjelét;
g) levelezési címét – ha az nem azonos székhelyével, telephelyével –, továbbá a Magyarországon lakóhellyel, vagy telephellyel nem rendelkező külföldi személy esetében magyarországi kézbesítési meghatalmazottjának nevét és lakóhelyét (székhelyét);
h) iratai őrzésének helyét, ha az nem azonos az ügyfél székhelyével vagy lakóhelyével;
i) jogelődjét és jogelődjének regisztrációs számát.

(3) Az ügyfél-nyilvántartási rendszer tartalmazza:

a) a (3) bekezdés szerinti adatokat;
b) az ügyfél regisztrációs számát;
c) az ügyfelet megillető támogatási jogosultságokra vonatkozó adatokat;

d) az ügyfélnek az 1782/2003/EK tanácsi rendelet 3–9. cikkei szerinti kapcsolt előírásokkal összefüggő adatait;

e) az ügyfél azon adatait, amelyre vonatkozóan a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szervet az általa vezetett nyilvántartások működtetése során a külön jogszabályban megfogalmazottak szerinti folyamatos nyilvántartási kötelezettség terheli.

(4) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv az ügyfél-nyilvántartási rendszer részeként, a törvény hatálya alá tartozó eljárások végrehajtásához szükséges mértékben nyilvántartja az ügyfelek telephelyeit, termelő egységeit, a gazdálkodás végzésének helyeit.

(5) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv a mezőgazdasági termelők, valamint a mezőgazdasági üzemekre vonatkozó, közösségi jogi aktusok szerinti nyilvántartásról az ügyfélnyilvántartás keretében gondoskodik.

29. § (1) Az ügyfél – annak bekövetkezésétől számított tizenöt napon belül – köteles a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szervet az ügyfél-nyilvántartásba bejelentett adataiban bekövetkezett változásról, valamint a (2) bekezdés szerinti változásról a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv által előírt nyomtatványon értesíteni.

(2) Az (1) bekezdés szerinti bejelentési kötelezettség kiterjed az ügyfél végelszámolásának elhatározására, a jogi személy, illetve egyéb szervezet megszűnésére is. Ebben az esetben a bejelentési kötelezettség kiterjed a jogi személy, illetve egyéb szervezet végelszámolójára, felszámolójára is.

(3) Az (1)–(2) bekezdés szerinti kötelezettség elmulasztása esetén a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv az ügyfelet, felszámolót, végelszámolót mulasztási bírság fizetésére kötelezi.

30. § (1) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv kérelem alapján nyilvántartásba veszi az ügyfelet, és részére regisztrációs számot állapít meg.

(2) Az ügyfélnek a regisztrációs számát az intézkedésekben való részvétellel összefüggő minden iraton fel kell tüntetnie.

(3) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv a regisztrációs szám megállapítása iránti kérelmet érdemi vizsgálat nélkül végzéssel elutasítja, ha az ügyfél által bejelentett adatok valótlanok vagy hiányosak.

(4) Annak részére, aki (amely) regisztrációs szám megállapítása iránti kérelmet nem nyújtott be, a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv – amennyiben ez a jogszabályban meghatározott feladatainak végrehajtásához szükséges – ideiglenes technikai azonosítót állapíthat meg.

Mezőgazdasági Parcella Azonosító Rendszer

31. § (1) Az e törvény hatálya alá tartozó, földterülethez kapcsolódó támogatások eljárásainak kizárólagos országos földterület-azonosítási rendszere a Mezőgazdasági Parcella Azonosító Rendszer (MePAR). A MePAR adatbázisa állami tulajdonban van, a tulajdonosi jogokat az állam nevében mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv gyakorolja.

(2) A MePAR számítógépes rendszerének térképi alapját az Egységes Országos Vetületi Rendszerben (EOV) kell elkészíteni, és meg kell felelnie az 1:10 000-es méretarányú állami topográfiai térkép pontosságának.

(3) A MePAR működtetése során állami feladatként biztosítani kell az adatok programszerű felújítását és változásvezetést. A változásvezetési eljárás kérelemre vagy hivatalból indítható.

(4) A MePAR nyilvános. A földterület használatához kapcsolódó támogatások kapcsán benyújtott kérelmekhez az ügyfelek részére a MePAR vonatkozó adataihoz való hozzáférést biztosítani kell. A földterület használatához kapcsolódó támogatások kapcsán benyújtott kérelmekhez papír alapú térképek alkalmazása esetén a hozzáférést egy példányban költségtérítés-mentesen kell biztosítani.

(5) A (4) bekezdésben foglaltaktól eltérő célú felhasználás, valamint az ügyfél által kézhez kapott, de a kérelmezés során fel nem használt térképek esetén fizetendő költségtérítés mértékét, továbbá az adatok más számítógépes rendszerben történő felhasználásának feltételeit a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv állapítja meg.

IV. FEJEZET

ELJÁRÁSI SZABÁLYOK

Általános szabályok

32. § (1) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv az egyes intézkedésekkel kapcsolatos támogatási döntéseit jogszabályban vagy pályázati felhívásban rögzített támogatási mértékek alapján, illetve az egyes jogcímekre elkülönített forrás figyelembevételével:

a) arányosítással,

b) benyújtási vagy – az intézkedésre vonatkozó jogszabály vagy a pályázati felhívást tartalmazó közlemény alapján – beérkezési sorrend alapján,

c) rangsor állításával, illetve

az a)–c) pontban rögzített eszközök önálló vagy együttes alkalmazásával hozza meg.

(2) Az intézkedés feltételeit megállapító jogszabályban, illetve a pályázati felhívást tartalmazó közleményben meg kell jelölni, hogy a támogatást megállapító döntés meghozatalakor az (1) bekezdésben felsorolt eszközök közül melyik kerül alkalmazásra.

33. § Az EMVA, illetve az EHA hatálya alá tartozó intézkedések esetében a kérelmet jogszabályban, illetve pályázati felhívásban meghatározott időszakon belül lehet benyújtani (szakaszos benyújtás).

Iratbetekintés

34. § Korlátozható az iratbetekintés az ellenőrzés megkezdéséig, ha valószínűsíthető, hogy azok tartalmának megismerése a későbbi ellenőrzést megghiúsítaná. Az iratbetekintés korlátozásáról a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv végzéssel dönt.

Az iratok kezelése, vezetése

35. § (1) Az ügyfél a jogszabályban előírt bizonylatot, könyvet, nyilvántartást – ideértve az elektronikus úton, illetőleg adathordozón rögzített adatokat is – úgy köteles kiállítani, illetve vezetni, hogy az a befizetési kötelezettségnek, illetve a támogatás alapjának és összegének, továbbá ezek megfizetésének, illetve igénybevételeknek megállapítására, ellenőrzésére alkalmas legyen.

(2) A könyveket, nyilvántartásokat, ide értve az intézkedéssel összefüggő külön analitikát is – ha jogszabály másként nem rendelkezik – úgy kell vezetni, hogy

a) a bennük foglalt feljegyzések e törvényben, illetve a számvitelről szóló törvény bizonylati rendjére vonatkozó és egyéb jogszabályokban előírt bizonylatokon alapuljanak,

b) támogatásonként folyamatosan tartalmazzák a támogatást meghatározó adatokat és azok bizonylati hivatkozásait,

c) azokból kitűnjék az adott időszakra vonatkozóan a támogatás alapja,

d) a támogatás igénybevételeknek, valamint az alapul szolgáló bizonylatoknak az ellenőrzését lehetővé tegyék.

(3) Az intézkedéssel összefüggő gazdasági eseményekről kiállított bizonylatra rá kell vezetni a támogatási döntésben meghatározott azonosító számot, valamint külön jogszabály által meghatározott további adatokat.

(4) Jogszabályban meghatározott esetben a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szervhez – az (1)–(3) bekezdésben foglalt rendelkezések megtartásával – a bizonylatokról kiállított összesítőt kell benyújtani.

Az iratok megőrzése

36. § (1) Az iratokat a megőrzésre kötelezett ügyfél a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szervnek bejelentett helyen köteles őrizni. Az iratokat a könyvelés, feldolgozás időtartama alatt más helyen is lehet tárolni.

(2) Az iratokat az előzetes értesítés alapján lefolytatott helyszíni ellenőrzés kezdő időpontjára, egyéb esetben az erre vonatkozó felhívást követő munkanap kezdetén a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv rendelkezésére kell bocsátani.

(3) Az iratokat az ügyfélnek a nyilvántartás módjától függetlenül – közvetlenül alkalmazandó közösségi jogi aktus eltérő rendelkezése hiányában – a támogatás esedékessége naptári évének utolsó napjától számított nyolc évig kell megőriznie.

(4) Az irat megőrzésére kötelezett jogi személynek, illetve jogi személyiség nélküli gazdasági társaságnak minősülő ügyfél megszűnése esetén az iratokat a (3) bekezdésben foglalt időpontig köteles megőrizni:

a) a jogi személy jogutódja vagy jogszabályban, határozatban erre kötelezett,

b) a szakcsoport működését jóváhagyó szövetkezet vagy állami gazdaság, illetve ezek jogutódja,

c) a jogi személy felelősségvállalásával működő gazdasági munkaközösségért felelősséget vállaló jogi személy,

d) a jogi személyiség nélküli gazdasági társaságnál a külön jogszabályban előírt személy.

Nyomtatványok alkalmazása

37. § (1) A kérelem, a pályázat benyújtására, valamint az adatszolgáltatásra a külön jogszabályban meghatározottak szerinti tartalomra és adatkörre papír alapú vagy elektronikus nyomtatvány rendszeresíthető. Ebben az esetben a rendszeresített nyomtatvány alkalmazása kötelező.

(2) A nem ügyfélkapun keresztül elektronikus úton, illetőleg adathordozón teljesített adatszolgáltatáshoz mellékelni kell az azzal azonos adattartalmú, aláírt iratot is, kivéve, ha azt legalább fokozott biztonságú elektronikus aláírással látták el. Az ügyfél köteles meggyőződni arról, hogy a papír alapú és az elektronikus benyújtott példány adattartalma megegyezik. Abban az esetben, ha a papír alapon és az elektronikus módon benyújtott nyomtatványok adattartalma eltér, az elbírálásnál a papír alapú és aláírt példányt kell figyelembe venni.

(3) A (2) bekezdésben foglaltakra is figyelemmel a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szervnek közzé kell tennie a rendszeresített nyomtatványokat, az ahhoz kapcsolódó eljárási tájékoztatókat, és gondoskodnia kell arról, hogy azok az ügyfelek számára megfelelő időben, az ügyfelek által szabadon elérhető helyen álljanak rendelkezésre.

A kérelem benyújtása

38. § (1) Jogszabály vagy a pályázati felhívást tartalmazó közlemény eltérő rendelkezése hiányában a kérelmet

a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szervhez kell benyújtani.

(2) A (3) bekezdésben foglalt esetek kivételével a kérelmet postai úton kell benyújtani.

(3) Jogszabály vagy pályázati felhívást tartalmazó közlemény lehetővé teheti, hogy a kérelmet a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szervnél személyesen vagy fax útján is be lehessen nyújtani.

(4) Jogszabály eltérő rendelkezése hiányában a kérelem benyújtására megállapított határidőt megtartottnak kell tekinteni, ha a kérelmet legkésőbb a határidő utolsó napján postára adták.

(5) Amennyiben ezt közvetlenül alkalmazandó közösségi jogi aktusban foglaltak végrehajtása megköveteli, jogszabály, illetve pályázati felhívást tartalmazó közlemény a kérelem vagy más irat benyújtása esetében a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szervhez történő legkorábbi, illetve legkésőbbi beérkezési határidőt is meghatározhat.

(6) A kérelem benyújtására vagy beérkezésére nyitva álló, illetve eljárási cselekményre meghatározott határidő vagy határnap elmulasztása esetén – kivéve, ha az intézkedésben való részvétel részletes feltételeit meghatározó jogszabály ezt kifejezetten lehetővé teszi – igazolásnak helye nincs.

A kérelem befogadása

39. § (1) Egyes, az EMVA-ból finanszírozott jogszabályban, illetve pályázati felhívást tartalmazó közleményben meghatározott intézkedések esetében a kérelem benyújtását követően a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv megállapítja, hogy a kérelem rendelkezik-e az értékelési eljárás lefolytatásához szükséges, jogszabályban, illetve pályázati felhívást tartalmazó közleményben előírt valamennyi tartalmi és formai kellékkal, és ezáltal rangsorba állítható-e (a továbbiakban: befogadás).

(2) A kérelem befogadásáról a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv a befogadási nyilatkozat megküldésével értesíti az ügyfelet.

A nyilvánvaló hiba kijavítása

40. § (1) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv a kérelem elbírálása során a nyilvánvaló hibát az eljárás során bármikor kijavíthatja.

(2) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv a nyilvánvaló hiba javításáról az ügyfelet – indokolt esetben – döntésében értesíti.

A hiánypótlás

41. § (1) Ha az intézkedésre vonatkozó jogszabály nem zárja ki, és a kérelem az ügyfél közreműködése nélkül

nyilvánvaló hibaként nem javítható ki, az ügyfelet az ügyintézési határidőn belül – megfelelő határidő tűzésével – hiánypótlásra kell felszólítani.

(2) Jogszabály eltérő rendelkezése hiányában hiánypótlási felhívás azonos tárgyban ismételtelen nem bocsátható ki.

A kérelem módosítása

42. § (1) Egyes, az EMVA-ból finanszírozott intézkedések esetén, jogszabály eltérő rendelkezése hiányában a támogatási kérelem benyújtására nyitva álló határidő utolsó napját követően a támogatási kérelemben meghatározott támogatási alapra, illetve összegre nézve módosítási kérelem nem nyújtható be.

(2) Jogszabály eltérő rendelkezése hiányában az elsőfokú döntést követően a támogatási kérelem rangsort nem érintő adatai módosításának legkésőbbi benyújtási határideje a kifizetési kérelem benyújtására nyitva álló időszak első napját megelőző harmincadik nap.

43. § (1) Az ügyfél az ellenőrzésről való tudomásszerzést követően az ellenőrzés alá vont intézkedésre – a vizsgált időszakra és az ellenőrzés tárgyára – vonatkozóan kérelmét nem módosíthatja vagy vonhatja vissza.

(2) Amennyiben a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv által folytatott helyszíni, valamint adminisztratív ellenőrzés nem tár fel szabálytalanságot, úgy az ügyfél a helyszíni ellenőrzési jegyzőkönyv kézhezvételét követően az érdemi döntés meghozataláig kérelmét visszavonhatja.

Az ügyfél nyilatkozata, a tanúvallomás

44. § (1) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv az ügyfelet – az intézkedésben való részvétel jogosultságának, illetve összegaszerúségének megállapítása, illetve ellenőrzése érdekében – az általa ismert, illetve, nyilvántartásában szereplő adatról, tényről, körülményről nyilatkozattételre kötelezheti.

(2) Az (1) bekezdés alá nem tartozó (harmadik) személy, az általa ismert, illetve nyilvántartásában szereplő olyan adatról, tényről, körülményről, amely a vele szerződéses kapcsolatban állt vagy álló ügyfél kötelezettségének vagy támogatásának megállapítását, illetve ellenőrzését teszi lehetővé, a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv felhívására – kivéve a Ket. 53. §-ának (4) bekezdésében foglalt eseteket – köteles nyilatkozni, vagy tanúvallomást tenni.

(3) A nyilatkozattételről, illetve a tanúmeghallgatásról az érintett ügyfelet nem kell értesíteni.

A jogutódlás

45. § (1) Törvény eltérő rendelkezése hiányában a jogutód ügyfelet megilletik mindazon jogok és terhelik mindazon kötelezettségek, amelyek a jogelődot megillették, illetve terheltek.

(2) Eltérő megállapodás vagy határozat hiányában több jogutód esetén:

a) a jogelőd kötelezettségeit a jogutódok vagyona-nyosan teljesítik, teljesítés hiányában pedig a jogelőd tar-tozásáért egyetemlegesen felelnek,

b) a támogatásra vagyona-nyosan jogosultak.

(3) A támogatásra jogosult ügyfél halála esetén a mező-gazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv a közjeg-yzői okiratban meghatározott támogatási összeg tekintetében végzéssel dönt az örökös részére történő átutalásáról. Amennyiben a közjeg-yzői okirat nem rendelkezik a támo-gatás összegéről, úgy az ügyfél örököse, több örökös ese-tében örökrészüik arányában örökösei jogosultak a támo-gatás igénybevételére. A támogatás átutalásának feltétele, hogy az örökös az ügyfél-nyilvántartási rendszerben elő-zetesen regisztráltassa magát.

(4) Az intézkedésben való részvételre jogosult ügyfél halála esetén a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támo-gatási szerv a közjeg-yzői okiratban meghatározottak szerint dönt az egyes intézkedésekhez kapcsolódó nem támogatás jellegű jogosultságokról. Amennyiben a közjeg-yzői okirat nem rendelkezik a nem támogatás jellegű jogosultságok-ról, úgy az ügyfélnek azon örököse (több örökös esetében azon örökösei örökrészüik arányában) válik jogosulttá, aki a nem támogatás jellegű jogosultsághoz kötődő vagy-on-tárgyat (így különösen: földterület, állatállomány) örökölte. A jogosultság megállapításának feltétele továbbá, hogy az örökös az ügyfél-nyilvántartási rendszerben elő-zetesen regisztráltassa magát.

(5) Az örökös a mezőgazdasági és vidékfejlesztési tá-mogatási szervvel szemben fennálló követeléséről a ha-gyatékatadó végzés jogerőre emelkedését követő egy éven belül az intézkedés jellegének megfelelő tartalmú köz-jeg-yzői okirattal igazolhatja, hogy jogosult a támogatás összegére. Amennyiben az örökös egy éven belül ilyen igazolást nem nyújt be a mezőgazdasági és vidékfejleszté-si támogatási szervhez, úgy a hagyatékatadó végzés jog-erőre emelkedését követő egy év elteltével megszűnik a tá-mogatás folyósítására vonatkozó jogosultsága, és a mező-gazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv az eljárást végzéssel megszünteti.

A mezőgazdasági és vidékfejlesztési szerv által végzett folyamatba épített ellenőrzés

46. § (1) E törvény ellenőrzésre vonatkozó rendelkezé-seit a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv-nek a kérelemmel kapcsolatos adminisztratív, illetve hely-

színi ellenőrzésével, valamint a helyszíni szemlével össze-függő eljárásban (a továbbiakban: ellenőrzés) kell alkal-mazni. Törvény eltérő rendelkezése hiányában a hatáskör-rel rendelkező hatóság által a kölcsönös megfeleltetés kö-rébe tartozó feltételek helyszíni ellenőrzésére e törvény rendelkezéseit kell alkalmazni.

(2) Az ellenőrzés során vizsgálni kell, hogy a kérelem-ben, a pályázatban, illetve a döntést követően a határozat-ban, illetve a hatósági szerződésben foglalt adatok, tények, körülmények megfelelnek-e a valóságnak, az intézkedés-ben való részvétel feltételeit megállapító jogszabályban, illetve a pályázati felhívást tartalmazó közleményben fog-laltaknak.

(3) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv az (1) bekezdésben foglalt feladatai ellátása során keletkezett adatokat nyilvántartja.

(4) A kérelmet határozattal el kell utasítani, ha az ügyfél az intézkedéssel kapcsolatos helyszíni szemlét, illetve helyszíni ellenőrzést (a továbbiakban együtt: helyszíni el-lenőrzés) önhibájából akadályozza vagy megghiúsítja.

47. § (1) Az ellenőrzés intézkedésenként és időszakon-ként vagy meghatározott időszakra több intézkedés tekin-tetében is lefolytatható.

(2) Indokolt esetben azonos ellenőrzési céllal ismételt ellenőrzés hajtható végre.

(3) A kérelem megalapozottsága a döntést megelőzően és azt követően is ellenőrizhető.

(4) Az ellenőrzés hatékonyságának növelése és ezzel együtt az ügyfél adminisztrációs terheinek mérséklése ér-dekében több intézkedésre vonatkozóan együttesen, és egyidejűleg is lefolytatható az ellenőrzés.

(5) Az ellenőrzés a kérelem, azok mellékletei és az ügygel összefüggő más iratok átvizsgálásával, távérzéke-léssel, laboratóriumi vizsgálattal, helyszíni szemle, hely-színi ellenőrzés keretében történhet. E vizsgálati módsze-rek külön-külön, de együttesen is alkalmazhatók.

(6) Az (5) bekezdés alkalmazásában távérzékeléses el-lenőrzésnek minősül az űr- és légi felvételek adatainak ki-értékelésével lefolytatott ellenőrzés.

48. § (1) A helyszíni ellenőrzést a mezőgazdasági és vi-dékfejlesztési támogatási szerv, vagy annak megbízása alapján az átruházott feladatot ellátó szerv megbízólevél-lel, illetve szolgálati igazolvánnyal rendelkező alkalma-zottja, valamint a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támo-gatási szerv ellenőrzését végző, arra jogosult szerv, illetve szervezet megbízólevéllel rendelkező alkalmazottja (a továbbiakban együtt: ellenőr) folytathatja le.

(2) Az ellenőr részére kiállított, iktató számmal ellátott megbízólevél tartalmazza:

a) a „Megbízólevél” megnevezést,

b) az ellenőr nevét, beosztását, szolgálati igazolványának, illetve – amennyiben szolgálati igazolvánnyal nem rendelkezik – a személyazonosító igazolványának vagy más személyazonosításra alkalmas igazolványának számát,

c) az ellenőrzendő ügyfél nevét,

d) az ellenőrzésre kerülő támogatási jogcím, illetve időszak megnevezését,

e) az ellenőrzésre vonatkozó jogszabályi vagy egyéb felhatalmazásra történő hivatkozást,

f) a megbízólevél érvényességi idejét,

g) a kiállítás keltét,

h) a kiállításra jogosult aláírását, bélyegzőlenyomatát.

(3) Az ellenőr részére általános megbízólevél is kiállítható, amely tartalmazza a (2) bekezdés a)–b), valamint e)–h) pontjaiban foglaltakon túl az ellenőr illetékességi területét is.

49. § (1) A helyszíni ellenőrzést a megkezdésétől számított kilencven napon belül – illetve, ha az ügyintézésre ennél rövidebb idő áll rendelkezésre, erre figyelemmel az ügyintézési határidőn belül – kell lefolytatni. A határidőbe beleszámít az ellenőrzés megkezdésének és befejezésének napja is, mely időpontok jegyzőkönyvben rögzítésre kerülnek.

(2) A helyszíni ellenőrzésre előírt határidőt a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv vezetője indokolt esetben egy alkalommal hatvan nappal, de legfeljebb a jogszabályban meghatározott ügyintézési határidő lejártáig meghosszabbíthatja.

(3) Az ellenőrzési határidő meghosszabbításáról az ügyfelet írásban értesíteni kell.

50. § (1) A helyszíni ellenőrzés az ügyfél előzetes értesítése nélkül is lefolytatható.

(2) Amennyiben a helyszíni ellenőrzés lefolytatásához az ügyfél jelenléte szükséges, a (3) bekezdésben foglaltak kivételével a helyszíni ellenőrzés csak akkor kezdhető meg, ha az ügyfél vagy alkalmazottja, meghatalmazottja, ezek hiányában hatósági tanú jelen van. Az ügyfél alkalmazottja, illetve meghatalmazottja köteles e minőségét megfelelő módon igazolni. Igazolás hiányában a hatósági tanú alkalmazására vonatkozó szabályokat kell alkalmazni.

(3) Ha a helyszíni ellenőrzés az ügyfél közreműködése nélkül, külső vizsgálattal (szemrevételezéssel, méréssel) vagy távérzékeléssel elvégezhető, mellőzhető az ellenőrzésről történő tájékoztatás. Ebben az esetben a helyszíni ellenőrzés az ügyfél vagy alkalmazottja, meghatalmazottja, hatósági tanú jelenléte nélkül is elvégezhető.

(4) Az ellenőrzés tárgyával összefüggésben a helyszíni ellenőrzés része az ügyfél lakhelyén, tartózkodási helyén, székhelyén, telephelyén kívül tárolt, illetve őrzött tárgyak, eszközök, iratok vizsgálata is.

51. § (1) Ha az ügyfél iratai hiányosak vagy rendezetlenek, illetve nyilvántartásai pontatlanok vagy hiányosak, és így a támogatási jogosultság megállapítására alkalmatlannak, a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv kötelezheti az ügyfelet, hogy iratait, nyilvántartásait legfeljebb nyolc napon belül rendezze, pótolja, illetőleg javítsa. Ez az időtartam az ellenőrzés határidejébe nem számít bele.

(2) Amennyiben az (1) bekezdés szerinti hiányok pótlására nem kerül sor, azt a bíráló során úgy kell tekinteni, hogy az ügyfél az előírt nyilvántartási kötelezettségének nem tett eleget.

(3) Az ellenőrzés során szakértő is igénybe vehető.

52. § (1) A helyszíni ellenőrzés során, a helyszínen talált és feltárt körülményt jegyzőkönyvben rögzíteni kell, továbbá az ellenőr a bizonylatokról, könyvekről, nyilvántartásokról és egyéb iratokról az eredetivel egyező másolatot kérhet, fényképet és filmfelvételt készíthet. Ha a technikai feltételek adottak, akkor az ellenőr az ügyfél kérésére a jelenlétében elkészített, az eredetivel egyező másolatot ad a jegyzőkönyvről.

(2) A jegyzőkönyvben rögzíteni kell az ügyfél által felajánlott és az ellenőr által visszautasított bizonyítást, kitérve a visszautasítás indokaira is.

(3) Az ellenőr a tényállás tisztázása során az ügyfél javára szolgáló tényeket is köteles rögzíteni és feltárni. A nem bizonyított körülmény az ügyfél terhére nem értékelhető.

(4) Az ellenőr a helyszíni ellenőrzés megkezdését megelőzően, erre történő külön felhívás nélkül, köteles magát és az ellenőrzési jogosultságát az e törvényben előírt módon igazolni, valamint a jelen lévő ügyfelet az ellenőrzés céljáról, tárgyaról és várható időtartamáról tájékoztatni.

(5) Az ellenőr a helyszíni ellenőrzés során köteles a tényeket, körülményeket, adatokat rögzíteni, és a jelen lévő ügyfelet, illetve annak képviselőjét az ellenőrzés során tett megállapításairól tájékoztatni.

(6) Az ügyfélre nézve terhelő megállapításokat tartalmazó jegyzőkönyv egy másolati példányát az ellenőr – amennyiben az ehhez szükséges technikai feltételek adottak – köteles az ügyfélnek a helyszínen átadni vagy azt az ügyfél részére a jegyzőkönyv lezárásától számított tizenöt napon belül megküldeni, amelyre az ügyfél nyolc napon belül észrevételt tehet.

53. § (1) Az ellenőr a helyszíni ellenőrzés során:

a) az ellenőrzés lefolytatásához szükséges helyiségekbe beléphet,

b) az ügyfél ellenőrzés alá vont tevékenységével összefüggő járműveket, járművek rakományát, helyiségeket, helyszínt átvizsgálhatja,

c) iratokat, tárgyakat, munkafolyamatokat vizsgálhat meg,

d) az ügyféltől, képviselőjétől felvilágosítást, más személyektől nyilatkozatot kérhet,

e) tisztázhatja a támogatásra való jogosultság megállapításához kapcsolódó tevékenységben résztvevők személyazonosságát, részvételük jogalapját,

f) más, a tényállás tisztázásához szükséges bizonyítást folytathat le,

g) az ügyféllel szerződéses kapcsolatban álló harmadik személynél kapcsolódó ellenőrzést végezhet.

(2) Ha az ügyfél tevékenységéhez más személy ingatlanát veszi igénybe, az ingatlan tulajdonosa, használója köteles túrni a helyszíni ellenőrzést.

(3) Az ellenőrzést úgy kell lefolytatni, hogy az az ügyfél gazdasági tevékenységét a lehető legkisebb mértékben korlátozza.

54. § (1) A helyszíni ellenőrzés során az ügyfél jogosult:

a) az ellenőr személyazonosságáról és megbízásáról meggyőződni,

b) az ellenőrzési cselekményeknél jelen lenni,

c) megfelelő képviseletéről gondoskodni,

d) a helyszíni ellenőrzés során keletkezett iratokba betekinteni, a megállapításokkal kapcsolatban felvilágosítást kérni, azokra észrevételt tenni, bizonyítási indítványokat előterjesztetni, a jegyzőkönyvet megismerni, és a jegyzőkönyv átvételét követő nyolc napon belül, az abban foglaltakra írásban észrevételt tenni.

(2) Ha a magánszemély ügyfél jogainak gyakorlásában akadályozott, kérheti az akadály megszűnéséig, de legfeljebb hatvan napig a helyszíni ellenőrzés megkezdésének elhalasztását vagy az ellenőrzési cselekmények szüneteltetését. Az ellenőrzés szünetelése az ellenőrzés időtartamába nem számít bele.

(3) A (2) bekezdésben foglaltak nem alkalmazhatóak abban az esetben, ha az ellenőrzés elhalasztása az ellenőrzés célját veszélyeztetné, megghiúsítaná, vagy egyéb módon ellehetetlenítené a folyamatban lévő eljárást.

(4) Ha a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv a vizsgálat megállapításait más ügyfélnél vagy harmadik személynél végzett kapcsolódó vizsgálat eredményével támasztja alá, az erről szóló irat ügyfelet érintő részét az ügyféllel részletesen ismertetni kell.

A döntés

55. § (1) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv a kérelmet annak hiánytalan beérkezését követően, a támogatás kifizetésének közvetlenül alkalmazandó közösségi jogi aktusban meghatározott esedékességéig bírálja el, és közli döntését az ügyféllel.

(2) Amennyiben a támogatás kifizetésének esedékességét közvetlenül alkalmazandó közösségi jogi aktus nem határozza meg, vagy a kérelem nem kifizetésre irányul – törvény vagy kormányrendelet eltérő rendelkezése

hiányában – a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv a kérelmet annak hiánytalan beérkezését követő hatvan napon belül bírálja el és közli döntését az ügyféllel.

(3) Ha a támogatás kifizetésének esedékességét közvetlenül alkalmazandó közösségi jogi aktus nem határozza meg, és ha az EMVA-ból, illetve EHA-ból finanszírozott intézkedésekben való részvétel részletes feltételeit megállapító jogszabály alapján a támogatási kérelmek elbírálása rangsor állítása alapján történik, a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv a kérelmet a benyújtásra nyitva álló időszak utolsó napját követő kilencven napon belül bírálja el és közli döntését az ügyféllel.

(4) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv a részben vagy egészben helyt adó elsőfokú döntés helyt adó része alapján a támogatást a fellebbezésre tekintet nélkül az ügyfél részére folyósítja.

(5) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv – az intézkedésben való részvétel feltételeit megállapító jogszabály eltérő rendelkezése hiányában – hatósági szerződést köthet.

56. § (1) Amennyiben a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv a nyilvántartásba bejegyzést tesz, arról nem kell külön íven szerkesztett határozatot hozni.

(2) Fellebbezés benyújtásának nincs helye, amennyiben a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv a döntését az Európai Bizottság döntése vagy határozata alapján hozta meg.

(3) A kérelmet érdemi vizsgálat nélkül harminc napon belül végzéssel el kell utasítani, ha:

a) a kérelmet az EMGA-ból finanszírozott intézkedések, illetve a nemzeti támogatások esetében a támogatási keret kimerülését követően nyújtották be;

b) a kérelem nem jogszabályban meghatározott módon (formanyomtatványon) került benyújtásra, amennyiben az intézkedésre vonatkozó jogszabály így rendelkezik;

c) a kérelmet az igény benyújtására jogosult nem írta alá;

d) a kérelmet nem az igény benyújtására jogosult személy terjesztette elő;

e) a kérelem a benyújtási időszakot megelőzően került benyújtásra, vagy elkészt.

A döntés módosítása, visszavonása

57. § (1) Ha a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv megállapítja, hogy a fellebbezés elbírálására jogosult szerv, illetve a bíróság által még el nem bírált döntése jogszabálysértő, a határozatát az ügyfél terhére a döntés közlésétől számított egy éven belül, az ügyfél javára az intézkedésekben való részvételhez való jog közvetlenül alkalmazandó közösségi jogi aktusban, illetve jogszabályban meghatározott elévüléséig módosítja vagy visszavonja.

(2) A döntést az ügyfél terhére a bűncselekmény büntet-
hetőségének elévüléséig lehet módosítani, ha:

a) a bíróság a büntetőügyben hozott jogerős ítéletével
megállapította, hogy az ügyfél az intézkedéssel összefü-
gésben bűncselekményt követett el,

b) a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási
szerv döntést hozó ügyintézője a hivatali köteletségét a
büntetőtörvénybe ütköző módon szegte meg úgy, hogy ez
a döntés meghozatalát befolyásolta, és ezt a bíróság bünte-
tőügyben hozott jogerős ítélete megállapította.

(3) Jogosulatlanul igénybe vett támogatás esetén az
(1) bekezdés szerinti, az ügyfél terhére vonatkozó döntés
módosítására vagy visszavonására – közvetlenül alkalmaz-
andó közösségi jogi aktus eltérő rendelkezése hiányá-
ban – öt éven belül van lehetőség.

(4) Az intézkedés befejezését megelőzően, ha a döntés
meghozatalakor fennálló körülmények lényegesen meg-
változtak, az ügyfél indokolt kérelmére a mezőgazdasági
és vidékfejlesztési támogatási szerv módosíthatja jogerős
helyt adó vagy részben helyt adó rendelkezésében dönté-
sét, amennyiben az ügyfél kérelme az ügy érdemében ho-
zott döntést nem befolyásolja és a módosított döntés nem
állapít meg az ügyfél részére több jogot.

*A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv
által lefolytatott végrehajtás*

58. § Az eljárásban végrehajtható okirat a fizetési köte-
lezettséget megállapító jogerős határozat, amely okirat
végrehajthatóságához külön intézkedésre nincs szükség.

59. § (1) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatá-
si szerv a tartozás megfizetésére az ügyfelet felhívja, ered-
ménytelen felhívás esetén a végrehajtást megindítja. A
végrehajtási eljárás külön határozat nélkül, a végrehajtási
cselekmény foganatosításával indul.

(2) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási
szerv a tartozás behajtása érdekében a fizetési kötelezett-
séget megállapító jogerős határozat alapján a végrehajtás
íránt haladéktalanul intézkedik.

(3) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási
szervvel szemben fennálló tartozás (jogosulatlanul igény-
be vett támogatás, egyéb fizetési kötelezettség) adók mód-
jára behajtandó köztartozásnak minősül, és azt az e tör-
vényben meghatározott kivételekkel az állami adóhatóság
hajtja be.

60. § (1) Az ügyfelet megillető támogatást a mezőgaz-
dasági és vidékfejlesztési támogatási szerv az ügyfelet ter-
helő, az intézkedésekkel összefüggő tartozás összegéig
visszatarthatja és ezzel a tartozás megfizetettnek minősül.

(2) Az állami adóhatóság az általa nyilvántartott adótar-
tozás fennállásáról és összegéről a mezőgazdasági és vi-

dékfejlesztési támogatási szerv megkeresésére adatot szol-
gáltat. Az adatszolgáltatásban szereplő adótartozás össze-
gét a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv
az ügyfelet megillető központi költségvetési forrásból fi-
nanszírozott támogatásból levonja, és átutalja az állami
adóhatóságnak. Az ügyfelet az adótartozással csökkentett
összeg illeti meg, a visszatartott támogatásnak megfelelő
összegű tartozás az átutalással egyidejűleg megfizetettnek
minősül.

(3) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási
szerv a visszatartásról végzéssel dönt.

(4) Ha az igénybe vehető támogatás összege az ügyfelet
terhelő tartozások mindegyikére nem nyújt fedezetet, azt
az esedékesség sorrendjében kell a nyilvántartott tartozás
kiegyenlítésére elszámolni.

61. § (1) A bankszámlát vezető hitelintézet a mezőgaz-
dasági és vidékfejlesztési támogatási szerv határozata
alapján kiállított azonnali beszedési megbízást a végre-
hajtható okirat csatolása nélkül köteles teljesíteni.

(2) Ha az adóst megillető járandóságot (kifizetést), a hi-
telintézetnél kezelt összeget, illetőleg követelést vonják
végrehajtás alá, és a munkáltató, a kifizető hitelintézet, va-
lamint más személy felhívás ellenére a levonást, átutalást,
megfizetést elmulasztja, vagy nem a jogszabályban előír-
taknak megfelelően teljesíti, az érintettet a mezőgazdasági
és vidékfejlesztési támogatási szerv döntésében kötelezi a
levonni, átutalni, megfizetni elmulasztott összeg erejéig a
tartozás megfizetésére.

62. § (1) Ha az ügyfél az esedékes tartozását nem fizette
meg és azt tőle nem lehet behajtani, a tartozás megfizetésé-
re határozattal kötelezhető:

a) az ügyfél örököse az örökrésze erejéig, több örökös
esetében örökrészüik arányában,

b) az ügyfél jogutódja,

c) az ügyfél tartozásáért kezességet vállaló, illetve az
ügyfél tartozását átvállaló, a jóváhagyott szerződésben
foglalt tartozás tekintetében,

d) az Európai Közösség pénzügyi érdekeinek megsér-
tésével kapcsolatos bűncselekmény elkövetője az azzal
összefüggő tartozás tekintetében,

e) a gazdasági társaság, a közös név alatt működő pol-
gári jogi társaság tartozásáért a rájuk vonatkozó szabályok
szerint a helytállni köteles tag, vezető tisztségviselő, illet-
ve szervezet, a jogi személy felelősségvállalásával műkö-
dő vállalkozó esetében a felelősségvállaló, továbbá az a
személy, amely (aki) a vállalkozás kötelezettségeiért tör-
vény alapján felel,

f) a szülői felügyelet alatt álló kiskorú gyermek tartozá-
sáért a szülői felügyeletet gyakorló szülő az általa kezelt
vagyon erejéig.

(2) Az (1) bekezdés c) pontja szerinti kezességvállalás-
nak és tartozásátvállalásnak a mezőgazdasági és vidékfej-
lesztési támogatási szerv általi jóváhagyására, annak felté-

teleire és következményeire az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36. §-át kell megfelelően alkalmazni.

(3) Az (1) bekezdés szerinti határozat hiánya nem zárja ki a követelés peres vagy nemperes eljárásban történő érvényesítését.

(4) A befizetésre kötelezett a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szervvel szemben fennálló követelését a tartozásába nem számíthatja be.

(5) A jogosan igénybe vett támogatást visszafizetési kötelezettség nem terheli.

(6) Amennyiben a mezőgazdasági és vidékfejlesztési szerv által kezdeményezett végrehajtás nem vezetett eredményre, a végrehajtási feladatokat a továbbiakban az ügyféllel szemben az állami adóhatóság a rá irányadó szabályok szerint foganatosítja.

A behajthatatlan tartozás törlése

63. § (1) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv végzéssel törölheti az ügyfél tartozását, amennyiben:

a) azt az adóhatóság behajthatatlannak minősítette és a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv az adóssal szemben nem kezdeményezett felszámolási eljárást;

b) a tartozás végrehajtásához való jog elévült.

(2) Az esedékessé válást követő hat hónapon belül az ügyfelet terhelő tartozás végrehajthatatlanság címén nem törölhető.

(3) A végrehajthatatlanság címén törölt tartozást a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv végzéssel újból előírja, ha a végrehajtáshoz való jog elévülési idején belül a tartozás végrehajthatóvá válik. A végzés ellen végrehajtási kifogásnak van helye.

(4) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv az (1) bekezdésben megállapított feltételek hiányában is törölheti a tízezer forintot meg nem haladó tartozást, amennyiben a tartozás nyilvántartása, a végrehajtás érdekében szükséges intézkedés megtétele a tartozással arányban nem álló költségeket eredményezne. Az így törölt tételekről a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv külön nyilvántartást vezet. A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv a törölt tételekről értesíti az állami adóhatóságot, amennyiben annak végrehajtásával összefüggésben a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv az állami adóhatóságot megkereste.

Elévülés

64. § (1) Közvetlenül alkalmazandó közösségi jogi aktus eltérő rendelkezése hiányában a jogosulatlanul igénybe

vett támogatás visszatérítésének megállapításához való jog annak a naptári évnek az utolsó napjától számított öt év elteltével évül el, amelyben a támogatást jogosulatlanul igényelték. Bűncselekmény elkövetése esetén, ha azt a támogatásra követik el, a támogatás visszatérítésének megállapításához való jog nem évül el mindaddig, amíg a bűncselekmény büntethetősége el nem évül.

(2) Ha a támogatás igénybevételei jogosultságot érintő határozatot a bíróság felülvizsgálja, a kereset benyújtásától a bíróság határozatának jogerőre emelkedéséig a támogatás visszatérítésének megállapításához való jog elévülése megszűnik.

(3) A már megállapított jogosulatlanul igénybe vett támogatás visszatérítésével kapcsolatos végrehajtási jog az ezt megállapító döntés jogerőre emelkedését követő öt év elteltével évül el.

V. FEJEZET

PÁLYÁZATI ELJÁRÁS

65. § (1) A pályázóra a törvény III., illetve VI. fejezetének ügyfelekre vonatkozó szabályait megfelelően alkalmazni kell.

(2) Jogszabály eltérő rendelkezése hiányában a pályázati eljárás során a IV. fejezet rendelkezéseit a jelen fejezetben foglalt eltérésekkel kell alkalmazni.

66. § (1) Pályázatot a pályázati felhívást tartalmazó közlemény, illetve annak kiírása alapjául szolgáló jogszabály rendelkezései szerint kell elbírálni.

(2) Pályázati eljárás a jogszabályban meghatározott egyes intézkedésekhez kapcsolódóan a támogatási kérelemről való döntésig alkalmazható. A pályázati eljárás során a pályázati feltételeknek megfelelő pályázatot benyújtó ügyfél támogatást vehet igénybe, illetve egyéb jogot szerezhet.

(3) A támogatás igénybevételéhez való jogosultságot az a pályázati feltételeket maradéktalanul teljesítő pályázó szerez, aki (amely) a pályázati felhívásban rögzített rangsorolási szempontok alapján kiválasztásra kerül.

67. § (1) A pályázati felhívásnak legalább tartalmaznia kell:

- a) a pályázati felhívást kiíró szerv megnevezését,
- b) a pályázati felhívás kiírásának alapjául szolgáló jogszabályt,
- c) azokat a támogatási célokat, amelyekhez támogatás igényelhető,
- d) a támogatás igénybevételének feltételeit,
- e) a pályázat tartalmi és formai követelményeit,
- f) a pályázatok benyújtásának és elbírálásának rendjét, határidejét, a bírálat szempontjait,

- g) a pályázatok benyújtásának helyét és módját,
- h) a támogatások mértékét,
- i) a pályázó jogait és kötelezettségeit, valamint a kötelezettségek megszegésével járó következményeket,
- j) a támogatás igénylésének, igénybevételének, valamint az ellenőrzésnek a rendjét,
- k) amennyiben jogszabály előírja, a biztosíték nyújtásának módját és mértékét,
- l) a rendelkezésre álló forrás nagyságát.

(2) A pályázat elbírálásának rendjét a közösségi jogi aktusok, e törvény, valamint más jogszabályban foglaltak figyelembevételével az irányító hatóság állapítja meg. Az irányító hatóság kötve van a pályázati felhívásban közzétett bírálati rendhez.

(3) A pályázati felhívást a pályázatok benyújtására nyitva álló időtartam kezdő napját legalább harminc nappal megelőzően kell nyilvánosságra hozni.

(4) A pályázatok benyújtására nyitva álló időtartam nem lehet kevesebb harminc napnál. Az irányító hatóság döntése alapján a nyitva álló időtartam egy alkalommal legfeljebb harminc nappal meghosszabbítható.

68. § (1) Jogszabály vagy pályázati felhívást tartalmazó közlemény eltérő rendelkezése hiányában a pályázatokat a benyújtásra előírt időtartam lejártát követő kilencven napon belül kell elbírálni.

(2) A pályázatra vonatkozó döntés előkészítésében vagy meghozatalában, illetve a kifizetés engedélyezésében nem vehet részt

- a) a pályázó;
- b) a pályázó szervezet tagja (részvényese), vagy abban közvetett tulajdoni részesedéssel rendelkező személy, vezető tisztségviselője, felügyelő-bizottságának tagja, könyvvizsgálója;
- c) a pályázóval munkaviszonyban, munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban álló személy;
- d) a pályázat folyamatba épített (adminisztratív, illetve helyszíni), valamint utólagos ellenőrzését végző személy;
- e) az a)–d) pontokban szereplő személyek hozzátartozója [Ptk. 685. § b) pont];
- f) politikai párt vezető tisztségviselője vagy alkalmazottja, valamint önkormányzati vagy országgyűlési képviselő;
- g) akitől a tárgyilagos eljárás egyéb okból nem várható el.

(3) A támogatásra vonatkozó döntés előkészítésében vagy meghozatalában, továbbá a kifizetés engedélyezésében részt vevő személy a döntés-előkészítési vagy döntéshozatali eljárás megkezdésekor teljes bizonyító erejű magánokiratban nyilatkozatot tesz arról, hogy a (2) bekezdés szerinti összeférhetlensége nem áll fenn, továbbá arról, hogy az értékelés, illetve bírálat során tudomására jutott államtitkot, szolgálati titkot, üzleti vagy banktitkot, illetve egyéb magántitkot megőrzi. A nyilatkozatot a döntéshozó szervnek át kell adni.

(4) Amennyiben a döntés előkészítése vagy meghozatala, illetve a kifizetés során olyan tény merül fel, amely alapján a (2) bekezdés szerinti összeférhetlenség fennáll, az összeférhetlenséggel érintett személy ezt a döntéshozó szervnek haladéktalanul írásban bejelenti. Az összeférhetlenséggel érintett személy az adott eljárásban a továbbiakban nem vehet részt.

(5) Amennyiben az összeférhetlenséget az összeférhetlenséggel érintett személy nem jelenti be, a döntéshozó szerv bármely tagja jogosult az összeférhetlenség megállapítását a döntéshozó szervnél kezdeményezni. Amennyiben a döntéshozó szerv az összeférhetlenséget megállapítja, az összeférhetlenséggel érintett személy az adott eljárásban a továbbiakban nem vehet részt.

(6) A pályázatok elbírálásáról bírálati jegyzőkönyvet kell felvenni. A bírálati jegyzőkönyvnek tartalmaznia kell a pályázat elbírálása szempontjából lényeges körülményeket, így különösen:

- a) a beérkezett pályázatok adatainak összefoglalását,
- b) a legkedvezőbb pályázatok elfogadásának részletes indokait,
- c) a kikötött biztosítékok megfelelőségének értékelését.

(7) Az ügyfelet a döntésről a bírálati jegyzőkönyv elkészültétől számított hatvan napon belül értesíteni kell.

(8) Az ügyfél – a rá vonatkozó adatok tekintetében – jogosult betekinteni a pályázat elbírálásával összefüggésben keletkezett bírálati jegyzőkönyvbe.

(9) A nyertes pályázók névsorát, az elnyert támogatás összegét a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv internetes honlapján közzé kell tenni.

VI. FEJEZET

JOGKÖVETKEZMÉNYEK

A támogatás visszafizetése

69. § (1) Az igénybe vett támogatás egésze vagy egy része jogosulatlanul minősül, amennyiben az ügyfél:

- a) valótlan tényeket közöl,
- b) adatot eltitkol,
- c) a támogatás céljának megvalósulásával kapcsolatos vizsgálatot vagy ellenőrzést akadályozza, ideértve azt az esetet is, ha adatszolgáltatási vagy fizetési kötelezettségét megszegi,
- d) a támogatást rendeltetéstől eltérően használja fel, illetve
- e) a jogszabályban, illetve a pályázati felhívásban meghatározott támogatási feltételeket – ideértve a támogatás kifizetését követő időszakra vállalt kötelezettségeket is – megszegi,
- f) olyan támogatást vett igénybe, amelynek alkalmazását az Európai Közösség nem engedélyezte vagy nem vette tudomásul [az a)–f) pontokban foglaltak a továbbiakban együtt: jogosulatlanul igénybe vett támogatás].

(2) A támogatás egészét jogosulatlanul igénybe vett támogatásnak kell tekinteni, ha az ügyfél valamely tényről, körülményről írásban olyan valótlan tartalmú nyilatkozatot tesz, amely a jogosultság megállapítását érdemben érinti.

(3) Amennyiben közvetlenül alkalmazandó közösségi jogi aktus vagy jogszabály a jogosulatlanul igénybe vett támogatás jogkövetkezményeként a támogatás csökkentését írja elő, annak mértékét és feltételeit jogszabályban kell megállapítani, amennyiben erről a közösségi jogi aktus nem rendelkezik.

(4) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv nyilvántartja az ügyfél által jogosulatlanul igénybe vett támogatást és azon időpontot, ameddig jogszabály rendelkezései szerint ugyanazon intézkedésben vagy intézkedéscsoportban nem vehet részt.

(5) A jogosulatlanul igénybe vett támogatást a mindenkori jegybanki alapkamat kétszeres mértékének megfelelő kamattal növelten kell visszafizetni. A kamatszámítás kezdő időpontja a jogosulatlanul igénybe vett támogatás ügyfél bankszámláján történő jóváírásának a napja. Ez a rendelkezés nem érinti a jogszabályban meghatározott egyéb jogkövetkezményeket.

(6) Amennyiben az ügyfél részére a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szervnek felróható okból tévesen vagy jogalap nélkül fizetik ki a támogatást, illetve az ügyfél olyan nemzeti támogatásban részesül, amelynek alkalmazását az Európai Unió nem engedélyezte vagy nem vette tudomásul, a támogatás visszafizetését kamat nem terheli.

Késedelmi pótlék

70. § (1) A határozattal előírt fizetési kötelezettség késedelmes megfizetése esetén az esedékesség napjától késedelmi pótlékot kell fizetni.

(2) A késedelmi pótlék mértéke – közvetlenül alkalmazandó közösségi jogi aktus eltérő rendelkezése hiányában – minden naptári nap után a mindenkori érvényes jegybanki alapkamat kétszeresének 365-öd része. A késedelmi pótlék után pótlékot felszámítani nem lehet.

(3) Nem kell késedelmi pótlékot fizetni arra az időszakra, amelyre az ügyfél a késedelmét igazolta. Igazolásnak csak akkor van helye, ha a késedelmet elháríthatatlan külső ok idézte elő.

(4) A késedelmi pótlék felszámítása esetén a pótlék alapját jogcímenként (támogatásonként) külön-külön kell figyelembe venni. A késedelmi pótlékot az ügyfél jogszabályban meghatározott vagy határozattal előírt fizetési kötelezettségének és az ügyfél által teljesített befizetés összehasonlításával kell megállapítani. Utólagos ellenőrzés során megállapított késedelmi pótlék legfeljebb három évre

számítható fel. Az ügyfél a késedelmi pótlékot saját számítása szerint, az értesítéstől függetlenül is megfizetheti.

(5) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv hivatalból vagy kérelemre végzésben törli a tévesen felszámított késedelmi pótlékot.

Mulasztási bírság

71. § (1) Az ügyfél ötszázezer forintig terjedő mulasztási bírsággal sújtható, ha az e törvény, valamint annak felhatalmazása alapján kihirdetett jogszabály szerinti, továbbá közigazgatási határozatban, hatósági szerződésben meghatározott:

a) bejelentési, változásbejelentési adatszolgáltatási kötelezettségének nem tesz eleget, vagy azt késedelmesen, hibásan, valótlan adattartalommal, hiányosan, vagy nem az előírt módon teljesíti,

b) az intézkedésekkel, valamint a tejkvóta-nyilvántartás működtetésével összefüggésben a jogszabályban előírt bizonylatok kiállítását, illetve könyvek, nyilvántartások vezetését elmulasztja, vagy a bizonylatokat az előírásoktól eltérően állítja ki, a könyveket, nyilvántartásokat hiányosan vagy az előírásoktól eltérően vezeti,

c) iratmegőrzési kötelezettségének nem tesz eleget,

d) a nyilatkozattételt elmulasztja, megtagadja, vagy félrevezető nyilatkozatot tesz,

e) a fennálló köztartozásáról vagy egyéb körülményről valótlan tartalmú nyilatkozatot tesz,

f) az ellenőrzést vagy a támogatási szerv eljárását a megjelenési kötelezettség elmulasztásával, az együttműködési kötelezettség megsértésével vagy más módon akadályozza,

g) a jogosultat megillető összegnél nagyobb összegű export-visszatérítést igényel.

(2) Az (1) bekezdés a) pontja szerinti késedelem esetén nincs helye mulasztási bírság megállapításának, ha az ügyfél késedelmét annak igazolásával menti ki, hogy úgy járt el, ahogy az adott helyzetben általában elvárható.

(3) A bejelentkezési, bejelentési, változásbejelentési, adatszolgáltatási kötelezettség elmulasztása esetén a mulasztási bírság megállapításával egyidejűleg a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv az ügyfelet – határidő tűzésével – teljesítésre hívja fel. A kiszabott bírság kétszeresét kell újabb határidő tűzésével megállapítani, ha a teljesítésre kötelező újabb határozatban előírt határidőt az ügyfél szintén elmulasztja. A kötelezettség teljesítése esetén az e bekezdés alapján kiszabott bírság korlátlanul mérsékelhető.

(4) A mulasztási bírság az ellenőrzés akadályozásáért az (1) bekezdés f) pontja alapján az ügyfélnek nem minősülő személyre is kiszabható.

(5) A mulasztási bírság kiszabásánál mérlegelni kell az eset összes körülményét, az ügyfél jogellenes magatartásá-

nak (tevékenységének vagy mulasztásának) súlyát, gyakoriságát, továbbá azt, hogy az ügyfél, illetve intézkedő képviselője, alkalmazottja, tagja vagy megbízottja az adott helyzetben a tőle elvárható körülményekkel járt-e el. A körülmények mérlegelése alapján a mulasztás súlyához igazodó bírságot kell kiszabni, vagy a bírság kiszabását mellőzni.

Egyes támogatások igénybevételéből való kizárás

72. § (1) Ha közvetlenül alkalmazandó közösségi jogi aktus eltérően nem rendelkezik, az az ügyfél, aki jogosulatlanul vette igénybe a támogatást, illetve a mulasztási bírság alapjául szolgáló cselekményt szándékosan, illetőleg ismételten valósítja meg, legfeljebb öt évre kizárható egyes támogatások igénybevételéből.

(2) Ismételten valósítja meg a cselekményt az, aki öt éven belül legalább két alkalommal követi el a jogkövetkezmény alapjául szolgáló cselekményt.

(3) Az (1) bekezdésben foglaltak szerinti jogkövetkezmény időtartama csökkenthető, illetve alkalmazásától el lehet tekinteni, ha az ügyfél a jogkövetkezmény alapjául szolgáló mulasztást utóbb pótolja.

(4) Az (1) bekezdés szerinti jogkövetkezmény alkalmazása esetén jogszabályban, illetve pályázati felhívást tartalmazó közleményben kell megállapítani a támogatások igénybevételi lehetőségéből való kizárással érintett támogatások körét.

Kölcsönös megfeleltetésre vonatkozó szabályok megsértése miatti külön rendelkezések

73. § (1) A kölcsönös megfeleltetés hatálya alá tartozó ellenőrzés során felvett jegyzőkönyvben szereplő megállapítások szolgálnak alapul a kölcsönös megfeleltetési rendszer szabályainak megsértése miatti jogkövetkezménynek.

(2) A kölcsönös megfeleltetés szabályainak megsértése miatti jogkövetkezményről a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv a támogatási kérelemről szóló határozatban rendelkezik.

(3) A kölcsönös megfeleltetés szabályainak megsértése miatti jogkövetkezmény nem érinti az ellenőrzést végző államigazgatási szerv külön jogszabályban foglaltak szerint lefolytatott hatósági ellenőrzése miatti jogkövetkezményt.

(4) Amennyiben bíróság vagy szabálysértési hatóság a támogatásra való jogosultság megállapításáról vagy a kölcsönös megfeleltetés szabályainak megsértése miatti jogkövetkezményről hozott határozatot követően olyan jogerős határozatot hoz, amelynek alapján az érintettre nézve hátrányosabb jogkövetkezmény lenne megállapítható,

ezen határozat alapján a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv hivatalból lefolytatott eljárása során módosítja jogkövetkezményt megállapító határozatát. A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv a módosításról a határozat jogerőre emelkedésétől számított három éven belül dönthet. A támogatásnak a módosított határozattal érintett és már igénybe vett része jogosulatlanul igénybe vett támogatásnak minősül.

VII. FEJEZET

AZ ELJÁRÁS KÖLTSÉGEI

74. § A törvény hatálya alá tartozó államigazgatási eljárások közül tárgyi illetékmentes eljárásnak minősülnek:

- a) az intézkedésekben való részvétellel,
- b) a mezőgazdasági vagyoni értékű jogra való jogosultság megállapításával,
- c) a nyilvántartásba vétellel,
- d) a mezőgazdasági vagyoni értékű jog átruházásához kapcsolódó hatósági hozzájárulással, valamint
- e) a hatósági engedéllyel kapcsolatos eljárások.

VIII. FEJEZET

EGYÉB RENDELKEZÉSEK

Mezőgazdasági vagyoni értékű jogok

75. § (1) A mezőgazdasági vagyoni értékű jogok nemzeti tartalékát képező vagyoni értékű jogok a Magyar Állam tulajdonában vannak. E vagyoni értékű jogok tekintetében a tulajdonosi jogokat a Magyar Állam nevében a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv gyakorolja. A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv e vagyoni értékű jogokat elkülönítetten kezeli és tartja nyilván.

(2) Jogszabály eltérő rendelkezése hiányában a nemzeti tartalékból való első tulajdonszerzés térítésmentesen történik.

(3) A mezőgazdasági vagyoni értékű jog ideiglenes átengedése esetén a jog tartalmát képező jogosultságok meghatározott időtartamra azt illetik meg, akinek a részére a jogot átengedték.

(4) A mezőgazdasági vagyoni értékű jog megállapítására külön jogszabály szerint jogosult hatóság által ideiglenesen megállapított mezőgazdasági vagyoni értékű jog átruházása vagy ideiglenes átengedése semmis.

76. § (1) A mezőgazdasági vagyoni értékű jogok átruházására vagy ideiglenes átengedésére irányuló szerződést teljes bizonyító erejű magánokiratba kell foglalni.

(2) A mezőgazdasági vagyoni értékű jog átruházásáról, illetve ideiglenes átengedéséről szóló szerződést vagy annak módosítását – jogszabály eltérő rendelkezése hiányában – az átvevő a szerződés megkötését követő tizenöt napon belül köteles a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szervnek jóváhagyás céljából benyújtani.

(3) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv a hozzá benyújtott jóváhagyási kérelemről hatvan napon belül dönt. A jóváhagyásról szóló döntés kiadásáig az átadó viseli a vagyoni értékű jogokkal járó kötelezettségeket.

(4) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv a szerződés jóváhagyását csak olyan körülmények fennállása esetén tagadhatja meg, amelyek jóváhagyás esetén is a szerződés érvénytelenségét eredményeznék.

(5) Jogszabály elrendelheti, hogy vagyoni értékű jog átruházásához jogkövetkezmény, illetve kedvezmény csak akkor alkalmazható, ha a mezőgazdasági vagyoni értékű jog és a megfelelő földterület, állatállomány illetőleg mezőgazdasági üzem (üzemrész) átruházása vagy átengedése ugyanazon szerződés keretében történik.

(6) Az (5) bekezdés rendelkezéseit megfelelően alkalmazni kell a mezőgazdasági vagyoni értékű jog határozott időre történő ideiglenes átengedése esetén, feltéve, ha a mezőgazdasági vagyoni értékű jog és a megfelelő földterület, állatállomány vagy mezőgazdasági üzem (üzemrész) átengedése ugyanazon időszakra történik.

Elháríthatatlan külső ok (vis maior) igazolása

77. § (1) Ha az ügyfél elháríthatatlan külső okra hivatkozik, annak fennállását jogszabályban meghatározottak szerint kell igazolnia.

(2) A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv az elháríthatatlan külső ok meglétét intézkedésenként egyedileg, és a következménnyel okozati összefüggésben vizsgálja, és dönt annak elfogadásáról.

(3) Nem tekinthető jogosulatlanul igénybe vett támogatásnak, ha az ügyfél kötelezettségének elháríthatatlan külső ok miatt igazoltan nem tud eleget tenni.

A nemzeti hatáskörben nyújtott egyes támogatásokra vonatkozó külön szabályok

78. § (1) Egyes, közvetlenül alkalmazandó közösségi jogi aktusokban meghatározott mezőgazdasági, halászati, erdészeti és agrár-vidékfejlesztési állami támogatások csak az Európai Bizottság részére történő bejelentést követően hirdethetők meg.

(2) A miniszter közleményt ad ki a forrás kimerüléséről.

79. § A külön jogszabályban meghatározott birtokösszevonási célú termőföld vásárlás támogatásával összefüggésben az állam javára elidegenítési és terhelési tilalmat kell az ingatlan-nyilvántartásba bejegyezni.

IX. FEJEZET

HATÁLYBA LÉPTETŐ ÉS ÁTMENETI RENDELKEZÉSEK

Hatályba léptető és átmeneti rendelkezések

80. § (1) Ez a törvény – a 29. § (3) bekezdése és a 69–71. §-ok kivételével – a kihirdetését követő nyolcadik napon lép hatályba.

(2) A törvény 29. § (3) bekezdése, valamint 69–71. §-a a kihirdetését követő negyvenhatodik napon lép hatályba.

(3) A törvény rendelkezéseit – a (2) és a (4) bekezdésben foglaltakra is figyelemmel – a törvény hatálybalépését követően indult ügyekben kell alkalmazni azzal, hogy a folyamatban levő ügyek tekintetében a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódó eljárás egyes kérdéseiről és az ezzel összefüggő törvénymódosításokról szóló 2003. évi LXXIII. törvény EMOGA Garancia részt említ, azon 2007. január 1-jétől EMGA-t kell érteni. Az EMVA-ból folyósított támogatás igénybevételi feltételeit megállapító rendeletben meghatározott egyes intézkedések esetében a 2007. január 1-jét követően megkezdett, és számlával igazolt beruházás esetén is igénybe vehető a támogatás.

(4) A nemzeti hatáskörben nyújtott támogatásokra vonatkozó rendelkezéseket a 2007. május 1. után indult eljárásokban kell alkalmazni. Az ezt megelőzően indult eljárásokat a korábbi jogszabályokban foglaltak alapján kell befejezni.

(5) A törvény kölcsönös megfeleltetésre vonatkozó rendelkezéseit kötelezően a közvetlenül alkalmazandó közösségi jogi aktusban megállapított időponttól kell alkalmazni.

Felhatalmazó rendelkezések

81. § (1) Felhatalmazást kap a Kormány, hogy:

a) az EMGA-ból, az EMVA-ból, az EHA-ból támogatott intézkedésekkel kapcsolatos pénzügyi, számviteli, lebonyolítási, biztosítékezelési rendet,

b) az EMGA-ból finanszírozott intervenciós intézkedés lebonyolítási rendjét,

c) a mezőgazdasági, halászati, erdészeti és vidékfejlesztési állami támogatások Európai Bizottság részére történő bejelentési rendjére vonatkozó részletes szabályokat,

d) a külpiaci intézkedések végrehajtásának általános szabályait,

e) a kölcsönös megfeleltetés körébe tartozó ellenőrzések bevezetésével kapcsolatos átmeneti, illetve azok lebonyolításával kapcsolatos részletes szabályokat,

f) az elektronikus ügyintézés bevezetésével kapcsolatos szabályokat

rendeletben állapítsa meg.

(2) Felhatalmazást kap a Kormány, hogy a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szervet rendeletben kijelölje.

(3) Felhatalmazást kap az agrárpolitikáért felelős miniszter arra, hogy:

a) a törvény hatálya alá tartozó egyes intézkedések igénybevételeivel, az ahhoz kapcsolódó adatszolgáltatással, eljárásokkal kapcsolatos részletes szabályokat,

b) a mezőgazdasági vagyoni értékű jogok kiosztásának részletes szabályait, illetve nemzeti tartalékának mértékét,

c) a mezőgazdasági és vidékfejlesztési szaktanácsadási rendszer felállítására, működésére, valamint a szaktanácsadók képzettségére vonatkozó részletes szabályokat,

d) az elháríthatatlan külső ok (vis maior) bejelentésével és igazolásával kapcsolatos részletes szabályokat,

e) a helyi akciócsoportok elismerési rendjének részletes szabályait,

f) a nemzeti vidéki hálózat felállításával kapcsolatos részletes szabályokat,

g) az EMVA, illetve az EHA esetén alkalmazandó monitoring részletes szabályait,

h) a pályázati eljárás részletes szabályait,

i) a MePAR és az ügyfél-blokk kapcsolat nyilvántartásának részletes szabályait

rendeletben állapítsa meg.

(4) Felhatalmazást kap az agrárpolitikáért felelős miniszter, hogy a nemzeti hatáskörbe tartozó mezőgazdasági, halászati, erdészeti és agrár-vidékfejlesztési állami támogatás igénybevételeire vonatkozó, törvényben vagy kormányrendeletben nem szabályozott feltételeket rendeletben állapítsa meg.

(5) Felhatalmazást kap az agrárpolitikáért felelős miniszter arra, hogy az érintett miniszterekkel egyetértésben az átruházható feladatok körét rendeletben állapítsa meg, továbbá hogy a 11. § (10) bekezdése szerinti esetben az igazoló szervet, az igazoló hatóságot, az ellenőrző hatóságot, az átruházott feladatot ellátó szervezetet, a közreműködő szervezetet, az együttműködő szervezetet, a helyi akciócsoportot és a nemzeti vidéki hálózatot – ha e szervezetek, szervezetek felett az alapítói illetőleg irányítási jogokat más miniszter gyakorolja, az államháztartásért felelős miniszterrel egyetértésben, az érintett miniszterrel együttes – rendeletben jelölje ki.

Módosuló jogszabályok

82. § (1) A törvény hatálybalépésével egyidejűleg a gazdasági kamarákról szóló 1999. évi CXXI. törvény 12. §-a az alábbi (4) bekezdéssel egészül ki:

„(4) Az agrárkamarák, valamint a Magyar Agrárkamara egyes közösségi, illetve nemzeti hatáskörben nyújtott mezőgazdasági, agrár-vidékfejlesztési, halászati támogatások igénybevételei jogosultságát, valamint az ezekkel összefüggő vagyoni értékű jogokat érintő, a jogosultak közötti egyezségkötés elősegítése érdekében Egyezségi Tanácsokat működtethetnek. Az Egyezségi Tanácsok előtti eljárás az érintettek kérelme alapján indul. Az Egyezségi Tanács működési rendjét, eljárásának szabályait, a díjfizetés rendjét a Magyar Agrárkamara állapítja meg.”

(2) E törvény hatálybalépésével egyidejűleg a termőföldről szóló 1994. évi LV. törvény:

a) 3. § u) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[E törvény alkalmazásában]

„u) a mezőgazdasági termelők gazdaságátadási támogatása keretében

1. *mezőgazdasági termelőtevékenység*: növénytermelési, állattenyésztési, vegyes gazdálkodási tevékenység,

2. *mezőgazdasági termelő*: a gazdaságátadási támogatás bevezetéséről szóló külön jogszabályban meghatározott egyéni vállalkozó, őstermelő, családi gazdálkodó;”

b) 10. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) Az (1) bekezdés szerinti elővásárlási jog nem áll fenn a közeli hozzátartozók [Ptk. 685. § b) pont] és a tulajdonostársak közötti adásvétel esetén, a mezőgazdasági termelők gazdaságátadási támogatása feltételeként megvalósuló termőföld eladása esetén, valamint olyan külterületi földrészlet eladása esetén, amely a törvény hatálybalépéséig zártkertinek minősült.”

c) 10. §-ának (6) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(6) A mezőgazdasági termelők gazdaságátadási támogatása feltételeként megvalósuló termőföld értékesítése esetén a mezőgazdasági termelőtevékenységet folytató vásárló tulajdonjogának ingatlan-nyilvántartási bejegyzése iránti kérelméhez mellékelni kell a támogatás elnyerését igazoló okiratot is.”

d) 19. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A magánszemély haszonbérlet azonnali hatállyal felmondhatja a haszonbérletet, ha egészségi állapota oly mértékben romlik meg, vagy családi és életkörülményeiben olyan tartós változás következik be, amely a haszonbérletből eredő kötelezettségeinek teljesítését akadályozza, továbbá abban az esetben, ha a mezőgazdasági termelő a gazdaságátadási támogatást igénybe veszi.”

e) 21. §-ának (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(5) Az (1) bekezdés szerinti előhaszonbérleti jog nem áll fenn közeli hozzátartozók [Ptk. 685. § b) pont] közötti haszonbérleti szerződés esetében, a mezőgazdasági termelők gazdaságátadási támogatása feltételeként megvalósuló termőföld haszonbérlete esetén, valamint olyan külterületi földrészlet haszonbérbe adása esetén, amely a törvény hatálybalépéséig zártkertinek minősült.”

(3) E törvény hatálybalépésével egyidejűleg a személyi jövedelemadóról szóló 1995. évi CXVII. törvény:

a) 3. §-ának 72. pont *p*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[Adóterhet nem viselő járandóság:]

„*p*) a termőföldről szóló törvényben meghatározott mezőgazdasági termelő, annak segítő családtagja, alkalmazottja részére külön jogszabály alapján juttatott gazdaságátadási támogatás egy hónapra eső összegének a havi minimálbért meg nem haladó része.”

b) 7. §-a (1) bekezdésének *t*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A jövedelem kiszámításánál nem kell figyelembe venni a következő bevételeket]

„*t*) a termőföldről szóló törvényben meghatározott mezőgazdasági termelő gazdaságátadási támogatása jogosultsága feltételeként megvalósuló termőföld értékesítéséből származó bevételt;”

(4) A törvény hatálybalépésével egyidejűleg az illetékekről szóló 1990. évi XCIII. törvény 17. §-a (1) bekezdésének *h*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[Mentes az ajándékozási illeték alól:]

„*h*) termőföld megszerzése ajándékozással a termőföldről szóló törvény 3. §-a *u*) pontjának 2. alpontjában meghatározott mezőgazdasági termelők gazdaságátadási támogatása feltételeként;”

(5) E törvény hatálybalépésével egyidejűleg a társadalombiztosítás ellátásaira és a magánnyugdíjra jogosultakról, valamint e szolgáltatások fedezetéről szóló 1997. évi LXXX. törvény:

a) 4. § *a*) pontjának 9. alpontja hatályát veszti;

b) 16. §-a (1) bekezdésének *h*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[Egészségügyi szolgáltatásra jogosult – az e törvény szerint biztosított, illetőleg a 13. § szerint egészségügyi szolgáltatásra jogosult személyeken túl – az, aki]

„*h*) rendszeres szociális segélyben, időskorúak járadékában, ápolási díjban, gyermeknevelési támogatásban, munkanélküliek jövedelempótló támogatásában részesül”

c) 22. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A 4. § *a*) pont 4–5. alpontjában megjelölt foglalkoztatót az álláskeresési támogatás után a 19. § (1) bekezdésében meghatározott mértékű társadalombiztosítási járulék megfizetésének kötelezettsége, az ápolási díj összege után a 19. § (1) bekezdésében meghatározott mértékű nyugdíjbiztosítási járulék megfizetésének kötelezettsége terheli.”

d) 26. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A gyermekgondozási díjban, gyermekgondozási segélyben, gyermeknevelési támogatásban, ápolási díjban, munka-rehabilitációs díjban részesülő személy a díj, segély, támogatás összege után nyugdíjjárulékot (tagdíjat) fizet. A saját jogú nyugdíjban, valamint a reá irányadó

öregségi nyugdíjkorhatárt betöltött, özvegyi nyugdíjban részesülő személy a gyermekgondozási segély, az ápolási díj, valamint a munka-rehabilitációs díj után nyugdíjjárulékot (tagdíjat) nem fizet. A rokkantsági, baleseti rokkantsági nyugdíjban, valamint a reá irányadó öregségi nyugdíjkorhatárt betöltött, özvegyi nyugdíjban részesülő személy a folyósító szervhez benyújtott nyilatkozatával azonban vállalhatja a nyugdíjjárulék fizetését.”

(6) E törvény hatálybalépésével egyidejűleg a társadalombiztosítási nyugellátásról szóló 1997. évi LXXXI. törvény:

a) 22. §-ának (1) bekezdés *d*) pontja hatályát veszti;

b) 38. §-a (1) bekezdésének *f*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[Szolgálati időként kell továbbá figyelembe venni]

„*f*) a munkanélküli-járadék, a vállalkozói járadék, a nyugdíj előtti munkanélküli-segély, az álláskeresést ösztönző juttatás, a keresetpótló juttatás folyósításának időtartamát, ha az előírt nyugdíjjárulékot megfizették;”

Hatályukat veszti jogszabályok

83. § (1) A törvény hatálybalépésével egyidejűleg hatályát veszti:

a) az agrárpiacon rendtartásról szóló 2003. évi XVI. törvény 32. § (3) bekezdésének *b*) pontja;

b) a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódó eljárás egyes kérdéseiről és az ezzel összefüggő törvénymódosításokról szóló 2003. évi LXXIII. törvény;

c) a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódó eljárás egyes kérdéseiről és az ezzel összefüggő törvénymódosításokról szóló 2003. évi LXXIII. törvény módosításáról szóló 2005. évi X. törvény;

d) a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódó eljárás egyes kérdéseiről és az ezzel összefüggő törvénymódosításokról szóló 2003. évi LXXIII. törvény módosításáról szóló 2005. évi CLVIII. törvény;

e) a cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 135. § (3) bekezdése;

f) a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódó eljárás egyes kérdéseiről és az ezzel összefüggő törvénymódosításokról szóló 2003. évi LXXIII. törvény módosításáról szóló 2006. évi LXXIV. törvény.

Az Európai Unió jogának való megfelelés

84. § E törvény a következő uniós jogi aktusok végrehajtását szolgálja:

a) a Tanács 386/90/EGK rendelete (1990. február 12.) a visszatérítésben vagy egyéb támogatásban részesülő mezőgazdasági termékek kivitele során végzett ellenőrzésről;

b) a Tanács 659/1999/EK rendelete (1999. március 22.) az EK-Szerződés 93. cikkének alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról;

c) a Tanács 1493/1999/EK rendelete (1999. május 17.) a borpiac közös szervezéséről;

d) a Tanács 1605/2002/EK EURATOM rendelete (2002. június 25.) az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről;

e) a Tanács 1782/2003/EK rendelete (2003. szeptember 29.) a közös agrárpolitika keretébe tartozó közvetlen támogatási rendszerek közös szabályainak megállapításáról és a mezőgazdasági termelők részére meghatározott támogatási rendszerek létrehozásáról, továbbá a 2019/93/EGK, 1452/2001/EK, 1453/2001/EK, 1454/2001/EK, 1868/94/EK, 1251/1999/EK, 1254/1999/EK, 1673/2000/EK, 2358/71/EGK és a 2529/2001/EK rendeletek módosításáról;

f) a Tanács 1788/2003/EK rendelete (2003. szeptember 29.) a tej, és tejtermék ágazatban illeték megállapításáról;

g) a Tanács 1290/2005/EK rendelete (2005. június 21.) a közös agrárpolitika finanszírozásáról;

h) a Tanács 1698/2005/EK rendelete (2005. szeptember 20.) az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról;

i) a Tanács 1198/2006/EK rendelete (2006. július 27.) az Európai Halászati Alapról;

j) a Bizottság 800/1999/EK rendelete (1999. április 15.) a mezőgazdasági termékek után járó export visszatérítési rendszer alkalmazása közös részletes szabályainak megállapításáról;

k) a Bizottság 794/2004/EK rendelete (2004. április 21.) az EK-Szerződés 93. cikkének alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló 659/1999/EK tanácsi rendelet végrehajtásáról;

l) a Bizottság 795/2004/EK rendelete (2004. április 21.) a közös agrárpolitika keretébe tartozó közvetlen támogatási rendszerek közös szabályainak megállapításáról és a mezőgazdasági termelők részére meghatározott támogatási rendszerek létrehozásáról szóló 1782/2003/EK tanácsi rendeletben meghatározott egységes támogatási rendszer végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról;

m) a Bizottság 796/2004/EK rendelete (2004. április 21.) a közös agrárpolitika keretébe tartozó közvetlen támogatási rendszerek közös szabályainak megállapításáról és a mezőgazdasági termelők részére meghatározott támogatási rendszerek létrehozásáról szóló 2003. szeptember 29-i 1782/2003/EK tanácsi rendelet által előírt kölcsönös megfeleltetés, moduláció, valamint integrált igazgatási és ellenőrzési rendszer végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról;

n) a Bizottság 1973/2004/EK rendelete (2004. október 29.) az 1782/2003/EK tanácsi rendelet IV. és IVa. címeiben meghatározott támogatási rendszereket, továbbá

pihentetett terület alapanyag-termelésre való használatát illetően ugyanezen rendelet alkalmazásának részletes szabályozásáról;

o) a Bizottság 1860/2004/EK rendelete (2004. október 6.) az EK-Szerződés 87. és 88. cikkének a csekély összegű (de minimis) támogatásokra való alkalmazásáról a mezőgazdasági és halászati ágazatban;

p) a Bizottság 885/2006/EK rendelete (2006. június 21.) az 1290/2005/EK tanácsi rendeletnek a kifizető ügynökségek és más testületek akkreditációja és az EMGA és az EMVA számláinak elszámolása tekintetében történő alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról;

q) a Bizottság 1320/2006/EK rendelete (2006. szeptember 5.) az 1698/2005/EK rendeletben előírt vidékfejlesztési támogatásra történő átmenet szabályainak megállapításáról;

r) a Bizottság 1974/2006/EK rendelete (2006. december 15.) az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló 1698/2005/EK tanácsi rendelet részletes alkalmazási szabályainak megállapításáról;

s) a Bizottság 1848/2006/EK rendelete (2006. december 14.) a közös agrárpolitika finanszírozása keretében történt szabálytalanságokról és tévesen kifizetett összegek behajtásáról, továbbá egy információs rendszer e téren történő létrehozásáról, valamint az 595/91/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezését;

t) a Bizottság 1975/2006/EK rendelete (2006. december 7.) a vidékfejlesztési támogatási intézkedésekre vonatkozó ellenőrzési eljárások, valamint a kölcsönös megfeleltetés végrehajtása tekintetében az 1698/2005/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról.

Sólyom László s. k.,
köztársasági elnök

Dr. Szili Katalin s. k.,
az Országgyűlés elnöke

2007. évi XVIII. törvény

**a Magyar Köztársaság és az Osztrák Köztársaság
között az egymás nevében a vízumok
kiadásában diplomáciai és konzuli képviseleteik
útján történő kölcsönös eljárásról szóló
Megállapodás kihirdetéséről***

1. § Az Országgyűlés e törvénnyel felhatalmazást ad a Magyar Köztársaság és az Osztrák Köztársaság között az egymás nevében a vízumok kiadásában diplomáciai és konzuli képviseleteik útján történő kölcsönös eljárásról szóló Megállapodás (a továbbiakban: Megállapodás) kötelező hatályának elismerésére.

* A törvényt az Országgyűlés a 2007. március 26-i ülésnapján fogadta el.

2. § Az Országgyűlés a Megállapodást e törvénnyel kihirdeti.

3. § A Megállapodás hiteles szövege és annak hivatalos magyar nyelvű fordítása a következő:

„Agreement

between the Republic of Austria and the Republic of Hungary on the mutual representation by their diplomatic and consular missions in processing visas

Article 1

(1) The Contracting Parties may represent each other as provided by this Agreement and as specified by implementing agreements according to Article 5 in processing visas to the extent of providing information on visa applications, arranging appointments, receiving and forwarding applications and supporting documents, recording data – including biometric data – and collecting administrative fees.

(2) Acting under Paragraph (1), the diplomatic and consular missions of the Contracting Parties shall render each other all appropriate assistance. At locations where only one of the Contracting Parties has a mission, that mission shall give assistance to the mission of the other Contracting Party competent for that location.

(3) From the date of application of all parts of the Schengen Acquis to the Republic of Hungary, the Contracting Parties represent each other in processing uniform visas in accordance with the provisions of this Agreement.

Article 2

Acting under Article 1, the relevant legal norms of the European Union, including Directive 95/46/EC of the European Parliament and of the Council of 24 October 1995 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, as well as those of the representing Party shall be applicable, and the interests of the represented Party shall be taken into account.

Article 3

Acting under Article 1 Paragraph (1), the diplomatic and consular missions of the representing Party may have consultations with the mission competent for that location or the Foreign Ministry of the represented Party.

Article 4

Acting under Article 1, the representing Party shall act as diligently as if processing visas on its own behalf.

However, there is no liability of one Contracting Party for activities performed on behalf of the other Contracting Party.

Article 5

Implementing agreements between the Foreign Ministries of the Contracting Parties shall designate the diplomatic and consular missions to which this Agreement shall be applied as well as the necessary technical and financial details of the cooperation and rules relating to data protection. The Contracting Parties shall jointly notify the host country concerned.

Article 6

This Agreement shall enter into force on the first day of the month after the Contracting Parties notified each other through diplomatic channels that their constitutional requirements for the entry into force have been fulfilled.

Article 7

This Agreement may be applied provisionally if the Contracting Parties notified each other through diplomatic channels that the requirements for the provisional application have been fulfilled.

Article 8

This Agreement is concluded for an unlimited period. It may be terminated at any time by a notification through diplomatic channels by either Contracting Party. In case of termination, the Agreement remains in force for ninety (90) days following the receipt of the notification by the other Contracting Party.

Article 9

The Contracting Parties may suspend the application of this Agreement wholly or partly at any time. The starting and closing date of the suspension shall be notified through diplomatic channels and shall become effective thirty (30) days after notification, unless agreed otherwise by the Contracting Parties.

Done in Vienna on March 6, 2007 in two originals in the English language.

(Aláíráások)

**Megállapodás
a Magyar Köztársaság és az Osztrák Köztársaság
között az egymás nevében a vízumok kiadásában
diplomáciai és konzuli képviselteik útján történő
kölcsönös eljárásról**

1. Cikk

(1) A Szerződő Felek a jelen Megállapodás és annak 5. cikkében meghatározott végrehajtási megállapodás rendelkezéseinek megfelelően eljárhatnak egymás nevében a vízumok kiadására irányuló eljárásban, a vízumok kiadására vonatkozó információ nyújtása, időpont egyeztetése, kérelmek és támogató dokumentumok átvétele és továbbítása, adatok rögzítése – ideértve a biometrikus adatokat is –, valamint az eljárási díjak bevételezése tekintetében.

(2) Az (1) bekezdés rendelkezései alapján eljárva a Szerződő Felek diplomáciai és konzuli képviseltei minden megfelelő módon segítik egymást. Azokon az állomáshelyeken, ahol csak az egyik Szerződő Félnek van képviselte, ez a képviselőt segítséget nyújt a másik Szerződő Fél helyileg illetékességgel rendelkező képviselőtnek.

(3) A Schengen acquis-nak a Magyar Köztársaság vonatkozásában történő teljes alkalmazása napjától kezdődően a Szerződő Felek a jelen Megállapodás rendelkezéseinek megfelelően járnak el egymás nevében az egységes vízum kiadására irányuló eljárásban.

2. Cikk

Az 1. cikk rendelkezései alapján eljárva az Európai Unió vonatkozó szabályait, ideértve az Európai Parlament és a Tanács 1995. október 24-én kelt, a személyes adatok feldolgozása vonatkozásában az egyének védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló 95/46/EK irányelvet is, valamint a képviselőt ellátó Fél jogszabályait kell alkalmazni, a képviselt Fél érdekeinek figyelembevétele mellett.

3. Cikk

Az 1. cikk (1) bekezdése rendelkezései alapján eljárva a képviselőt ellátó Fél diplomáciai és konzuli képviselte konzultálhat a képviselt Fél területileg illetékes külképviseletével vagy annak Külügyminisztériumával.

4. Cikk

Az 1. cikk rendelkezései alapján eljárva a képviselőt ellátó Fél ugyanolyan gondosságot tanúsít a vízumok kiadására irányuló eljárásban, mintha saját nevében folytat-

ná le az eljárást. Mindemellett az egyik Szerződő Félől átvállalt tevékenysége tekintetében a másik Szerződő Fél nem tartozik felelősséggel.

5. Cikk

A Szerződő Felek Külügyminisztériumai végrehajtási megállapodások keretében kijelölik azokat a diplomáciai és konzuli képviselőket, amelyekre a Megállapodás vonatkozik, valamint meghatározzák az együttműködés szükséges technikai és pénzügyi részletszabályait, illetve az adatvédelemre vonatkozó szabályokat. A Szerződő Felek együttesen értesítik a fogadó országot.

6. Cikk

Jelen Megállapodás az azt követő hónap első napján lép hatályba, amelyben a Felek diplomáciai úton értesítették egymást arról, hogy a Megállapodás hatálybalépéséhez szükséges alkotmányos feltételeket teljesítették.

7. Cikk

Jelen Megállapodás ideiglenesen alkalmazásra kerülhet, ha a Felek diplomáciai úton értesítették egymást arról, hogy az ideiglenes alkalmazáshoz szükséges feltételeket teljesítették.

8. Cikk

A jelen Megállapodás határozatlan időre szól. Azt bármelyik Szerződő Fél diplomáciai úton küldött értesítéssel bármikor felmondhatja. Felmondás esetén a Megállapodás kilencven (90) napig marad hatályban, azt követően, hogy a másik Szerződő Fél az értesítést kézhez vette.

9. Cikk

A Szerződő Felek a jelen Megállapodás alkalmazását bármikor, részben vagy egészben felfüggeszthetik. A felfüggesztés kezdő és befejező időpontját diplomáciai úton kell közölni, és az az értesítés küldését követő harminc nap elteltével válik alkalmazhatóvá, amennyiben a Szerződő Felek erről másként meg nem állapodnak.

Készült Bécsben, 2007. március 6-án angol nyelven, két eredeti példányban.

(Aláírások)”

4. § Az Országgyűlés jóváhagyja a Megállapodásnak a 7. cikkében meghatározott időponttól kezdődően történő ideiglenes alkalmazását.

5. § (1) Ez a törvény – a (2) bekezdésben meghatározott kivétellel – a kihirdetését követő napon lép hatályba.

(2) E törvény 2–3. §-a a Megállapodás 7. cikkében meghatározott időpontban lép hatályba.

(3) E törvény 4. §-a, valamint 5. § (4) bekezdése a Megállapodás 6. cikkében meghatározott időpontban hatályát veszti.

(4) E törvény hatályát veszti, ha a másik Szerződő Fél arról értesíti a Magyar Köztársaságot, hogy nem kíván a Megállapodásban részes félle válni.

(5) A Megállapodás hatálybalépésének naptári napját, valamint a (2)–(4) bekezdésben meghatározott időpontok naptári napját a külpolitikáért felelős miniszter azok ismertetése követően a Magyar Közlönyben haladéktalanul közzétett egyedi határozatával állapítja meg.

(6) E törvény végrehajtásához szükséges intézkedésekről a külpolitikáért felelős miniszter gondoskodik.

Sólyom László s. k.,
köztársasági elnök

Dr. Szili Katalin s. k.,
az Országgyűlés elnöke

A Kormány tagjainak rendeletei

A földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter 20/2007. (III. 30.) FVM rendelete

az egyes állati eredetű melléktermékek ártalmatlanításának támogatásáról

Az agrárgazdaság fejlesztéséről szóló 1997. évi CXIV. törvény 10. § (2) bekezdése *b)* pontjának *ba)* alpontjában kapott felhatalmazás alapján – a földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter feladat- és hatásköréről szóló 162/2006. (VII. 28.) Korm. rendelet 1. §-ának *a)* pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva – a következőket rendelem el:

1. §

E rendelet vonatkozásában:

a) állati hulla: az elhullott, leölt, halva született állat, a vetélt magzat és magzataburok vagy bármilyen okból meg nem született állat, ide nem értve az emberi fogyasztás céljából levágott állatokat;

b) állati eredetű melléktermék: a nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékekre vonatkozó egészségügyi előírások megállapításáról szóló, 2002. október 3-i 1774/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: 1774/2002/EK rendelet) 2. cikk (1) bekezdés *a)* pontjában meghatározott állati eredetű anyagok, beleértve az állati hullát is;

c) állati eredetű mellékterméket kezelő és feldolgozó üzem: az 1774/2002/EK rendelet I. mellékletének 9. és 11. pontjában meghatározott létesítmény, amely működését a telephely szerint illetékes állat-egészségügyi hatóság engedélyezte;

d) állati eredetű mellékterméket égető üzem: az 1774/2002/EK rendelet I. melléklete 32. pontjában meghatározott létesítmény, amely működését a telephely szerint illetékes állat-egészségügyi hatóság engedélyezte;

e) gyűjtőátrakó telep: az 1774/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet I. melléklete 8. pontjában meghatározott létesítmény, amely működését a telephely szerint illetékes állat-egészségügyi hatóság engedélyezte;

f) állattartó: az állategészségügyről szóló 2005. évi CLXXVI. törvény 2. § 14. pontjában meghatározott természetes személy, jogi személy, jogi személyiség nélküli társaság;

g) illetékes állat-egészségügyi hatóság: Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal;

h) minisztérium: Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium;

i) tárgyév: az ártalmatlanítási költségek felmerülésének éve.

2. §

E rendelet alapján támogatás vehető igénybe az állati eredetű melléktermékek ártalmatlanná tétele során felmerült költségekhez a 4. § (1) bekezdése szerinti mértékben, a meghatározott mennyiségi keretig.

3. §

(1) A támogatás igénybevételére a 4. § (1) bekezdésében felsorolt állatok hullája után az az állattartó jogosult, aki/amely

a) az Európai Unió Közös Agrárpolitikája magyarországi végrehajtásában, illetve a nemzeti agrártámogatási rendszerben érintett ügyfelekkel összefüggő ügyfélregiszter létrehozásáról és az ezzel kapcsolatos nyilvántartásba vételről szóló 141/2003. (IX. 9.) Korm. rendelet szerinti regisztrációs kötelezettségének eleget tett,

b) nyilatkozik, hogy nem áll csőd-, felszámolási vagy végelszámolási, valamint végrehajtási eljárás alatt,

c) nyilatkozik, hogy adó-, vám-, egészség-, nyugdíj-, társadalombiztosítási járuléktartozása nincs,

d) nyilatkozik, hogy a kérelem benyújtásakor költségvetési támogatás jogosulatlan igénybevétele miatt jogerős határozattal megállapított köztartozással nem rendelkezik,

e) rendelkezik az állat-egészségügyi hatóság által kiadott működési engedéllyel,

f) az állati eredetű melléktermékek ártalmatlanítására vonatkozó, illetve ezzel kapcsolatos külön jogszabályban meghatározott nyilvántartási kötelezettségének eleget tesz.

(2) Az (1) bekezdés f) pontja szerinti kötelezettség teljesítését az állat-egészségügyi hatóság ellenőrzi.

4. §

(1) A támogatás összege egységesen 8 Ft/kg, amely

a) sertéstartó telepen keletkezett állati hulla esetében évente legfeljebb 13 000 000 kg hulla,

b) marhatartó telepen keletkezett állati hulla esetében évente legfeljebb 11 000 000 kg hulla,

c) baromfitartási (keltető-, szülőpártartó-, baromfi-nevelő-, illetve étkezési tojást termelő baromfi) telepen keletkezett állati hulla esetében évente legfeljebb 10 000 000 kg hulla,

d) nyúlartó telepen keletkezett állati hulla esetében évente legfeljebb 500 000 kg hulla,

e) juh és kecske állattartó telepen keletkezett állati hulla esetében összesen évente legfeljebb 500 000 kg hulla után vehető igénybe.

(2) A támogatás alapjául szolgáló állati eredetű melléktermék ártalmatlanításából adódó költségeket számlával vagy az állattartó saját tulajdonában lévő állati eredetű mellékterméket kezelő és feldolgozó, illetve égető üzem esetén belső elszámolási bizonylattal igazolni kell.

(3) A támogatás szempontjából ártalmatlanításnak minősül a magyarországi állattartó telepeken keletkező állati hulla ártalmatlanítása állati eredetű mellékterméket kezelő és feldolgozó üzemben, illetve állati eredetű mellékterméket égető üzemben. Ártalmatlanításnak minősül az egyéb üzemben történő ártalmatlanítás is, amennyiben ezt az 1774/2002/EK rendelet alapján az illetékes állat-egészségügyi hatóság engedélyezte, és az erre vonatkozó igazolását a támogatási kérelemhez csatolták.

(4) Az állati hullát az állati eredetű mellékterméket kezelő és feldolgozó üzemnek, az állati eredetű mellékterméket égető üzemnek, gyűjtő-átrakó telepnek vagy az illetékes állat-egészségügyi hatóság által engedélyezett szállítónak kell átadni.

(5) E rendelet *melléklete* szerinti támogatási kérelmet állatfajonként külön kitöltve a Mezőgazdasági és Vidék-

fejlesztési Hivatal Központjához (a továbbiakban: MVH) személyesen vagy postai úton kell benyújtani, amelyhez csatolni kell:

a) a (4) bekezdésben meghatározott engedéllyel rendelkező szervezettől származó elszállítási igazolás másolatát,

b) a (2) bekezdés szerinti számlák, az ártalmatlanítási költségek kifizetését igazoló bizonylatok másolatát, valamint a belső elszámolási bizonylat másolatát.

(6) Az MVH a támogatási kérelmeket folyamatosan fogadja az (1) bekezdés a)–e) pontjaiban meghatározott mennyiségi keret kimerüléséig, de legkésőbb a tárgyévét követő február 15-ig. E keret kimerülése, illetve a határidőn túl benyújtott támogatási kérelmeket az MVH elutasítja. A keret kilencvenszázalékos, majd teljes kimerülését követően az MVH tájékoztatja a minisztériumot.

(7) Az MVH a támogatási kérelmek tárgyában hozott döntésekről havonta tájékoztatja a minisztériumot.

(8) Amennyiben a támogatási kérelem nem felel meg az e rendeletben előírt feltételeknek, vagy más okból kiegészítésre, kijavításra szorul, az MVH az ügyfelet egyszeri alkalommal a hiányok megjelölése mellett tizenöt napos határidő kitűzésével a hibák kijavítására, illetve a hiányosságok pótlására szólítja fel. A hiánypótlásnak a felszólításban meghatározott módon és határidőben kell eleget tenni. Hiánypótlott kérelmek esetében az elbírálás sorrendjét a maradéktalan hiánypótlás benyújtásának időpontja határozza meg.

5. §

(1) A támogatás az állami adóhatóságtól igényelhető a 4. § (7) bekezdésében meghatározott támogatásról szóló döntés csatolásával.

(2) Az e rendeletben meghatározott támogatás folyósítását az állami adóhatóság a 10032000-01905520 számú APEH Piacfejlesztési támogatások lebonyolítási számláról teljesíti.

6. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba.

Gráf József s. k.,

földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter

Melléklet a 20/2007. (III. 30.) FVM rendelethez

TÁMOGATÁSI KÉRELEM
az egyes állati eredetű melléktermékek ártalmatlanításának támogatásához

Benyújtás helye:
Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal
H-1385 Budapest 62., Pf. 867

1. Az ügyfél adatai:

Ügyfél neve: Tel.:
MVH Regisztrációs száma:
Adószáma:
Adóazonosító jele:
Lakhely/székhely címe: (helység) út/utca/tér hsz.
Levelezési címe: (helység) út/utca/tér hsz.
Felelős vezető neve: Tel.:
Felelős ügyintéző neve: Tel.:

2. A támogatást az állattartó telepen keletkezett állati eredetű melléktermékek (állati hullák) ártalmatlanná tételének költségei után kérem:

(FIGYELEM! AMENNYIBEN TÖBB ÁLLATFAJRA VONATKOZÓAN KÍVÁN TÁMOGATÁST IGÉNYBE VENNİ, AKKOR ÁLLATFAJONKÉNT KÜLÖN TÁMOGATÁSI KÉRELEM BENYÚJTÁSA SZÜKSÉGES)

Ártalmatlanított állati hulla megnevezése	Támogatás mértéke (8 Ft/kg)	Ártalmatlanított állati hullák mennyisége (kg)	Igényelt támogatás összege (Ft)

3. Nyilatkozatok:

3.1. Nyilatkozom, hogy nem állok csőd-, felszámolási, végelszámolási vagy végrehajtási eljárás alatt.

3.2. Nyilatkozom, hogy adó-, vám-, egészség-, nyugdíj-, társadalombiztosítási járulékfizetésem nincs.

3.3. Alulírott hozzájárulok, hogy a támogatásra való jogosultság ellenőrzése és a támogatás folyósítása céljából az Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal, a Vám- és Pénzügyőrség, az Országos Egészségbiztosítási Pénztár, az Országos Nyugdíjbiztosítási Főigazgatóság, illetve azok szervei, továbbá a Magyar Államkincstár Rt. az általam közölt adataimat felhasználják.

3.4. Nyilatkozom, hogy a kérelem benyújtásakor költségvetési támogatás jogosulatlan igénybevétele miatt jogerős határozattal megállapított köztartozással nem rendelkezem.

3.5. Nyilatkozom, hogy rendelkezem az állat-egészségügyi hatóság által kiadott működési engedéllyel.

3.6. Nyilatkozom, hogy az állati eredetű melléktermékek ártalmatlanítására vonatkozó, illetve ezzel kapcsolatos külön jogszabályban meghatározott nyilvántartási kötelezettségnek eleget teszek.

Összesítő kimutatás a csatolt bizonylatokról

Számlaszám	Ártalmatlanított állati hulla megnevezése	Ártalmatlanított állati hullák mennyisége (kg)	Ártalmatlanítás költsége (Ft)	Kifizetési bizonylaton szereplő		Kifizetés dátuma
				bizonylatszám	kifizetett összeg	
.....						
.....						
.....						
.....						
.....						

Nyilatkozom, hogy a támogatási kérelmen és a mellékleteken feltüntetett adatok a valóságnak megfelelnek.

Dátum:

.....
kérelmező (cégszerű) aláírása

Melléklet:

1. Az ártalmatlanítási költségeket igazoló számlák másolatai, ha az igénylő önmaga is rendelkezik a rendelet szerinti működési engedéllyel, a belső elszámolási bizonylat másolatát (Anyagmozgatási belsőbizonylat-pár esetén a kiadási és a bevételi oldal is szükséges).
2. Az ártalmatlanítási költségeket igazoló számlák kifizetését igazoló bizonylatok másolatai.
3. Az állati eredetű melléktermék kezelési engedéllyel rendelkező szervezettől származó elszállítási igazolás másolata.

A földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter

21/2007. (III. 30.) FVM rendelete

a Nemzeti Vidékfejlesztési Terv alapján az Európai Unió által társfinanszírozott mezőgazdasági területek erdősítéséhez nyújtott támogatás igénybevételének részletes szabályairól szóló 132/2004. (IX. 11.) FVM rendelet módosításáról

A mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódó eljárás egyes kérdéseiről és az ezzel összefüggő törvénymódosításokról szóló 2003. évi LXXIII. törvény 45. § (2) bekezdése *b)–c)* pontjában kapott felhatalmazás alapján, a földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter feladat- és hatásköréről szóló 162/2006. (VII. 28.) Korm. rendelet 1. §-ának *b)* pontjában meghatározott feladatkörben eljárva a következőket rendelem el:

1. §

A Nemzeti Vidékfejlesztési Terv alapján az Európai Unió által társfinanszírozott mezőgazdasági területek erdősítéséhez nyújtott támogatás igénybevételének részle-

tes szabályairól szóló 132/2004. (IX. 11.) FVM rendelet (a továbbiakban: R.) 9. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép, ezzel egyidejűleg a jelenlegi (2) bekezdés számozása (3) bekezdésre változik:

„(2) A jóváhagyott telepítési tervben rögzített feltételektől való bárminemű eltérést a terv módosításának egyidejű benyújtásával az ügyfél előzetesen köteles írásban bejelenteni az illetékes erdészeti hatóságnak, mely a terv módosításának engedélyezéséről határozatban dönt.”

2. §

Az R. kiegészül a következő 9/A. §-sal:

„9/A. § A támogatási időszakot követően 5 éven belül az erdészeti hatóság helyszíni szemlét tarthat. Amennyiben ennek során azt tapasztalja, hogy a támogatási céltól eltértek, úgy erről értesíti a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatalt (a továbbiakban: MVH).”

3. §

Az R. 10. § (3) bekezdése *c)–d)* pontjának helyébe a következő rendelkezés lép, és a bekezdés a következő *e)* ponttal egészül ki:

[(3) Az erdőtelepítés ápolása elfogadhatóságának szakmai feltételei:]

„c) a harmadik évben a főfafaj legalább 2 éves egyedeinek egyedszáma eléri az első kivitelre tervezett egyedszám 70%-át, véderdők esetében az 50%-át,

d) az ötödik évben a főfafaj legalább 3 éves egyedeinek egyedszáma eléri az első kivitelre tervezett egyedszám 70%-át, véderdők esetében az 50%-át, az elegyarány a jóváhagyott célállomány típusnak megfelelő, és pótlást legkésőbb az előző tenyészeti időszakban hajtottak végre a területen,

e) a támogatásra jogosult köteles évente gondoskodni arról, hogy május 31. és augusztus 31. között a sorok és a sorközök növényzetének – ide nem értve a telepített csemetéket – magassága ne haladja meg a 40 centimétert.”

4. §

Az R. kiegészül a következő 15/A. §-sal:

„15/A. § (1) Az elháríthatatlan külső ok (vis maior) bekövetkezésének tényét a tudomásszerzéstől számított 15 munkanapon belül az ügyfélnek be kell jelentenie az MVH által rendszeresített formanyomtatványon a területileg illetékes erdészeti hatósághoz.

(2) A kérelemhez melléktájként csatolni kell az ügyfél nyilatkozatát, amelyben a program folytatását vagy a kötelezettség alóli mentesítését kéri a vis maior eseménnyel érintett területekre.

(3) Amennyiben az MVH a vis maior kérelemnek helyt ad, és az ügyfél benyújtott nyilatkozatában a vis maiorral érintett területeken a program folytatását:

a) vállalja, úgy az adott évi támogatás kifizetésre kerül, és a telepítést pótolnia kell. Az újratelepítéssel járó költségeket az ügyfél viseli. Az újratelepítéssel érintett területekre a 10. §-ban meghatározott feltételeket az újratelepítéstől számított 3., illetve 5. évre kell teljesíteni;

b) nem vállalja, úgy az adott évi támogatás kifizetésre kerül, és a vis maiorral érintett területekre vonatkozóan az e rendeletben előírt jogosultsága és további kötelezettsége megszűnik.”

5. §

Az R. 16. §-ának (5) bekezdése kiegészül a következő c) ponttal:

[(5) A kifizetési kérelem valamennyi támogatási forma esetén az MVH által rendszeresített formanyomtatványon, az MVH nevében eljáró erdészeti hatóságnál nyújtható be]

„c) 2007. évben április 1-jétől május 31-ig.”

6. §

Az R. 17. §-ának c) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

(A felvett támogatás jogosulatlanul igénybe vett támogatásnak minősül:)

„c) ha a támogatásra jogosult a támogatási időszak alatt vagy azt követő 5 évben a támogatás eredeti célját megváltoztatja.”

7. §

Az R. 20. §-a (1) bekezdésének bevezető szövege helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Ha az erdősítés első évében az erdőtelepítés nem az engedélyezett erdőtelepítési kérelemben elfogadott célállománnyal, vagy az engedélyezettől lényegesen eltérő technológiával valósul meg, illetve az adott erdőrészlet vonatkozásában a támogatásra jogosult az erdőtelepítési tervtől bejelentés nélkül, vagy a bejelentéssel szemben az erdészeti hatóság által támasztott kifogás ellenére hajt végre bármilyen változtatást, akkor:”

8. §

Az R. 21. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Amennyiben az erdősítés harmadik évében az erdősítés eredményessége nem felel meg az R. 10. §-ában előírt feltételeknek, úgy az érintett erdőrészlet vonatkozásában az ápolási támogatás nem fizethető ki.”

9. §

Az R. 27. §-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

„Ez a rendelet a következő közösségi rendeletek végrehajtásához szükséges rendelkezéseket állapítja meg:

a) az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garancia Alapból (EMOGA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról, valamint egyes rendeletek módosításáról, illetve hatályon kívül helyezéséről szóló, 1999. május 17-i 1257/1999/EK tanácsi rendelet 31. cikke;

b) az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garancia Alapból (EMOGA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló 1257/1999/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2004. április 29-i 817/2004/EK bizottsági rendelete.”

10. §

(1) Ez a rendelet kihirdetését követő napon lép hatályba.

(2) Az R. 2. §-ának a) pontjában az „illetőleg” szó helyébe az „és” szó lép.

(3) Ez a rendelet a következő közösségi rendeletek végrehajtásához szükséges rendelkezéseket állapítja meg:

a) az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garancia Alapból (EMOGA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról, valamint egyes rendeletek módosításáról, illetve hatályon kívül helyezéséről szóló, 1999. május 17-i 1257/1999/EK tanácsi rendelet 31. cikke;

b) az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garancia Alapból (EMOGA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló 1257/1999/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2004. április 29-i 817/2004/EK bizottsági rendelete.

Gráf József s. k.,
földművelésügyi és vidékfejlesztési
miniszter

A környezetvédelmi és vízügyi miniszter 9/2007. (III. 30.) KvVM rendelete

az Érdi Kakukk-hegy természetvédelmi terület létesítéséről

A természet védelméről szóló 1996. évi LIII. törvény 24. § (1) bekezdés a) pontjában, valamint 85. § b) pontjában kapott felhatalmazás alapján a környezetvédelmi és vízügyi miniszter feladat- és hatásköréről szóló 165/2006. (VII. 28.) Korm. rendelet 1. § b) pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva – az erdőkre vonatkozóan a földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter feladat- és hatásköréről szóló 162/2006. (VII. 28.) Korm. rendelet 1. § g) pontjában meghatározott feladatkörében eljáró földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszterrel egyetértésben – a következőket rendelem el:

1. §

Védetté nyilvánítom Érdi Kakukk-hegy természetvédelmi terület elnevezéssel az Érd 24575/1, 24576/1, 24593, 24599, 24602/1–2 ingatlan-nyilvántartási helyrajzi számú, összesen 9,3 hektár kiterjedésű területet.

2. §

A védetté nyilvánítás célja a Mezőföld mára elpusztult, illetve átalakult löszvegetációja Budapest közelében jelenleg ismert legnagyobb összefüggő maradványának, benne többek között a fokozottan védett bíbor sallangvirágnak és a ritkaságszámba menő védett zöldikének a megőrzése.

3. §

(1) A terület természetvédelmi kezeléséért felelős szerv a Duna–Ipoly Nemzeti Park Igazgatóság.

(2) A terület természetvédelmi kezelési tervében meghatározott tevékenységeket a Duna–Ipoly Nemzeti Park Igazgatóság és – erdő esetében – a külön jogszabály szerinti erdészeti hatósági nyilvántartásban szereplő erdőgazdálkodó együttesen látja el.

(3) A terület természetvédelmi kezelési tervét a *melléklet* tartalmazza.

4. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba.

Dr. Persányi Miklós s. k.,
környezetvédelmi és vízügyi miniszter

Melléklet
a 9/2007. (III. 30.) KvVM rendelethez

Az Érdi Kakukk-hegy természetvédelmi terület természetvédelmi kezelési terve

1. Gyakorlati természetvédelmi célkitűzések

Őrizze meg:

- a terület fajgazdagságban egyedülálló lösztársulásainak természetes mintázatát, annak teljes fajkészletével, különösen az alföldi körülmények között ritkának számító növény-előfordulásokkal [bíbor sallangvirág (*Himantoglossum caprinum*), zöldike (*Coeloglossum viride*)] együtt,
- a természetes és természetszerű élőhelyeket, növelje ezek kiterjedését,
- a jellegzetes földtani képződményeket és természetes felszínformákat, továbbá küszöbölje ki a talajdegradációs folyamatokat,
- biztosítsa a terület további, természetvédelmi célú kutatását.

2. Természetvédelmi stratégiák

- A löszgyepek fajgazdagságának és természetközeli struktúrájának fenntartása, területük növelése, a védett állat- és növényfajok (különös tekintettel a bíbor sallangvirágra és a zöldikére) egyedszámának, állományának fenntartása, illetve növelése.
- A degradált területeken lévő társulások fajkészletének és mintázatának közelítése a természetes állapothoz.
- A fás területeken az őshonos fafajok kedvező elegyarányának beállítása.
- Az invazív fajok visszaszorítása, illetve terjedésük megakadályozása.
- A löszpusztai tölgyesek zavartalanságának biztosítása.

– A terület- és földhasználatnak a természetvédelem érdekei szerinti megfelelő korlátozása. A terület kiskertként való használatának megelőzése, illetve megszüntetése.

– A látogatás, valamint az oktatási és kutatási tevékenység a természetvédelem érdekeinek megfelelő korlátozása.

3. Természetvédelmi kezelési módok, korlátozások és tilalmak

A természetvédelmi kezelési módokra, korlátozásokra, tilalmakra vonatkozó előírásokat – a természetvédelmi kezelési tervek készítésére, készítőjére és tartalmára vonatkozó szabályokról szóló 30/2001. (XII. 28.) KÖM rendelet 2. § (2) bekezdés c) pontjában, illetve mellékletének 7. pontjában meghatározottak szerint – a 3.1. és 3.2. fejezet tartalmazza.

3.1. Művelési ághoz köthető természetvédelmi kezelési módok, korlátozások és tilalmak

3.1.1. Erdők kezelése

– A terület északnyugati részén (Érd 24575/1 és 24576/1 hrsz.) a nem őshonos fafajok, különösen az akác és a bálványfa egyedeit kíméletes és egyenletes fahasználatok során mechanikus és kíméletes eszközökkel el kell távolítani, a holt faanyagot a területen kell hagyni. Törekedni kell a jelenlegi erdő területen – helyben szedett tölgyfák gypszint kímélő mesterséges ültetésével – az élőhelyre jellemző lösztölgyes kialakítására.

Az erdőgazdálkodásra vonatkozó további részletes előírásokat az érvényes körzeti erdőterv tartalmazza.

3.2. Művelési ághoz nem köthető természetvédelmi kezelési módok, korlátozások és tilalmak

3.2.1. Élőhelyek kezelése, fenntartása

– A Kakukk-hegy oldalában (Érd 24593 és 24599 hrsz.) a fajgazdag, természetközeli struktúrájú gyepterületeken megjelenő őshonos cserjéket és a fás területek széléről terjedő fásszárúakat ki kell vágni. Cserjefajok és nem őshonos fafajok megjelenő egyedeit mechanikus és kémiai módszerek kombinálásával el kell távolítani a gyepterületekről. A löszpusztai tölgyes foltjait érintetlenül kell hagyni. E terület északkeleti sávjában az agresszíven terjeszkedő orgonát rendszeres kezeléssel kell visszaszorítani, az egyéb cserjefajok terjedését meg kell akadályozni.

– A terület délkeleti részén (Érd 24602/1–2 hrsz.) a cserjésben lévő gyepterületeket mechanikus módszerekkel növelni kell, akár az őshonos fásszárú fajok rovására is. A gyepterületeket évente kézi erővel le kell kaszálni. A gyomfa fajok egyedeit mechanikus és kémiai módszerek kombinálásával kell eltávolítani a területéről.

– A terület északnyugati részén (Érd 24575/1 és 24576/1 hrsz.) a nem őshonos fafajok egyedeit mechanikus és kémiai eszközökkel el kell távolítani a zárodott cserjésből. A feketefenyő (*Pinus nigra*) kikelő magoncait mechanikus módszerekkel el kell távolítani.

– A beavatkozások során levágott növényi anyagot haladéktalanul el kell távolítani a területéről.

– A fenti természetvédelmi kezelési tevékenységeket szeptember 1. után kell elvégezni.

– A terület szélén meg kell hagyni vagy ki kell alakítani egy őshonos fajokból álló cserje sávot.

– A terület eseti engedéllyel látogatható, illetve vehető igénybe oktatási, bemutatói célra. A területen csak a védelem érdekeivel összefüggő kutatások végezhetőek, továbbá csak a természetvédelmi kezelésekre szükséges terület- és földhasználat lehetséges.

3.2.2. Látogatás, oktatás és bemutató

– A terület a természetvédelmi hatóság előzetes eseti engedélyével látogatható, illetve vehető igénybe oktatási, bemutatói célra.

3.2.3. Kutatás, vizsgálatok

– A területen csak a természetvédelmi célkitűzések elérését elősegítő, azt támogató kutatások végezhetőek.

– A kutatást végzőnek a kutatás eredményeit tartalmazó kutatási jelentés egy példányát az illetékes természetvédelmi hatóság és a nemzeti park igazgatóság részére el kell juttatnia.

– A területen évente bíbor sallangvirág és a zöldike fajok tekintetében állományszámlálást kell végezni.

3.2.4. Terület- és földhasználat

– A területen tilos a mezőgazdasági művelés, a gazdasági célú erdőhasználat, a vadgazdálkodás, valamint az ipari és a bányászati tevékenység.

– Épület, építmény, sportpálya, vonalas infrastruktúra, illetve közmű eleme a területen nem létesíthető.

– A terület határán kizárólag a tájba illő kerítés építhető.

A környezetvédelmi és vízügyi miniszter 10/2007. (III. 30.) KvVM rendelete

a Mura-menti Tájvédelmi Körzet létesítéséről

A természet védelméről szóló 1996. évi LIII. törvény 24. § (1) bekezdés a) pontjában, valamint 85. § b) pontjában kapott felhatalmazás alapján a környezetvédelmi és vízügyi miniszter feladat- és hatásköréről szóló 165/2006. (VII. 28.) Korm. rendelet 1. § b) pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva – az erdőkre vonatkozóan a földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter feladat- és hatásköréről szóló 162/2006. (VII. 28.) Korm. rendelet 1. § g) pontjában meghatározott feladatkörében eljáró földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszterrel egyetértésben – a következőket rendelem el:

1. §

Védetté nyilvánítom Mura-menti Tájvédelmi Körzet elnevezéssel a Zala megyében Letenye, Molnári, Murakeresztúr, Murarátka, Muraszemenye, Tótszerdahely településhatárokonban lévő, az *1. számú mellékletben* felsorolt ingatlan-nyilvántartási helyrajzi számú 1904,1 hektár kiterjedésű területet.

2. §

A Mura-menti Tájvédelmi Körzet területéből fokozottan védetté nyilvánítom a *2. számú mellékletben* felsorolt ingatlan-nyilvántartási helyrajzi számú, összesen 106,9 hektár kiterjedésű területet.

3. §

A védetté nyilvánítás célja a Mura folyóhoz és árteréhez kapcsolódó élővízi, mocsári és ártéri élőhely természeti értékeinek, egyedi életközösségeinek védelme és fenntartása, a jellegzetes tájképi adottságok megőrzése.

4. §

(1) A Mura-menti Tájvédelmi Körzet természetvédelmi kezeléséért felelős szerv a Balatoni Nemzeti Park Igazgatóság.

(2) A Mura-menti Tájvédelmi Körzet természetvédelmi kezelési tervében meghatározott tevékenységeket a Balatoni Nemzeti Park Igazgatóság és – erdő esetében – a külön jogszabály szerinti erdészeti hatósági nyilvántartásban szereplő erdőgazdálkodó együttesen látja el.

(3) A Mura-menti Tájvédelmi Körzet természetvédelmi kezelési tervét a *3. számú melléklet* tartalmazza.

5. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba.

Dr. Persányi Miklós s. k.,
környezetvédelmi és vízügyi miniszter

1. számú melléklet
a 10/2007. (III. 30.) KvVM rendelethez

**A Mura-menti Tájvédelmi Körzet
ingatlan-nyilvántartási helyrajzi számai**

Letenye

0112; 0113; 0114 hrsz.-ból 2,0 ha (0114a); 0114 hrsz.-ból 26,7 ha (0114b); 0115–0123; 0124/1–2;

0125/1–2; 0126; 0127; 0128 hrsz.-ból 17,9 ha (0128a); 0128 hrsz.-ból 3,9 ha (0128b); 0129 hrsz.-ból 3,0 ha (0129a); 0129 hrsz.-ból 8,8 ha (0129b); 0130; 0131; 0132/1–2; 0133/1–2; 0134/1–3; 0135–0137; 0138/1–3; 0139; 0140/1–2; 0141; 0142; 0143 hrsz.-ból 1,7 ha (0143a); 0143 hrsz.-ból 1,7 ha (0143b); 0143 hrsz.-ból 13,4 ha (0143c); 0143 hrsz.-ból 0,4 ha (0143d); 0144/1–2; 0145; 0146/1,3–4; 0147 hrsz.-ból 7,6 ha (0147/1a); 0147 hrsz.-ból 7,4 ha (0147/1b); 0147/2; 0148; 0163–0167; 0168 hrsz.-ból 25,0 ha (0168a); 0168 hrsz.-ból 0,6 ha (0168b); 0168 hrsz.-ból 10,8 ha (0168c); 0169–0172; 0173 hrsz.-ból 0,3 ha (0173a); 0173 hrsz.-ból 0,5 ha (0173b); 0173 hrsz.-ból 0,5 ha (0173c); 0173 hrsz.-ból 19,2 ha (0173d); 0174 hrsz.-ból 1,1 ha (0174a); 0174 hrsz.-ból 2,8 ha (0174b); 0174 hrsz.-ból 8,6 ha (0174c); 0174 hrsz.-ból 2,0 ha (0174d); 0174 hrsz.-ból 0,4 ha (0174f); 0174 hrsz.-ból 0,4 ha (0174g); 0175/2–5; 0176; 0178; 0179/1–2; 0180–0183; 0184/1; 0185/4; 0185/6; 0185 hrsz.-ból 4,6 ha (0185/8a); 0185 hrsz.-ból 0,6 ha (0185/8b); 0185/9; 0185/11; 0186/2; 0188 hrsz.-ból 1,5 ha (0188/3a); 0188 hrsz.-ból 0,1 ha (0188/3b); 0188/5–7; 0189/2; 0189 hrsz.-ból 0,2 ha (0189/3a); 0189 hrsz.-ból 3,7 ha (0189/3b); 0189 hrsz.-ból 6,5 ha (0189/3c); 0189/4; 0189 hrsz.-ból 2,8 ha (0189/5a); 0189 hrsz.-ból 0,1 ha (0189/5b); 0189/6; 0190; 0191; 0279 hrsz.-ból 1,5 ha (0279/1a); 0279 hrsz.-ból 8,1 ha (0279/1b); 0279 hrsz.-ból 0,5 ha (0279/1c); 0279 hrsz.-ból 0,2 ha (0279/1d); 0279/2–4; 0280–0285; 0286 hrsz.-ból 51,8 ha (0286/1a); 0286 hrsz.-ból 1,2 ha (0286/1b); 0286 hrsz.-ból 1,7 ha (0286/1c); 0286 hrsz.-ból 0,3 ha (0286/d); 0286 hrsz.-ból 1,0 ha (0286/1f); 0286/2; 0287 hrsz.-ból 2,8 ha (0287a); 0287 hrsz.-ból 0,6 ha (0287b); 0288–0290; 0291 hrsz.-ból 5,0 ha (0291/1a); 0291 hrsz.-ból 5,7 ha (0291/1b); 0291/2–3.

Molnári

057/2; 064/1–2; 065–067; 068 hrsz.-ból 5,0 ha (068a); 068 hrsz.-ból 0,4 ha (068b); 068 hrsz.-ból 4,9 ha (068c); 068 hrsz.-ból 6,9 ha (068d); 068 hrsz.-ból 19,9 ha (068f); 068 hrsz.-ból 7,1 ha (068g); 069; 070; 071/3; 073 hrsz.-ból 2,0 ha (073/3a); 073 hrsz.-ból 0,4 ha (073/3b); 074–079; 080/1; 081–084; 085 hrsz.-ból 0,9 ha (085a); 085 hrsz.-ból 54,6 ha (085b); 085 hrsz.-ból 0,6 ha (085c).

Murakeresztúr

058–060; 061 hrsz.-ból 8,1 ha (061/1a); 061 hrsz.-ból 1,3 ha (061/1b); 061 hrsz.-ból 0,3 ha (061/1c); 061 hrsz.-ból 0,5 ha (061/1d); 061 hrsz.-ból 0,7 ha (061/1f); 061/2; 061 hrsz.-ból 2,4 ha (061/4a); 061 hrsz.-ból 0,3 ha (061/4b); 061 hrsz.-ból 2,5 ha (061/5a); 061 hrsz.-ból 0,2 ha (061/5b); 062–068; 069/1–3; 069 hrsz.-ból 5,5 ha (069/4a); 069 hrsz.-ból 1,0 ha (069/4b); 069 hrsz.-ból 1,2 ha (069/4c); 069 hrsz.-ból 4,9 ha (069/4d); 070–072; 073 hrsz.-ból 3,8 ha (073a); 073 hrsz.-ból 0,2 ha (073b); 073 hrsz.-ból 0,9 ha (073c); 073 hrsz.-ból 0,4 ha (073d); 074;

075 hrsz.-ból 1,2 ha (075/1a); 075 hrsz.-ból 0,6 ha (075/1b); 075 hrsz.-ból 1,2 ha (075/1c); 075 hrsz.-ból 1,1 ha (075/1d); 075 hrsz.-ból 1,9 ha (075/1f); 075 hrsz.-ból 6,7 ha (075/1g); 075 hrsz.-ból 0,6 ha (075/1h); 075 hrsz.-ból 0,5 ha (075/1j); 075 hrsz.-ból 0,9 ha (075/1k); 076–079; 080 hrsz.-ból 0,4 ha (080a); 080 hrsz.-ból 14,1 ha (080b); 080 hrsz.-ból 0,5 ha (080c); 080 hrsz.-ból 1,5 ha (080d); 080 hrsz.-ból 1,7 ha (080f); 081–084; 085/1–4; 085 hrsz.-ból 22,6 ha (085/5a); 085 hrsz.-ból 1,9 ha (085/5b); 085 hrsz.-ból 0,2 ha (085/5c); 085 hrsz.-ból 0,3 ha (085/5d); 086/2–5; 087 hrsz.-ból 2,8 ha (087a); 087 hrsz.-ból 10,9 ha (087b); 088–090; 091/1–3; 092; 093/1; 093 hrsz.-ból 1,0 ha (093/2a); 093 hrsz.-ból 0,4 ha (093/2b); 093 hrsz.-ból 2,4 ha (093/2c); 093/3–4; 093 hrsz.-ból 4,4 ha (093/5a); 093 hrsz.-ból 0,2 ha (093/5b); 093 hrsz.-ból 0,4 ha (093/5c); 094–096; 097/1,4–5; 098 hrsz.-ból 2,6 ha (098a); 098 hrsz.-ból 0,3 ha (098b); 098 hrsz.-ból 0,2 ha (098c); 099; 0100 hrsz.-ból 1,1 ha (0100a); 0100 hrsz.-ból 0,2 ha (0100b); 0100 hrsz.-ból 1,0 ha (0100c).

Murarátka

03/1–2; 03 hrsz.-ból 0,8 ha (03/3a); 03 hrsz.-ból 0,2 ha (03/3b); 03 hrsz.-ból 0,2 ha (03/3c); 05; 08/4–5; 011/5; 011/7–14; 011 hrsz.-ból 0,6 ha (011/15a); 011 hrsz.-ból 0,3 ha (011/5b); 011 hrsz.-ból 3,4 ha (011/5c); 011 hrsz.-ból 0,5 ha (011/5d); 011 hrsz.-ból 0,1 ha (011/15f); 053/1; 058/1,3; 059–061; 062/3–5; 062 hrsz.-ból 21,3 ha (062/7a); 062 hrsz.-ból 0,6 ha (062/7b); 062/8; 063–066.

Muraszemenye

045 hrsz.-ból 5,5 ha (045/1a); 045 hrsz.-ból 4,4 ha (045/1b); 045 hrsz.-ból 2,5 ha (045/6a); 045 hrsz.-ból 0,9 ha (045/6b); 046 hrsz.-ból 0,4 ha (046/1a); 046 hrsz.-ból 0,3 ha (046/1b); 046/4; 047/1,3; 048; 049; 050/5,7,9; 051; 052; 053/1–2; 054/1,3; 055; 056/1–2; 057–060; 061/1–2; 062/1; 062 hrsz.-ból 1,1 ha (062/2a); 062 hrsz.-ból 7,9 ha (062/2b); 062 hrsz.-ból 0,3 ha (062/2c); 063; 064; 065/1–2; 066; 067; 068 hrsz.-ból 1,7 ha (068/1a); 068 hrsz.-ból 6,4 ha (068/1b); 068 hrsz.-ból 5,1 ha (068/1c); 068/2; 069; 070/4,6,8; 070 hrsz.-ból 17,9 ha (070/11a); 070 hrsz.-ból 0,9 ha (070/11b); 070 hrsz.-ból 2,0 ha (070/11c); 070 hrsz.-ból 1,7 ha (070/11d); 070 hrsz.-ból 0,2 ha (070/11f); 070 hrsz.-ból 0,7 ha (070/13a); 070 hrsz.-ból 0,6 ha (070/13b); 070 hrsz.-ból 0,04 ha (070/13c); 070 hrsz.-ból 0,1 ha (070/15a); 070 hrsz.-ból 0,5 ha (070/15b); 070 hrsz.-ból 2,0 ha (070/15c); 071/1,3; 072/3; 073/2,4–13,23,25,27,29,31,33,35,37,39,44; 0171/1–15; 0171 hrsz.-ból 7,9 ha (0171/16a); 0171 hrsz.-ból 0,4 ha (0171/16b); 0172/1–3; 0173/2,4–10; 0174; 0175/2–6; 0176/2,5–6; 0176 hrsz.-ból 0,2 ha (0176/7a); 0176 hrsz.-ból 0,4 ha (0176/7b); 0176 hrsz.-ból 0,8 ha (0176/8a); 0176 hrsz.-ból 0,4 ha (0176/8b); 0176 hrsz.-ból 0,8 ha (0176/9a); 0176 hrsz.-ból 1,4 ha (0176/9b); 0177–0179; 0180/2–3; 0180 hrsz.-ból 11,1 ha

(0180/4a); 0180 hrsz.-ból 0,5 ha (0180/4b); 0180/5; 0181/2–8; 0182–0184; 0185 hrsz.-ból 0,6 ha (0185/1a); 0185 hrsz.-ból 7,5 (0185/1b); 0185 hrsz.-ból 9,5 ha (0185/1c); 0185 hrsz.-ból 0,7 ha (0185/1d); 0185/2–4; 0186–0188; 0189/1,4–20; 0190/1,3–44; 0191/1–2; 0192/1–5; 0193; 0194/1–2; 0195–0197; 0198/3; 0198 hrsz.-ból 0,1 ha (0198/4a); 0198 hrsz.-ból 0,2 ha (0198/4b); 0198 hrsz.-ból 0,1 ha (0198/5a); 0198 hrsz.-ból 0,1 ha (0198/5b); 0198 hrsz.-ból 0,1 ha (0198/6a); 0198 hrsz.-ból 0,1 ha (0198/6b); 0198 hrsz.-ból 0,1 ha (0198/7a); 0198 hrsz.-ból 0,1 ha (0198/7b); 0198 hrsz.-ból 0,4 ha (0198/8a); 0198 hrsz.-ból 0,3 ha (0198/8b); 0198 hrsz.-ból 0,3 ha (0198/9a); 0198 hrsz.-ból 0,4 ha (0198/9b); 0198 hrsz.-ból 0,2 ha (0198/10a); 0198 hrsz.-ból 0,2 ha (0198/10b); 0198 hrsz.-ból 0,1 ha (0198/11a); 0198 hrsz.-ból 0,1 ha (0198/11b); 0198 hrsz.-ból 0,1 ha (0198/12a); 0198 hrsz.-ból 0,1 ha (0198/12b); 0198 hrsz.-ból 0,1 ha (0198/13a); 0198 hrsz.-ból 0,1 ha (0198/13b); 0198 hrsz.-ból 0,7 ha (0198/14a); 0198 hrsz.-ból 0,3 ha (0198/14b); 0198 hrsz.-ból 0,9 ha (0198/15a); 0198 hrsz.-ból 0,1 ha (0198/15b); 0198/16–17; 0199; 0200/1–5; 0203–0205; 0207–0214; 0215 6,3 ha (0215a); 0215 hrsz.-ból 0,5 ha (0215b); 0216 hrsz.-ból 0,9 ha (0216a); 0216 hrsz.-ból 0,3 ha (0216b); 0217; 0218/1; 0218 hrsz.-ból 15,7 ha (0218/2a); 0218 hrsz.-ból 17,6 ha (0218/2b); 0218/3; 0219–0224; 0225/1–2; 0226; 0227; 0228 hrsz.-ból 1,1 ha (0228/1a); 0228 hrsz.-ból 0,5 ha (0228/1b); 0228 hrsz.-ból 0,6 ha (0228/1c); 0228 hrsz.-ból 12,8 ha (0228/1d); 0228/2; 0229; 0230 hrsz.-ból 5,1 ha (0230/1a); 0230 hrsz.-ból 2,7 ha (0230/1b); 0230 hrsz.-ból 1,0 ha (0230/1c); 0230 hrsz.-ból 2,2 ha (0230/1d); 0230/2; 0231–0234; 0235/1–2; 0236 hrsz.-ból 2,7 ha (0236a); 0236 hrsz.-ból 0,3 ha (0236b); 0237 hrsz.-ból 2,2 ha (0237a); 0237 hrsz.-ból 0,9 ha (0237b); 0238; 0239/1–2; 0240–0242; 0244–0248; 0249 hrsz.-ból 2,7 ha (0249a); 0249 hrsz.-ból 1,5 ha (0249b); 0249 hrsz.-ból 0,8 ha (0249c); 0250–0252; 0253 hrsz.-ból 13,2 ha (0253a); 0253 hrsz.-ból 0,2 ha (0253b); 0254–0256; 0257/2,4; 0257 hrsz.-ból 10,5 ha (0257/5a); 0257 hrsz.-ból 0,4 ha (0257/5b); 0258–0261; 0262 hrsz.-ból 2,5 ha (0262a); 0262 hrsz.-ból 1,3 ha (0262b); 0262 hrsz.-ból 0,4 ha (0262c); 0263.

Tótszerdahely

053 hrsz.-ból 29,5 ha (053/1a); 053 hrsz.-ból 2,3 ha (053/1b); 053/2–3; 054–056; 058 hrsz.-ból 0,9 ha (058a); 058 hrsz.-ból 2,8 ha (058b); 060 hrsz.-ból 1,4 ha (060/1a); 060 hrsz.-ból 0,2 ha (060/1b); 060/2; 061; 062; 063 hrsz.-ból 0,9 ha (063/2a); 063 hrsz.-ból 7,3 ha (063/2b); 063 hrsz.-ból 3,2 ha (063/2c); 063 hrsz.-ból 0,4 ha (063/2d); 063 hrsz.-ból 1,6 ha (063/2f); 063 hrsz.-ból 8,7 ha (063/2g); 063/4–10; 063 hrsz.-ból 1,0 ha (063/11a); 063 hrsz.-ból 0,2 ha (063/11b); 063/12–13; 063 hrsz.-ból 1,0 ha (063/14a); 063 hrsz.-ból 0,2 ha (063/14b); 063 hrsz.-ból 3,5 ha (063/14c); 063 hrsz.-ból 0,4 ha (063/14d); 063

hrsz.-ből 6,7 ha (063/14f); 063 hrsz.-ből 2,3 ha (063/14g); 063 hrsz.-ből 4,1 ha (063/14h); 063 hrsz.-ből 1,8 ha (063/14j); 063 hrsz.-ből 0,1 ha (063/14k); 063/15–16; 064; 066/1–2; 067; 068; 069 hrsz.-ből 1,0 ha (069a); 069 hrsz.-ből 10,6 ha (069b); 070; 077/2,17–23.

2. számú melléklet

a 10/2007. (III. 30.) KvVM rendelethez

A Mura-menti Tájvédelmi Körzet fokozottan védett területeinek ingatlan-nyilvántartási helyrajzi számai

Letenye

0116, 0135, 0136, 0164, 0170, 0171; 0190, 0280; 0281; 0284.

Molnári

066, 075–077; 081; 083.

Murakeresztúr

063; 070; 081; 082; 090.

Murarátka

061; 064–066.

Muraszemenye

049; 051; 059; 0181/5; 0185/3–4; 0186; 0240.

Tótszerdahely

054; 055; 066/1–2; 067.

3. számú melléklet

a 10/2007. (III. 30.) KvVM rendelethez

A Mura-menti Tájvédelmi Körzet természetvédelmi kezelési terve

1. Gyakorlati természetvédelmi célkitűzések

- A Mura folyó és a hozzá kapcsolódó egyedi vízi, mozsári és ártéri életközösségek megőrzése, fenntartása,
- a Mura folyó természetközeli állapotának megőrzése a Magyar Köztársaság Kormánya és a Horvát Köztársaság Kormánya között Pécssett, 1994. július 10-én aláírt, a vízgazdálkodási együttműködés kérdéseiről szóló egyezmény kihirdetéséről szóló 127/1996. (VII. 25.) Korm. rendelettel összhangban,
- a természetes és természetközeli erdők állapotának fenntartása, illetve javítása,
- a területen élő védett növény- és állatfajok megőrzése,
- a terület természeti értékeinek bemutatása.

2. Természetvédelmi stratégiák

- Árvizek levonulása után a mélyebb területrészekben, a holtágakban kialakuló állapot fenntartása,
- az adventív gyomok és a nem őshonos fafajok visszaszorítása,
- az erdőkben az őshonos fő- és elegyfajok megtelepedésének elősegítése,
- a védett növények és állatok fennmaradásának biztosítása az élőhelyül szolgáló növénytársulás, élőhely fenntartásával,
- a Mura folyó árterén található szántók erdővé vagy gyeppé alakítása,
- az illegálisan kialakított hulladéklerakók felszámolása,
- tanösvények és egyéb természetvédelmi bemutató létesítmények kialakítása.

3. Természetvédelmi kezelési módok, korlátozások és tilalmak

A természetvédelmi kezelési módokra, korlátozásokra és tilalmakra vonatkozó előírásokat – a természetvédelmi kezelési tervek készítésére, készítőjére és tartalmára vonatkozó szabályokról szóló 30/2001. (XII. 28.) KöM rendelet 2. § (2) bekezdés c) pontja, illetve mellékletének 7. pontja szerint – a 3.1. és 3.2. fejezet tartalmazza.

3.1. Művelési ághoz köthető természetvédelmi kezelési módok, korlátozások és tilalmak

3.1.1. Gyepek kezelése

- A gyomosodott területeken, ahol a kaszálás nem lehetséges, évente legalább egyszer szárazúzóaszt kell végezni, figyelembe véve a védett növények virágzási idejét,
- legeltetni csak azokon a gyepeken lehet, ahol a taposás nem okozza természeti érték károsodását,
- nedves réteken (sásosok, kékperjés láprét, mocsárrét stb.) vadászati berendezés (sózó, szóró, etető) elhelyezése, valamint dagonya kialakítása tilos.

3.1.2. Erdők kezelése

- Őshonos faállományú erdőt nem őshonos fafajokkal felújítani, erdősíteni tilos,
- a természetes vagy természetközeli erdőkbe betelepülő nem őshonos fafajokat a nevelővágások során el kell távolítani,
- az előhasználatok és a növény-egészségügyi célú fakitermelések során a természetes elegyfajokat, a lábonszáradt és az odvas fákat kímélni kell.

Állománytípusonként:

Gyertyános-kocsányos tölgyesek

- Véghasználat esetén hagyásfákat kell hagyni (hektáronként 5–10 db fát, csoportban),
- a felújítás előkészítéseként tuskózás és mélyforgatás nem alkalmazható,
- felújítás, erdősítés során a makkvetést kell előnyben részesíteni.

Tölgy-kőris-szil ligeterdők

- Véghasználat során a fő- és mellékfafajból is hagyásfákat kell hagyni (hektáronként 5–10 db fát, legnagyobb arányban tölgyet, csoportban),
- a felújítás előkészítéseként tuskózás és mélyforgatás nem alkalmazható,
- az előhasználatok során a második lombkoronaszintet és a cserjeszintet csak a munka akadályoztatása esetén és ennek megfelelő mértékig szabad kivágni,
- a szálanként előforduló elegyfajokat (vadgyümölcs, hárs, juhar stb.) az előhasználatok során kímélni kell.

Fűz-nyár ligeterdők

- Véghasználat esetén kis területű tarvágások alkalmazhatók,
- a fő- és mellékfafajokból hagyásfákat kell hagyni (hektáronként 5–10 db fát),
- a felújítás előkészítéseként tuskózás és teljes talaj-előkészítés nem alkalmazható,
- a felújítások és erdősítések során a mesterséges pótlás őshonos, a termőhelyi adottságoknak megfelelő fajokkal történik.

Égerligetek

- A felújítás kis területű foltokban tarvágással végezhető,
- véghasználat során hagyásfákat kell hagyni (hektáronként 5–10 db fát, csoportban).

Égerlápok

- Véghasználat esetén kis területű tarvágások alkalmazhatók,
- véghasználat esetén az élőhely védelme érdekében 5–10 db fát meg kell hagyni,
- fakitermelés csak télen (december 1. és március 1. között), havas-jeges viszonyok között végezhető.

Nem őshonos fafajú (amerikai kőris, akác, nemesnyár, vörös tölgy stb.) állományok

- Véghasználat után fokozatosan őshonos fajokkal kell felújítani.

Az erdőgazdálkodásra vonatkozó további részletes előírásokat az érvényes körzeti erdőterv tartalmazza.

Kivett területek, ezen belül:

Mura folyó, csatornák, patakok, árkok, holtágak, vízállások, tavak

- Természeti értékre kedvezőtlen hatással járó beavatkozás csak a természetvédelmi hatósággal történő előzetes egyeztetés után lehetséges,
- a vizekbe nem őshonos halfajok (angolna, busa, amur stb.) telepítése tilos,
- vízitúrázni a természetvédelmi hatóság engedélyével lehet.

Kavics- és agyagbánya-tavak

- Bányatavak és egyéb vízfelületek nem alakíthatók át intenzív horgász- vagy halastóvá,

- újabb kavicsbánya vagy anyagnyerőhely a Mura folyó árterén nem alakítható ki, a meglévőket és közvetlen környezetüket a bányászati tevékenység befejezése után rekultiválni kell.

3.2. Művelési ághoz nem köthető természetvédelmi kezelési módok, korlátozások és tilalmak

- A vízügyi beavatkozások során nem lakott területek (rét, erdő, legelő) árvíz-mentesítése cél nem lehet,
- az adventív gyomokkal borított területeket rendszerelesen kaszálni vagy szárazúzózni kell,
- gyepterületen a száraz növényzetet csak különleges esetben vagy megelőző céllal lehet égetni a természetvédelmi hatóság előzetes jóváhagyásával.
- A területen a védetté nyilvánításkor működő bányák bezárására a kiemelt természetvédelmi oltalomból fakadóan nem kerülhet sor. Ezen tilalmat a bányák időszakos műszaki üzemi terveinek bánya-felügyeleti jóváhagyási eljárásában figyelembe kell venni.
- A területen a védetté nyilvánításkor működő bányák – az alaplap-süllyesztés esetleges lehetőségét kivéve – nem bővíthetők.

A környezetvédelmi és vízügyi miniszter 11/2007. (III. 30.) KvVM rendelete

a Bükkhát természetvédelmi terület létesítéséről és erdőrezervátummá nyilvánításáról

A természet védelméről szóló 1996. évi LIII. törvény 24. § (1) bekezdés *a*) pontjában, 29. § (3) bekezdésében, valamint 85. § *b*) pontjában kapott felhatalmazás alapján, a környezetvédelmi és vízügyi miniszter feladat- és hatásköréről szóló 165/2006. (VII. 28.) Korm. rendelet 1. § *b*) pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva – a földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter feladat- és hatásköréről szóló 162/2006. (VII. 28.) Korm. rendelet 1. § *g*) pontjában meghatározott feladatkörében eljáró földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszterrel egyetértésben – a következőket rendelem el:

1. §

Bükkhát természetvédelmi terület elnevezéssel védetté, továbbá Bükkhát erdőrezervátum néven erdőrezervátummá nyilvánítom az *1. számú mellékletben* felsorolt ingatlan-nyilvántartási helyrajzi számú, összesen 452,2 hektár kiterjedésű területet.

2. §

A Bükkhát természetvédelmi területen belül fokozottan védetté nyilvánítom a *2. számú mellékletben* felsorolt ingatlan-nyilvántartási helyrajzi számú, összesen 8,4 hektár kiterjedésű területet.

3. §

A Bükkhát erdőrezervátumból magterületté nyilvánítom a *3. számú mellékletben* felsorolt ingatlan-nyilvántartási helyrajzi számú, összesen 58,4 hektár kiterjedésű területet.

4. §

A védetté nyilvánítás célja a területen található védett növény- és állatfajok, illetve élőhelyük megóvása, valamint az erdőben zajló természetes folyamatok kutatásának, megfigyelésének, továbbá a természetközeli módon végzett erdőgazdálkodást megalapozó gyakorlati ismeretek megszerzésének elősegítése.

5. §

(1) A Bükkhát természetvédelmi terület természetvédelmi kezeléséért felelős szerv a Duna–Dráva Nemzeti Park Igazgatóság.

(2) A Bükkhát természetvédelmi terület természetvédelmi kezelési tervében meghatározott tevékenységeket a Duna–Dráva Nemzeti Park Igazgatóság és – erdő esetében – a külön jogszabály szerinti erdészeti hatósági nyilvántartásban szereplő erdőgazdálkodó együttesen látja el.

(3) A Bükkhát természetvédelmi terület természetvédelmi kezelési tervét a *4. számú melléklet* tartalmazza.

6. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba.

Dr. Persányi Miklós s. k.,
környezetvédelmi és vízügyi miniszter

1. számú melléklet
a 11/2007. (III. 30.) KvVM rendelethez

**A Bükkhát természetvédelmi terület
ingatlan-nyilvántartási helyrajzi számai**

Baranyahídvég

062, 063, 065

Páprád

052, 053, 054, 055, 056, 057, 082, 083, 084 hrsz.-ból 9,3 ha (084a), 084 hrsz.-ból 3,3 ha (084b), 085, 086, 087, 088, 089 hrsz.-ból 10,4 ha (089a), 089 hrsz.-ból 2,0 ha (089b), 090, 091, 092, 093, 094 hrsz.-ból 4,5 ha (094a), 094 hrsz.-ból 2,2 ha (094b), 095, 096, 097, 098, 099, 0100, 0101, 0102, 0103, 0104, 0105, 0106, 0107, 0108, 0109, 0110, 0111, 0112, 0113, 0114, 0115, 0116.

Sámod

017, 018.

Vajszló

0155, 0156, 0157, 0158, 0159, 0160, 0161, 0163, 0164, 0165, 0166, 0167, 0168, 0169, 0171/2.

2. számú melléklet
a 11/2007. (III. 30.) KvVM rendelethez

A Bükkhát természetvédelmi terület fokozottan védett területének ingatlan-nyilvántartási helyrajzi számai és erdőtervi jelei

Páprád

088 helyrajzi számú földrészletből 29 A, 29 B, 29 TI, 089a helyrajzi számú földrészletből 28 B, 099 helyrajzi számú földrészletből 30 B, 0100 helyrajzi számú földrészletből 31 B erdőrészek.

3. számú melléklet
a 11/2007. (III. 30.) KvVM rendelethez

**A Bükkhát erdőrezervátum magterületének
ingatlan-nyilvántartási helyrajzi számai
és erdőtervi jelei**

Páprád

089a helyrajzi számú földrészletből 28 A, 089b helyrajzi számú földrészletből 28 NY, 28 TI, 090 helyrajzi számú földrészletből 27 A, 27 NY, 091 helyrajzi számú földrészletből 27 A, 093, 096 helyrajzi számú földrészletből 32 E, 32 F, 32 NY2, 097 helyrajzi számú földrészletből 31 A, 32 B, 32 NY2, 098 helyrajzi számú földrészletből 31 A, 31 NY, 099 helyrajzi számú földrészletből 30 A, 30 NY, 0100 helyrajzi számú földrészletből 31 A erdőrészek.

Vajszló

0157 helyrajzi számú földrészletből 13 A, 13 NY, 0158 helyrajzi számú földrészletből 14 A, 14 NY erdőrészek.

4. számú melléklet
a 11/2007. (III. 30.) KvVM rendelethez

**A Bükkhát természetvédelmi terület
természetvédelmi kezelési terve**

1. Természetvédelmi gyakorlati célkitűzések

- Őrizze meg a terület erdőtársulásait, az azokban érvényesülő természetes folyamatokat, valamint a terület egyéb természeti, táji értékeit,
- őrizze meg a síkvidéki gyertyános-tölgyesek (*Fraxino pannonicae-Carpinetum*) és a tölgy-kőris-szil ligeterdők (*Scillo vindobonensi-Ulmetum*) reliktum állományait,
- őrizze meg és tartsa fenn a terület védett és fokozottan védett növény- és állatfajait, illetve ezek élőhelyét,
- biztosítsa a terület – a természetvédelem érdekeit előtérbe helyező – kutatásának, bemutatásának feltételeit,
- biztosítson lehetőséget természetvédelmi célú oktatásra.

2. Természetvédelmi stratégiák

- A természet- és tájvédelem érdekeinek alárendelt, azok sérelme nélkül, az erdőrezervátumokra érvényes általános elvek szem előtt tartásával megvalósuló erdőkezelés.
- A magterületen a természetes erdődinamikai folyamatok érvényesülésének biztosítása a beavatkozás mellőzésével.
- A védőzónában folyamatos erdőborítottságot biztosító, őshonos fajokból álló, vegyes korú, természetközeli erdőállományt kialakító erdőgazdálkodás megvalósítása.
- A folyamatos erdőborítottságot biztosító erdőkezelési eljárások előnyben részesítése az erdőtervezési és erdőfelügyeleti eljárások során.
- A nem őshonos fajokból álló erdőállományok átalakítása őshonos fajokból álló erdővé.
- A vizes élőhelyek megőrzése érdekében a vízfolyások menti területeken a beavatkozások mellőzése.
- A természetes élővilágot veszélyeztető invazív fajok (pl. akác) visszaszorítása.
- A látogatók természetvédelmi szemléletének erősítése, a szakmai célú látogatás feltételeinek biztosítása.
- A terület természeti adottságaiban, állapotában bekövetkező változások nyomon követése és dokumentálása.

3. Természetvédelmi kezelési módok, korlátozások és tilalmak

A természetvédelmi kezelési módokra, korlátozásokra és tilalmakra vonatkozó előírásokat – a természetvédelmi kezelési tervek készítésére, készítőjére és tartalmára vonatkozó szabályokról szóló 30/2001. (XII. 28.) KöM rendelet 2. § (2) bekezdés c) pontjában, illetve a rendelet mellékletének 7. pontjában meghatározottak szerint – a 3.1. és a 3.2. fejezet tartalmazza.

3.1. Művelési ághoz nem köthető kezelési módok, korlátozások és tilalmak

3.1.1. Vadgazdálkodás

– A vadállományt a körzeti vadgazdálkodási tervben meghatározott, az élőhelyet még nem veszélyeztető vadlétszám szintjére kell csökkenteni.

– Vadgazdálkodási berendezések létesítése az erdőrezervátum magterületen tilos. Az erdőrezervátum védőzónában létesítendő vadgazdálkodási berendezés engedélyezési eljárása során a természetvédelmi szakhatóság az igazgatóság szakvéleményének figyelembevételével adja meg szakmai állásfoglalását.

– A fekete gólya (*Ciconia nigra*) és vörös kánya (*Milvus milvus*) fészkek 100 m-es körzetében március 1. és július 31. között mindennemű vadászati tevékenység tilos.

– Intenzív vadtartást szolgáló létesítmény üzemeltetése tilos.

– A területen csak őshonos vadfajok tarthatók fenn. A meglévőknél túl új vadfajok betelepítése tilos.

– Az erdőrezervátum magterületet a természetes felújulás érdekében be kell keríteni.

– Az erdőrezervátum védőzónában a vadlétszám a körzeti vadgazdálkodási tervben meghatározott, az élőhelyet még nem veszélyeztető szintre való csökkentéséig a felújításokat – lehetőség szerint az idősebb tömböket is – be kell keríteni.

3.1.2. Terület- és földhasználat

– Tilos olyan tevékenységet folytatni, olyan létesítményt elhelyezni és üzemeltetni, amely a terület erdőrezervátum funkciójának betöltését zavarja vagy veszélyezteti.

– Vízrendezési beavatkozás engedélyezési eljárása során a természetvédelmi szakhatóság az igazgatóság szakvéleményének figyelembevételével adja meg szakmai állásfoglalását. Zsilip, áteresztőlátogatás a természetvédelmi célú vízellátás biztosítása érdekében tervezhető, építhető és működtethető.

3.1.3. Látogatás

– Az erdőrezervátum védőzóna szabadon látogatható, kivéve azokat az erdőtagokat, ahol fekete gólya és vörös kánya fészkek találhatók. Ezen erdőtagok március 1. és július 31. között nem látogathatók. A megjelölt időszakban az igazgatóság tájékoztatja a látogatókat a korlátozásról.

– A terület gépjárművel nem látogatható. A földutakat lehetőség szerint sorompókkal kell lezárni.

3.1.4. Oktatás és bemutatás

– Biztosítani kell a szervezett látogatás lehetőségét szakmai csoportok részére az erdőrezervátum védőzónában a 2003-ban megkezdett csoportos felújítási kísérletek eredményeinek minél szélesebb szakmai körben való megismertetése érdekében.

3.1.5. Kutatás, vizsgálatok

– A területen kizárólag kutatók végezhetnek kutatást a természetvédelem érdekeivel összhangban álló témában,

az igazgatóság szakvéleménye figyelembevételével kiadott engedély és részletes kutatási terv birtokában.

– A kutatás eredményeiről évente kutatási jelentést kell leadni az igazgatóság részére.

3.2. Művelési ághoz köthető kezelési módok, korlátozások és tilalmak

3.2.1. Erdők kezelése

a) Erdőrezervátum magterület

– Az erdőrezervátum magterületen belül mindennemű beavatkozás tilos.

– A nagyvadetetőt és a magaslesek az erdőrezervátum magterületről el kell távolítani.

b) Erdőrezervátum védőzóna

– Az erdőrezervátum védőzónában kísérleti gazdálkodást kell folytatni annak érdekében, hogy ott természeteshez közelítő, őshonos fajokból álló, vegyes korú, fajokban gazdag erdő álljon.

– A fiatal állományokban a szükséges erdészeti beavatkozások során természetközeli módszereket kell alkalmazni.

– Azokban a középkorú, idősebb erdőrészekben, melyek elérték a magtermő kort (kb. 70 év), fokozatosan át kell térni a vágásosról a szálaló üzemmódra.

Az erdőgazdálkodásra vonatkozó további részletes előírásokat az érvényes körzeti erdőterv tartalmazza.

3.2.2. Szántók kezelése

– A vadföldként erdészeti üzemtervezett szántókat gyepterületté kell átalakítani, az átalakítást követően gyepeként kell kezelni.

3.2.3. Gyepek kezelése

– A gyepeket kaszálással kell fenntartani.

A környezetvédelmi és vízügyi miniszter 12/2007. (III. 30.) KvVM rendelete

a Kelemér-Serényfalva természetvédelmi terület létesítéséről és erdőrezervátummá nyilvánításáról

A természet védelméről szóló 1996. évi LIII. törvény 24. § (1) bekezdés a) pontjában, 29. § (3) bekezdésében, valamint 85. § b) pontjában kapott felhatalmazás alapján, a környezetvédelmi és vízügyi miniszter feladat- és hatásköréről szóló 165/2006. (VII. 28.) Korm. rendelet 1. § b) pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva – a földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter feladat- és hatásköréről szóló 162/2006. (VII. 28.) Korm. rendelet 1. § g) pontjában meghatározott feladatkörében eljáró földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszterrel egyetértésben – a következőket rendelem el:

1. §

Kelemér-Serényfalva természetvédelmi terület elnevezéssel országos jelentőségű védett természeti területté, továbbá Kelemér-Serényfalva erdőrezervátum néven erdőrezervátummá nyilvánítom a Borsod-Abaúj-Zemplén megyében Serényfalva községhatárban lévő, az *1. számú mellékletben* felsorolt ingatlan-nyilvántartási helyrajzi számú, összesen 331,7 hektár kiterjedésű területet.

2. §

A Kelemér-Serényfalva természetvédelmi területen belül fokozottan védett természeti területté, egyben a Kelemér-Serényfalva Erdőrezervátum magterületévé nyilvánítom a *2. számú mellékletben* felsorolt ingatlan-nyilvántartási helyrajzi számú, összesen 81,4 hektár kiterjedésű területet.

3. §

A védetté nyilvánítás célja az erdőben zajló természetes folyamatok kutatásának, megfigyelésének, továbbá a természetközeli módon végzett erdőgazdálkodást megalapozó gyakorlati ismeretek megszerzésének elősegítése, valamint a területen található védett növény- és állatfajok, elsősorban a helyben költő védett madárfajok, illetőleg élőhelyük megóvása.

4. §

(1) A Kelemér-Serényfalva természetvédelmi terület természetvédelmi kezeléséért felelős szerv az Aggteleki Nemzeti Park Igazgatóság.

(2) A Kelemér-Serényfalva természetvédelmi terület természetvédelmi kezelési tervében meghatározott tevékenységeket az Aggteleki Nemzeti Park Igazgatóság és a külön jogszabály szerinti erdészeti hatósági nyilvántartásban szereplő erdőgazdálkodó együttesen látja el.

(3) A Kelemér-Serényfalva természetvédelmi terület természetvédelmi kezelési tervét a *3. számú melléklet* tartalmazza.

5. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba.

Dr. Persányi Miklós s. k.,
környezetvédelmi és vízügyi miniszter

1. számú mellékleta 12/2007. (III. 30.) KvVM rendelethez**A Kelemér-Serényfalva természetvédelmi terület ingatlan-nyilvántartási helyrajzi számai***Serényfalva*

0159
0160
0169
0173
0179/1

2. számú mellékleta 12/2007. (III. 30.) KvVM rendelethez

A Kelemér-Serényfalva természetvédelmi terület fokozottan védett területének (egyben a Kelemér-Serényfalva Erdőrezervátum magterületének) ingatlan-nyilvántartási helyrajzi számai és erdőtervi jelei

Serényfalva

0160 helyrajzi számú földrészletből 81,40 ha (13 A, 13 B, 13 C, 14 A, 14 B, 14 C, 15 A, 18 A erdőrészek)

3. számú mellékleta 12/2007. (III. 30.) KvVM rendelethez**A Kelemér-Serényfalva természetvédelmi terület természetvédelmi kezelési terve***1. Gyakorlati természetvédelmi célkitűzések*

– Az erdőrezervátum őrizze meg a terület természetes erdőtársulásait, a Putnoki-dombságra jellemző cseres-kocsánytalan tölgyesek (*Quercetum petraeae-cerris*), valamint gyertyános-kocsánytalan tölgyesek (*Carici pilosae-Carpinetum*) állományait.

– Biztosítsa az erdőben érvényesülő természetes erdődinamikai folyamatok feltételeit, őrizze meg a terület táji és természeti értékeit, köztük a védett növény- és állatfajok állományait.

– A magterületen biztosítsa az erdőállományok érintetlenségét, a természetes erdődinamikai folyamatok szabad érvényesülését.

– A védőzónában biztosítsa az erdőállományok természetközeli erdőgazdálkodás elvei szerinti fenntartását, erdődinamikai folyamatokra alapozott erdőgazdálkodási kísérletek indítását, a magterületet zavaró tényezőkkel szembeni védelmét.

– Biztosítson lehetőséget természetvédelmi célzatú oktatásra, a természetvédelmi és erdődinamikai kutatásokra.

2. Természetvédelmi stratégiák

– Az erdőrezervátum magterületén az erdőgazdálkodási tevékenység teljes körű tilalma, a teljes érintetlenség, illetve az erdődinamikai folyamatok szabad érvényesülésének biztosítása.

– A védőzónában az erdők természetközeli erdőgazdálkodás irányelveinek megfelelő, extenzív jellegű, kíméletes (kísérleteket is magába foglaló, a folyamatos erdőborítotttság melletti erdőgazdálkodás felé elmozduló, a regenerációs folyamatoknak teret biztosító) erdőkezelési tevékenység folytatása. A kezelés során az idegenhonos fafajú állományok fokozatos átalakítása.

– A védőzóna erdei tisztásainak kaszált rétként, illetve erdei pihenőhelyként való fenntartása.

– Az erdőrezervátum védőzónájában áthaladó közút általános közút-kezelési szabályok szerinti fenntartásának biztosítása.

– Az élettelen környezeti tényezők és természeti értékek háborítatlan állapotban való megőrzése. A domborzati és talajviszonyokat megváltoztató, illetve azokat jelentősen befolyásoló tevékenységek tilalma.

– A terület táji értékei védelmének biztosítása a tájkép-átalakítással járó tevékenységek teljes tiltásával.

– Minimális természetvédelmi infrastruktúra kiépítése és fenntartása.

3. Természetvédelmi kezelési módok, korlátozások és tilalmak

A természetvédelmi kezelési módokra, korlátozásokra és tilalmakra vonatkozó előírásokat – a természetvédelmi kezelési tervek készítésére, készítőjére és tartalmára vonatkozó szabályokról szóló 30/2001. (XII. 28.) KöM rendelet 2. § (2) bekezdés c) pontjában, illetve mellékletének 7. pontjában meghatározottak szerint – a 3.1. és 3.2. fejezet tartalmazza.

3.1. Művelési ághoz köthető természetvédelmi kezelési módok, korlátozások és tilalmak

3.1.1. Erdők kezelése

Általános jellegű kezelési előírások a magterületen

– A magterületen – a teljes érintetlenség, illetve az erdődinamikai folyamatok szabad érvényesülése érdekében – erdei haszonvételek (a vadászati jog hasznosítását kivéve), illetve a természetvédelmi célkitűzések megvalósítását akadályozó, gátló egyéb tevékenységek nem végezhetők.

Általános jellegű kezelési előírások a védőzónában

– A védőzónában távlatilag a potenciális erdőtársulásoknak (cseres- és gyertyános-kocsánytalan tölgyesek) megfelelő összetételű, kedvező természetességi állapotú (elegyes, vegyeskorú, mozaikos szerkezetű stb.) állományokat kell kialakítani, illetve fenntartani.

– A védőzóna meredek termőhelyen álló, véderdő-jellegű állományaiban a talajvédelmi funkció folyamatos fenntartása szükséges. Erdőgazdálkodási tevékenységek

(az idegenhonos fajok egyedeinek visszaszorítása, illetve eltávolítása kivételével) csak a felújulási folyamat segítése érdekében végezhetők.

- A védőzóna nem véderdő-jellegű természetközeli állományaiban a természetközeli erdőgazdálkodás irányelveinek megfelelő, extenzív jellegű, kíméletes (kísérleteket is magába foglaló, a folyamatos erdőborítottság mellett erdőgazdálkodás felé elmozduló, a regenerációs folyamatoknak teret biztosító) erdőgazdálkodási tevékenységet kell végezni. Gondoskodni kell a természetközeli erdők megőrzéséről, természetességi mutatóik növeléséről.

- A védőzóna nem véderdő-jellegű, idegenhonos fajú, vagy idegenhonos fajokkal elegyes állományaiban távlatilag biztosítani kell az idegenhonos fajok fokozatos visszaszorítását, az állományok természetközeli erdővé alakítását.

- A védőzónában folytatott erdőgazdálkodási tevékenység során a hagyományos vágásos üzemmód helyett fokozatosan be kell vezetni a folyamatos erdőborítást biztosító erdőgazdálkodási módszereket. Ennek, valamint egyes erdődinamikai folyamatok tapasztalatainak gyakorlatban való alkalmazása érdekében a védőzóna állományaiban kísérleti jellegű beavatkozásokat kell végezni.

A védőzónára vonatkozó részletes kezelési előírások

- A védőzóna őshonos fajú, természetközeli állapotú erdeiben az ápolások és az állománynevelési jellegű munkák (tisztítások, gyérítések) során törekedni kell az állományok elegyfajjainak (hársak, juharok, magas kőris, vadgyümölcsök stb.) megőrzésére, az állomány szerkezeti változatosság megtartására, illetve fokozására.

- Különböző állatfajok bűvő- és szaporodóhelyének biztosítása érdekében a nevelővágások során az állományokban a még élő, de már odvasodó törzsekből hektáronként 5–10 db-ot meg kell hagyni. Kímélendő továbbá ha-onként 5–10 db böhöncösödő, terebélyes koronájú faegyed, amelyeket az állományok véghasználatára esetén – hagyásfa-csoportokban vagy szoliterként – meg kell hagyni a területen.

- Idegenhonos fajokkal (akác, fekete dió, vöröstölgy, vörösfenyő, lucfenyő, feketefenyő, erdeifenyő) elegyes erdőrészek esetében az őshonos fajok faegyedei kímélendők, az ápolás és nevelővágás jellegű munkákat az idegenhonos fajok rovására kell elvégezni. Az őshonos fajok közül odvasodó és böhönc jellegű faegyedeket – az előző pontban meghatározott mennyiségben – kell meg hagyni.

- Az ápolások és a nevelővágás jellegű munkák során az agresszíven terjeszkedő akác kisebb állományfoltjait és szórvány előfordulásait fel kell számolni. Az akác visszaszorítására, illetve eltávolítására vegyszeres technológia is alkalmazható.

- Idegenhonos fajok egyetlen előfordulása esetén az általános erdészeti szakmai irányelvek szerint lehet a nevelővágásokat elvégezni. Az állományokat fokozatosan elő kell készíteni az átalakításra.

- A szórványosan megjelenő, lábon száradt fák eltávolítását célzó egészségügyi termelés (száradéktermelés) során az őshonos fajú lombos állományokban ha-onként 10–15 kiszáradt törzset vissza kell hagyni.

- Az állományok felújítása során kerülni kell a homogén állományszerkezetet átörökítő, sematikus eljárásokat. A többé-kevésbé folyamatos erdőborítást eredményező, csoportos szerkezetű felújulást biztosító, s ezzel vegyeskorú, elegyes állományokat eredményező eljárásokat (csoportos felújítógátások, szálalógátások stb.) a felújítások során előnyben kell részesíteni.

- Klasszikus felújítógátások végzése esetén a végvágásra kerülő foltok mérete az 5 ha-t nem haladhatja meg. Végvágásokat csak akkor lehet indítani, ha a szomszédos erdőterületeken folyamatban lévő erdősítést befejezetté nyilvánították.

- Felújítógátások esetén a bontásra, illetve végvágásra kerülő erdőrészekben az állomány legalább 10%-át hagyásfa-csoportként vissza kell hagyni. A hagyásfa-csoportokat viszonylag kedvezőbb termőhelyi viszonyok mellett (hajlatokban, völgyalakban) kell kijelölni úgy, hogy azok a környező állományfoltokban tervezett munkák során (döntés, közelítés, felkészítés stb.) ne károsodjanak. Idegenhonos fajok egyedei hagyásfaként vagy hagyásfa-csoportban nem hagyhatók meg.

- A meredek oldalakon, éles gerinceken, véderdő jellegű állományfoltokban az erdőgazdálkodási tevékenység csak az idegenhonos fajok egyedeinek eltávolítására, illetve a felújulási folyamat elősegítésére korlátozódhat.

- Mindennemű fakitermelési és közelítési munkát kizárólag a vegetációs időszakon kívül, október–február hónapok között, fagyott, lehetőség szerint hóval borított talajon lehet folytatni.

- A területen található erdei tisztásokat (Serényfalva 11/TI és 18/TI) évente kétszer (június, augusztus) le kell kaszálni, a keletkezett szénát a területről össze kell gyűjteni.

Az erdőgazdálkodásra vonatkozó további részletes előírásokat az érvényes körzeti erdőterv tartalmazza.

3.1.2. Kivett területek kezelése

- Az erdőrezervátum védőzónáját érintő közút fenntartásához kapcsolódó munkák (pl. kátyúzások, jelzőtáblák cseréje, felújítása, vízelvezető árkok karbantartása) a vonatkozó ágazati jogszabályok alapján elvégezhetők, további fejlesztések azonban legfeljebb az útpálya szabványos szélességre bővítése kapcsán lehetségesek. A közúti forgalomhoz kapcsolódóan a Pálma-forrás melletti pihenőhelynél kell parkolási lehetőséget biztosítani.

- A közút megfelelő víztelenítését biztosító meglévő műtárgyakon (átereszek, árkok) kívül további vízterelő, illetve vízmozgást szabályozó műtárgyak építése a területen tilos.

3.2. Művelési ághoz nem köthető természetvédelmi kezelési módok, korlátozások és tilalmak

3.2.1. Látogatás

- A magterület látogatása csak az illetékes természetvédelmi hatóság külön engedélyével, kutatási vagy bemu-

tatási céllal lehetséges. (A magterülethez sorolt Serényfalva 13/A és 13/C erdőrészek között húzódó erdészeti út szabadon használható.)

– A védőzóna turistautakon, illetve a meglevő mű- és földutakon szabadon látogatható. A Pálma-forrás melletti pihenőhely szabadon igénybe vehető.

3.2.2. Oktatás és bemutatás

– A magterület oktatási és bemutatási célra csak korlátozottan – elsősorban szakmai csoportok részére – használható.

– Az erdőrezervátum programhoz köthető, az érdeklődők szélesebb körét (iskolai csoportok, kirándulók stb.) érintő oktatási és bemutatási feladatok ellátására a védőzónában kell lehetőséget biztosítani. A védőzóna állományaiban lehetséges az erdőrezervátum területén folytatott erdőgazdálkodás, illetve természetvédelmi erdőkezelés és egyéb speciális, a területhez köthető témakörök ismertetése és bemutatása is.

3.2.3. Kutatás, vizsgálatok

– Az erdőrezervátum állapotleíró adatainak rögzítéséhez, az elvégzett kezelések és a spontán változások dokumentálásához („eseménykövetés”), valamint a kapcsolódó egyéb kutatásokhoz monitoring-munkatervet kell készíteni és az esedékes kutatási feladatokat folyamatosan el kell látni.

– A kezelési, monitoring és ellenőrzési feladatok ellátása során – folyamatos kutatással, adatgyűjtéssel – megszerezni kell valamennyi archív és új adatot (természetföldrajzi, tájtörténeti, biotikai adatok, antropogén hatások, fényképek, térképek stb.).

3.2.4. Vadgazdálkodás

– A területen csak őshonos vadászható állatfajok tartathatók fenn, a vadállományt – különös tekintettel a vaddisznóra, szarvasra, őzre – a természetes vadeltartó képességnek megfelelő szinten kell tartani.

– A magterületen vadgazdálkodási és vadászati létesítmény nem üzemeltethető.

– A védőzónában csak a természetvédelmi hatóság szakhatósági állásfoglalása szerinti vadgazdálkodási és vadászati létesítmények (pl. magasles, szóró, sózó) tarthatók fenn. A használaton kívüli berendezések elbontásáról gondoskodni kell.

– Hordozható (mobil) magaslesek a védőzónában szabadon elhelyezhetők, de mellettük engedély nélkül egyéb vadgazdálkodási létesítmény nem létesíthető.

– A szórókon etetőanyagként kizárólag csak csöves vagy rostált, gyommagvaktól megtisztított szemes kukorica használható. Sózó csak tuskósózó, sózóvályú, sózóláda formájában üzemeltethető. Agyaggal nem kevert só közvetlenül az erdőtalajra sehol sem szórható ki.

– A területen működtetett vadászati berendezések karbantartásáról, azok környezetének vadgazdálkodási tevékenységből adódó hulladékoktól való mentesítéséről, illetve a szórók gyommentesen tartásáról – különös tekintettel

a parlagfüre és más idegenhonos gyomnövényekre – a vadászatra jogosult köteles folyamatosan gondoskodni.

– A vadászati és vadgazdálkodási tevékenység nem járhat együtt természetkárosító tevékenységgel (lőnyiladékok vágása, új utak kialakítása, évtizedek óta felhagyott utak újbóli kitisztítása, szemetelés, lőállás-sorszámok élőfára szegezése stb.).

– A területen vadkibocsátás, zárttéri vadtartás tilos.

3.2.5. Terület- és földhasználat

– A területen található források és szivárgók kiépítése, foglalása tilos. A Pálma-forrás foglalt forrásmedencéje átalakítható, felújítható.

– A területen található időszakos vízfolyásokon vízrendezési, mederrendezési munkálatok nem végezhetők. Mesterséges vízellátási tevékenységre a területen nincs szükség, mélységi vagy talajvizet megcsapoló vízkivételi műtárgy a területen nem építhető.

– A területen ipari jellegű létesítmény nem építhető, külszíni bányaművelés nem végezhető, a korábban művelt kisebb anyagnyerő helyek újbóli használata tilos.

– A területen építmények (épület, lépcső, támfal stb.) nem létesíthetők, illetve nem helyezhetők el (a Pálma-forrásnál meglevő erdei pihenő felújítható). A régebbi, használaton kívüli, romos építmények (a Serényfalva 12/B részlet déli részén található vízgyűjtő-akna, valamint a Serényfalva 11/C déli részén található vadászház-rom) maradványait el kell bontani és a területről el kell szállítani.

– A meglevő föld- és sétatutak fenntarthatók, de újabak kiépítése tilos.

– A területen keresztül légvezeték kiépítése tilos.

– A területet érintő útszakaszon, illetve a területen rallye-versenyek és egyéb technikai sportrendezvények lebonyolítása a természetvédelmi hatóság által az igazgatóság szakvéleménye alapján kiadott engedélyben megjelölt feltételekkel, a nézők jelenlétének teljes kizárásával kerülhet sor.

3.2.6. Táj- és kultúrtörténeti értékek

– A terület táji értékeit a tájkép-átalakító tevékenységek teljes tiltásával kell megőrizni.

– Biztosítani kell a védőzónában található őskori földvár („Zsidóvár”) megmaradt földműveinek védelmét, illetve távlatilag lehetőséget kell adni annak régészeti feltárására.

3.2.7. Természetvédelmi infrastruktúra

– A területet érintő főbb közlekedési utak (burkolt utak és földutak) mentén – a közút mellett elhelyezhető jelzésekre vonatkozó szabályok betartásával – természetvédelmi hatósági tájékoztató táblákat kell elhelyezni, és gondoskodni kell azok fenntartásáról.

– A Pálma-forrás melletti tisztást, illetve pihenőhelyet a területet érintő turistaforgalom számára továbbra is fenn kell tartani. A pihenőhely berendezései csak tájba illő, esztétikus anyagokból és megoldásokkal újíthatók fel vagy cserélhetők ki.

**A környezetvédelmi és vízügyi miniszter
13/2007. (III. 30.) KvVM
rendelete**

**a Dénesmajori Csigás-erdő Természetvédelmi Terület
létesítéséről szóló 27/1997. (VIII. 1.) KTM rendelet
módosításáról**

A természet védelméről szóló 1996. évi LIII. törvény 85. § b) pontjában kapott felhatalmazás alapján – 36. §-ának (1) bekezdésében foglaltaknak megfelelően – a környezetvédelmi és vízügyi miniszter feladat- és hatásköréről szóló 165/2006. (VII. 28.) Korm. rendelet 1. § b) pontjában meghatározott feladatkörben eljárva a következőket rendelem el:

1. §

A Dénesmajori Csigás-erdő Természetvédelmi Terület létesítéséről szóló 27/1997. (VIII. 1.) KTM rendelet (a továbbiakban: R.) 2. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„2. § (1) A védetté nyilvánítás célja a Fekete-Körös hullámterében elterülő erdőben található, a védett és a fokozottan védett növény- és állatfajokról, a fokozottan védett barlangok köréről, valamint az Európai Közösségben természetvédelmi szempontból jelentős növény- és állatfajok közzétételéről szóló 13/2001. (V. 9.) KöM rendelet 2. számú melléklete szerint védett bányai csiga (*Chilostoma banatica*) élőhelyének biztosítása.”

2. §

Az R. 3. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„3. § (1) A terület természetvédelmi kezeléséért felelős szerv a Körös–Maros Nemzeti Park Igazgatóság.

(2) A terület természetvédelmi kezelési tervében meghatározott tevékenységeket a Körös–Maros Nemzeti Park Igazgatóság és a külön jogszabály szerinti erdészeti hatósági nyilvántartásban szereplő erdőgazdálkodó együttesen látja el.

(3) A terület természetvédelmi kezelési tervét a Melléklet tartalmazza.”

3. §

Az R. e rendelet *mellékletével* egészül ki.

4. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba.

Dr. Persányi Miklós s. k.,
környezetvédelmi és vízügyi miniszter

Melléklet
a 13/2007. (III. 30.) KvVM rendelethez

[Melléklet
a 27/1997. (VIII. 1.) KTM rendelethez]

**A Dénesmajori Csigás-erdő Természetvédelmi
Terület természetvédelmi kezelési terve**

1. Természetvédelmi gyakorlati célkitűzések

- Biztosítsa a területen élő csigaközösség hosszú távú fennmaradását és gyarapodását, különös tekintettel a védett bányai csiga (*Chilostoma banatica*) állományaira.
- Biztosítsa a területen élő védett és veszélyeztetett természeti értékek hosszú távú fennmaradását, a biológiai sokféleség fenntartását.
- Biztosítsa a természetvédelmi és tudományos célú kutatásokhoz szükséges zavartalan természeti feltételeket.

2. Természetvédelmi stratégiák

A terület növénytakarásainak, puhatestű faunájának, valamint ritka vagy veszélyeztetett fajainak hosszú távú megőrzése érdekében szükséges:

- természetvédelmi kezeléseket megalapozó és azokat továbbfejlesztő kutatások végzése;
- a területen jelentkező emberi eredetű zavaró hatások kiküszöbölése, illetve alacsony szinten tartása;
- az esetlegesen megjelenő invazív és tájidegen fajok állományának visszaszorítása aktív kezeléssel.

3. Természetvédelmi kezelési módok, korlátozások és tilalmak

A természetvédelmi kezelési módokra, korlátozásokra, tilalmakra vonatkozó előírásokat – a természetvédelmi kezelési tervek készítésére, készítőjére és tartalmára vonatkozó szabályokról szóló 30/2001. (XII. 28.) KöM rendelet 2. § (2) bekezdés c) pontjában, illetve mellékletének 7. pontjában meghatározottak szerint – a 3.1. és 3.2. fejezet tartalmazza.

3.1. Művelési ághoz nem köthető természetvédelmi kezelési módok, korlátozások és tilalmak

3.1.1. Élőhelyvédelem

– Az értékes puhatestű fauna fennmaradása érdekében – a szükséges természetvédelmi kezelési tevékenységek, illetve a területen folyó egyéb jogszerű tevékenységek kivételével – élőhelyének mindennemű zavarása, háborgatása tilos.

– Tilos hulladék és egyéb szennyező anyag lerakása.

– A területre az árvizek által éves rendszerességgel lerakott szilárd hulladékot az árvizek levonulását követően az igazgatóságnak a terület vagyonkezelőjével egyeztetett módon el kell távolítania.

3.1.2. Látogatás

– A terület a természetvédelmi hatóság engedélyével látogatható.

– A jogszerű, engedélyezett tevékenységet folytatók számára biztosítani kell a belépést a területre.

3.1.3. Terület- és földhasználat

– A természetvédelmi kezelésen kívül csak olyan egyéb jogszerű tevékenységek engedélyezhetők, amelyek összhangban vannak az 1. pontban szereplő természetvédelmi célkitűzésekkel. Az engedélyezési eljárás során a természetvédelmi (szak)hatóság a szakmai állásfoglalását az igazgatóság szakvéleményének figyelembevételével alakítja ki.

3.1.4. Oktatás és bemutatás

– A terület oktatási és bemutatási célokra nem használható.

3.1.5. Kutatás

– Csak olyan kutatási tevékenység engedélyezhető az igazgatóság által adott szakvélemény figyelembevételével, amely összhangban van az 1. pontban szereplő természetvédelmi célkitűzésekkel.

3.2. Művelési ághoz köthető természetvédelmi kezelési módok, korlátozások és tilalmak

3.2.1. Erdők kezelése

– A területen esetlegesen megjelenő adventív és invazív fás szárú növényfajokat az erdőtervben előírt nevelő vágások során el kell távolítani, figyelemmel arra, hogy a záródás ne csökkenjen 80% alá.

– A természetes folyamatok érvényre jutása érdekében a füzesben minimalizálni kell a botolás mértékét.

– Az esetleges botolás engedélyezési eljárása során a természetvédelmi szakhatóságnak figyelembe kell vennie az igazgatóság szakvéleményét, különös tekintettel a botolás helyére és idejére.

– Az elhalt fákat az erdőben kell hagyni a terület legfőbb természeti értékét jelentő csigaközösség optimális életfeltételeinek biztosítása érdekében.

– Az erdőgazdálkodásra vonatkozó további részletes előírásokat az érvényes körzeti erdőterv tartalmazza.

A környezetvédelmi és vízügyi miniszter 14/2007. (III. 30.) KvVM rendelete

a Belsőbárándi-tátorjános természetvédelmi terület létesítéséről

A természet védelméről szóló 1996. évi LIII. törvény 24. § (1) bekezdés *a)* pontjában és a 85. § *b)* pontjában kapott felhatalmazás alapján a környezetvédelmi és vízügyi miniszter feladat- és hatásköréről szóló 165/2006. (VII. 28.) Korm. rendelet 1. § *b)* pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva – az erdőre vonatkozóan a föld-

művelésügyi és vidékfejlesztési miniszter feladat- és hatásköréről szóló 162/2006. (VII. 28.) Korm. rendelet 1. § *g)* pontjában meghatározott feladatkörében eljáró földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszterrel egyetértésben – a következőket rendelem el:

1. §

Védetté nyilvánítom Belsőbárándi-tátorjános természetvédelmi terület elnevezéssel a Fejér megyében, Aba községhatárban lévő, 0308/1–4 ingatlan-nyilvántartási helyrajzi számú 49,73 hektár kiterjedésű területet.

2. §

A védetté nyilvánítás célja a Dinnyés-Kajtori csatorna bal oldalával párhuzamosan futó völgyoldalt borító, mára már csak foltszerűen fennmaradt természetes löszvegetáció mozaikok, a bennük megtalálható védett és fokozottan védett növényfajok, a hozzájuk kapcsolódó állatközösségek életfeltételeinek, a tájképi értékek, a területen található két bronzkori földvár és az Árpádkori falu régészeti emlékeinek megőrzése, valamint a terület bemutatása.

3. §

(1) A terület természetvédelmi kezeléséért felelős szerv a Duna–Ipoly Nemzeti Park Igazgatóság.

(2) A terület természetvédelmi kezelési tervében meghatározott tevékenységeket a Duna–Ipoly Nemzeti Park Igazgatóság és – erdő esetében – a külön jogszabály szerinti erdészeti hatósági nyilvántartásban szereplő erdőgazdálkodó együttesen látja el.

(3) A terület természetvédelmi kezelési tervét a *melléklet* tartalmazza.

4. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba.

Dr. Persányi Miklós s. k.,
környezetvédelmi és vízügyi miniszter

Melléklet
a 14/2007. (III. 30.) KvVM rendelethez

A Belsőbárándi-tátorjános természetvédelmi terület természetvédelmi kezelési terve

1. Gyakorlati természetvédelmi célkitűzések

– Őrizze meg a területen fennmaradt természetes löszvegetációt, a területen található értékes növénytársulásokat, valamint az ezekhez kapcsolódó állatközösségeket.

– Őrizze meg a területen található védett és fokozottan védett növényfajokat, különös tekintettel a borzas macskamenta (*Nepeta parviflora*) és a tátorján (*Crambe tataria*) állományaira.

– Őrizze meg a természetes és természetyszerű élőhelyeket, segítse elő területarányuk fenntartását, növelését.

– Őrizze meg a terület tájképi értékét és jellegzetes felszínformáit.

– Őrizze meg a területen található kulturális örökségi elemeket (földvárak).

– Biztosítsa a természeti értékek fenntartását, a természetvédelmi kezelést szolgáló tudományos kutatások feltételeit.

2. Természetvédelmi stratégiák

– A löszgyepek fajgazdagságának és a természeteshez közeli struktúrájának, valamint területarányának fenntartása, növelése, a védett állat- és növényfajok – különös tekintettel a borzas macskamenta és a tátorján – egyedszámának, állományának fenntartása, illetve növelése aktív természetvédelmi kezeléssel.

– A degradált társulások fajkészletének és mintázatának közelítése a természetes állapothoz aktív természetvédelmi kezeléssel.

– A nem őshonos fafajból álló erdők a termőhelynek megfelelő őshonos fafajokkal történő átalakítása.

– A természetyszerű erdők tartamos erdőhasználattal való megőrzése.

– Az invazív-, özönfajok visszaszorítása, illetve terjedésük megakadályozása.

– A látogatás, valamint az oktatási és kutatási tevékenység irányítása, szabályozása.

3. Természetvédelmi kezelési módok, korlátozások és tilalmak

A természetvédelmi kezelési módokra, korlátozásokra és tilalmakra vonatkozó előírásokat – a természetvédelmi kezelési tervek készítésére, készítőjére és tartalmára vonatkozó szabályokról szóló 30/2001. (XII. 28.) KöM rendelet 2. § (2) bekezdés c) pontjában, illetve melléklete 7. pontjában meghatározottak szerint – a 3.1. és 3.2. fejezet tartalmazza.

3.1. Művelési ághoz köthető természetvédelmi kezelési módok, korlátozások és tilalmak

3.1.1. Gyepek kezelése

– A gyepterület felülvetése tilos.

– A kisebb cserjésedő területeket 4 évente meg kell vizsgálni és jelentős növekedésük esetén mechanikus cserjeirtást kell végezni.

– Az Aba 0308/2, 0308/3, 0308/4 hrsz. völgytalpi részéről 3 évente a szerves anyagot kaszálással el kell távolítani. A terület völgytalpi része március 1-jétől december 31-ig juhokkal legeltethető 1 állategység/ha állatmennyiséggel, vagy július 1. után kaszálható és a kaszálás után december 31-ig legeltethető. A lekaszált szénát a bá-

lázást követő 2 héten belül le kell hordani a területről. Gépi kaszálás esetén vadriasztó lánc használata kötelező. Amennyiben a területen fokozottan védett madárfaj fészket találunk, a fészkek körül 2 ha területet kaszálatlanul kell hagyni.

– Az Aba 0308/3 hrsz.-ú földrészlet völgyoldali része március 1-jétől december 31-ig juhokkal legeltethető 1 állategység/ha állatmennyiséggel.

– Az Aba 0308/4 hrsz.-ú földrészlet völgyoldali része augusztus 1-jétől december 31-ig juhokkal legeltethető 0,5 állategység/ha állatmennyiséggel, a terület természetvédelmi kezelőjével egyeztetett módon.

3.1.2. Erdők kezelése

– Az akácosban véghasználat során a letermelt faanyagot a területről el kell hordani, a hulladékágak égetése tilos. A kultúrtörténeti értékek (földvár), illetve a régészeti lelőhelyek megőrzése miatt a területen teljes talaj-előkészítés (mélylazítás, tuskózás) nem végezhető. Az akác terjedését meg kell akadályozni. Az erdőfelújítást őshonos, a termőhelyi adottságoknak megfelelő fafajok – pl. molyhos tölgy (*Quercus pubescens*), csertölgy (*Quercus cerris*), kocsányos tölgy (*Quercus robur*), tatárjuhar (*Acer tataricum*), mezei juhar (*Acer campestre*), mezei szil (*Ulmus campestris*) – elegyes telepítésével kell végrehajtani.

– Az erdőgazdálkodásra vonatkozó további részletes előírásokat az érvényes körzeti erdőterv tartalmazza.

3.2. Művelési ághoz nem köthető természetvédelmi kezelési módok, korlátozások és tilalmak

3.2.1. Fajok védelme

– A fokozottan védett és aktuálisan veszélyeztetett borzas macskamenta és a tátorján fajok esetében évente állományszámlálást kell végezni.

3.2.2. Terület- és földhasználat

– A területen vegyszer használata csak természetvédelmi célból engedélyezhető, műtrágya kijuttatása, tárolása tilos, tápanyag-utánpótlás csak a legelő állatok természetes úton elhullatott ürülékével történhet.

– A területen épület nem helyezhető el, építmény létesítése a természetvédelmi kezelést szolgáló ideiglenes építmények – villanypásztor, kerítés – kivételével tilos.

– A területen sporttevékenység végzése tilos.

– A területen gépjárművel közlekedni csak életveszély elhárítása érdekében, természetvédelmi érdekből (ideértve a legeltetéshez, kaszáláshoz szükséges gépjármű- használatot), kulturális örökségvédelmi érdekből, valamint a területen megvalósítandó, jogerős engedéllyel rendelkező tevékenységek elvégzése érdekében lehet.

– A területen ipari, illetve bányászati tevékenység nem végezhető.

– A talaj bolygatásával járó, engedélyezett tevékenységek a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal illetékes regionális irodájával, valamint a természetvédelmi kezelővel egyeztetett módon, szükség esetén ezek felügyelete mellett végezhetők el.

– A terület védetté nyilvánítását megelőzően szerzett jogerős engedéllyel rendelkező tevékenységeket az enge-

dély lejártáig, az abban foglaltaknak megfelelően lehet elvégezni. Az engedélyezett tevékenység megkezdése előtt értesíteni kell az igazgatóságot. A tevékenység végzése során a természetvédelmi hatóság és az igazgatóság szakemberei számára biztosítani kell az engedélyben foglaltak betartásának felügyeletét.

3.2.3. Látogatás

– A terület látogatása csak természetvédelmi érdekeket szolgáló tevékenység esetén, szakvezetéssel történhet.

3.2.4. Oktatás és bemutatás

– Oktatási és bemutatási tevékenység csak természetvédelmi érdekek szolgálatában, szakvezetéssel történhet.

3.2.5. Kutatás, vizsgálatok

– Szaporodásbiológiai kutatásokat és szaporítási kísérleteket kell megkezdni a borzas macskamenta állományának mesterséges növelése és természetes élőhelyén való spontán terjedésének elősegítése érdekében.

A környezetvédelmi és vízügyi miniszter 15/2007. (III. 30.) KvVM rendelete

a Bölcskei-nőszirmos természetvédelmi terület létesítéséről

A természet védelméről szóló 1996. évi LIII. törvény 24. § (1) bekezdés *a)* pontjában és a 85. § *b)* pontjában kapott felhatalmazás alapján a környezetvédelmi és vízügyi miniszter feladat- és hatásköréről szóló 165/2006. (VII. 28.) Korm. rendelet 1. § *b)* pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva – az erdőkre vonatkozóan a földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter feladat- és hatásköréről szóló 162/2006. (VII. 28.) Korm. rendelet 1. § *g)* pontjában meghatározott feladatkörében eljáró földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszterrel egyetértésben – a következőket rendelem el:

1. §

Védetté nyilvánítom Bölcskei-nőszirmos természetvédelmi terület elnevezéssel a Tolna megyében, Bölcske község határban lévő, az *1. számú mellékletben* felsorolt ingatlan-nyilvántartási helyrajzi számú, összesen 111,16 hektár kiterjedésű területet.

2. §

A védetté nyilvánítás célja a területen található löszpusztagyep és vizes élőhelyek megóvása, valamint védett és fokozottan védett növényfajok, a hozzájuk kapcsolódó állatközösségek életfeltételeinek, illetve a tájképi értékek

megőrzése, továbbá a terület természetvédelmi célú bemutatása.

3. §

(1) A terület természetvédelmi kezeléséért felelős szerv a Duna–Dráva Nemzeti Park Igazgatóság, amely ellátja a terület természetvédelmi kezelési tervében meghatározott tevékenységeket.

(2) A terület természetvédelmi kezelési tervét a *2. számú melléklet* tartalmazza.

4. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba.

Dr. Persányi Miklós s. k.,
környezetvédelmi és vízügyi miniszter

1. számú melléklet
a 15/2007. (III. 30.) KvVM rendelethez

A Bölcskei-nőszirmos természetvédelmi terület ingatlan-nyilvántartási helyrajzi számai

Bölcske

0547 hrsz.-ból 1,59 ha (0547/2a); 0547 hrsz.-ból 0,27 ha (0547/2b); 0547 hrsz.-ból 0,89 ha (0547/2c); 0547 hrsz.-ból 0,35 ha (0547/2d); 0547 hrsz.-ból 2,28 ha (0547/2f); 0547 hrsz.-ból 8,11 ha (0547/4a); 0547 hrsz.-ból 0,71 ha (0547/4b); 0553; 0557 hrsz.-ból 6,05 ha (0557/4b); 0557 hrsz.-ból 3,41 ha (0557/4c); 0557 hrsz.-ból 1,53 ha (0557/4f); 0557 hrsz.-ból 0,50 ha (0557/4g); 0644 hrsz.-ból 13,57 ha (0644/5a); 0644 hrsz.-ból 0,93 ha (0644/5b); 0645 hrsz.-ból 7,95 ha (0645/13b); 0645 hrsz.-ból 0,20 ha (0645/13c); 0645 hrsz.-ból 10,90 ha (0645/13f); 0645 hrsz.-ból 48,07 ha (0645/13g); 0645 hrsz.-ból 0,40 ha (0645/13h); 0678.

2. számú melléklet
a 15/2007. (III. 30.) KvVM rendelethez

A Bölcskei-nőszirmos természetvédelmi terület természetvédelmi kezelési terve

1. Gyakorlati természetvédelmi célkitűzések

– Őrizze meg, illetve javítsa a természetközeli löszpusztagyep és a vizes élőhelyek állapotát.

– Őrizze meg hosszú távon a tátorján (*Crambe tataria*) és az apró nőszirm (*Iris pumila*) élőhelyét és állományát, és segítse elő az állományok gyarapodását.

- Őrizze meg a területen található további növény-, illetve állattani természeti értékeket.
- Állítsa vissza az egykori, jellegzetes löszpusztai és a vizes élőhelyre jellemző tájképet.
- Erősítse a helyi lakosság természetiérték-védő szemléletét.
- Biztosítsa a terület eddig még fel nem tárt természeti adottságai és értékei tudományos kutatásának feltételeit.

2. Természetvédelmi stratégiák

- A vizes élőhelyek fenntartása, a terület vízháztartásának javítása vízviisszatartással.
- A gyepek természetes állapotának megőrzése, illetve helyreállítása aktív természetvédelmi kezeléssel.
- A mérsékelt tájhasználattal járó, hagyományos, extenzív gazdálkodás elősegítése, támogatása.
- Az adventív, invazív és a tájidegen növényfajok (akác, bálványfa, ezüstfa, galagonya) visszaszorítása aktív természetvédelmi kezeléssel.
- A természetvédelmi szemléletformálást segítő bemutató, oktató tevékenység és a szelíd turizmus feltételeinek biztosítása.

3. Természetvédelmi kezelési módok, korlátozások és tilalmak

A természetvédelmi kezelési módokra, korlátozásokra és tilalmakra vonatkozó előírásokat – a természetvédelmi kezelési tervek készítésére, készítőjére és tartalmára vonatkozó szabályokról szóló 30/2001. (XII. 28.) KöM rendelet 2. § (2) bekezdés c) pontjában, illetve a mellékletének 7. pontjában meghatározottak szerint – a 3.1. és a 3.2. fejezet tartalmazza.

3.1. Művelési ághoz nem köthető természetvédelmi kezelési módok, korlátozások és tilalmak

3.1.1. Élőhelyek kezelése, fenntartása

- A löszpusztagyepék és a nedves rétek megőrzése érdekében rendszeres kaszálást, cserjeirtást kell végezni e területeken.
- A vizes élőhelyek megőrzése érdekében tilos a vízelvezető árkok lecsapolási céllal történő kotrása, mélyítése, a terület lecsapolása.

– Szükség esetén ki kell dolgozni a nádas, fűzligetes területek vízpótlására alkalmas eljárásokat.

– A nem őshonos, illetve tájidegen fa- és cserjefajokat egyenkénti eltávolítással, az invazív, agresszíven terjedő lágyzárúakat rendszeres kaszálással kell visszaszorítani.

3.1.2. Fajok védelme

– A tátorján és az apró nőszirmos élőhelyének megőrzése érdekében rendszeres cserjeirtással kell megakadályozni a terület cserjésedését.

– A területen az első kaszálás a védett orchideafajok természetérése és a haris (*Crex crex*) költési időszakának

vége után kezdhető meg, július 20. után, kiszorító kaszálással és vadriasztó lánc alkalmazásával.

3.1.3. Vadgazdálkodás

– A területen a vaddisznó és a dűvadak egyedszámát a lehető leghamarabb a vadgazdálkodási üzemtervben előírt fenntartható vadlétszámra kell csökkenteni.

– Tilos a vadgazdálkodási berendezések számának növelése.

– A területen található vadetető helyét, szükségességét a természetvédelmi kezelő szakemberei felülvizsgálhatják, amennyiben a természetvédelmi érdekek azt megkívánják.

3.1.4. Közlekedés

– Gépjárművel való közlekedés, kerékpározás, lovaglás csak a már meglevő utakon lehetséges, a gyepekre tilos ráhajtani.

– Technikai sporttevékenységek nem végezhetők a területen.

3.1.5. Terület- és földhasználat

– A területen tilos az építési, továbbá az ipari tevékenység, valamint a hulladékelhelyezés.

– Mindennemű engedélyezett vízrendezési beavatkozás a természetvédelmi kezelő szakembereivel előzetesen egyeztetett módon valósítható meg.

– Új utak építése, vonalas létesítmények kialakítása (villanyvezeték, gázvezeték stb.) tilos.

3.2. Művelési ághoz köthető természetvédelmi kezelési módok, korlátozások és tilalmak

3.2.1. Gyepek kezelése

– A kaszált gyepeken a továbbiakban is folytatni kell a kaszálást a természetvédelmi célkitűzésekkel összhangban.

– A gyepek felülvetése, feltörése tilos.

– Az agresszíven terjeszkedő adventív növényfajokat cserjeirtással, egyenkénti eltávolítással, kaszálással, illetve vízrendezéssel folyamatosan vissza kell szorítani.

– A kaszáláskor figyelembe kell venni a vízállás alakulását, ha szükséges, korlátozni kell a kaszálható terület nagyságát.

– Felázott talajon tilos a kaszálás.

3.2.2. Erdők kezelése

– Az erdők elsődleges rendeltetését faanyagtermelésből védelmi rendeltetésre kell változtatni.

– A területen tilos tájidegen, a területen nem őshonos fafajokat telepíteni, ezek egyedeit az ápolási, nevelési munkák során fokozatosan el kell távolítani oly módon, hogy ez ne keletkeztessen felújítási kötelezettséget.

– Az erdőgazdálkodásra vonatkozó további részletes előírásokat az érvényes körzeti erdőterv tartalmazza.

3.2.3. Nádasok kezelése

– Tilos a náddal borított területek és környékük égetése.

III. rész HATÁROZATOK

A Miniszterelnök határozatai

A Miniszterelnök 23/2007. (III. 30.) ME határozata

Közigazgatási hivatalok vezetőinek megbízásáról

A közigazgatási hivatalokról szóló 297/2006. (XII. 23.) Korm. rendelet 3. §-ának (1) bekezdése alapján – a Miniszterelnöki Hivatal vezető miniszter és az önkormányzatkért felelős miniszter együttes javaslatára –

dr. Balás Istvánt az Észak-magyarországi Regionális Közigazgatási Hivatal,

dr. Forgács Imrét a Közép-magyarországi Regionális Közigazgatási Hivatal,

dr. Gelencsér Józsefet a Közép-dunántúli Regionális Közigazgatási Hivatal,

Hoffmanné dr. Németh Ildikót a Dél-dunántúli Regionális Közigazgatási Hivatal,

dr. Kerekes Editet az Észak-alföldi Regionális Közigazgatási Hivatal,

dr. Németh Évát a Nyugat-dunántúli Regionális Közigazgatási Hivatal

hivatalvezetői teendőinek ellátásával – 2007. április 1-jei hatállyal –;

dr. Siket Juditot a Dél-alföldi Regionális Közigazgatási Hivatal hivatalvezetői teendőinek ellátásával – 2007. május 1-jei hatállyal –

megbízom.

Gyurcsány Ferenc s. k.,
miniszterelnök

VI. rész KÖZLEMÉNYEK, HIRDETMÉNYEK

A Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal szolgálati titokkörü jegyzékéről

Az államtitokról és a szolgálati titokról szóló 1995. évi LXV. törvény 6. §-ának (1) bekezdésében foglaltak alapján a Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal szolgál

lati titokkörét – figyelemmel a törvény 4. §-ának (1) bekezdésében foglaltakra – a következők szerint állapítom meg:

1. A nemzetközi szervezetekkel kapcsolatos, illetve velük folytatott tárgyalások esetén a jelentések, jegyzőkönyvek adatai, amelyeket a felek kölcsönösen titkossá minősítenek.

A szolgálati titokká minősítés leghosszabb érvényességi ideje a felek által kölcsönösen meghatározott ideig, de maximum 10 évig.

2. Az EU intézményeivel (bizottság, munkabizottság stb.) való együttműködés során keletkezett tárgyalási anyagok, jelentések, iránymutatások és jegyzőkönyvek adatai a közösségi szabályozással összhangban, amelyet a felek kölcsönösen titkossá minősítettek.

A szolgálati titokká minősítés leghosszabb érvényességi ideje a felek által kölcsönösen meghatározott ideig, de maximum 10 évig.

3. Kiemelt jelentőségű nemzetgazdasági, nemzetbiztonsági szakterületek, illetve haditechnikai eszközök kutatás-fejlesztésére vonatkozó szerződések és dokumentumok adatai, amennyiben államtitokká nem minősülnek.

A szolgálati titokká minősítés leghosszabb érvényességi ideje 20 év.

4. A nemzetközi együttműködés során más országok hadiiparát irányító illetékes szervezetekkel kötött olyan együttműködési megállapodások és tervek adatai, előterjesztések adatai, jelentések adatai, amelyet a felek kölcsönösen szolgálati titokká minősítenek.

A szolgálati titokká minősítés leghosszabb érvényességi ideje a felek által kölcsönösen meghatározott ideig, de maximum 20 évig.

5. A haditechnikai termékek külkereskedelmi forgalmazásával összefüggő adatok amennyiben nem minősülnek államtitoknak.

A szolgálati titokká minősítés leghosszabb érvényességi ideje 20 év.

6. A haditechnikai eszközök gyártásával, a haditechnikai szolgáltatásokkal kapcsolatos gazdálkodói adatok (mint az ágazati összesítések részadatai), amennyiben államtitoknak nem minősülnek.

A szolgálati titokká minősítés leghosszabb érvényességi ideje 20 év.

7. A Hadiipari Szakmai Bizottság és a Haditechnikai Ipari Bizottság tevékenységével összefüggő, az államtitok körébe nem tartozó dokumentumok adatai.

A szolgálati titokká minősítés leghosszabb érvényességi ideje 20 év.

8. A Haditechnikai Külkereskedelmi Tárcaközi Bizottság és a Haditechnikai Külkereskedelmi Bizottság tevékenységével összefüggő, az államtitok körébe nem tartozó dokumentumok adatai.

A szolgálati titokká minősítés leghosszabb érvényességi ideje 20 év.

9. A haditechnikai eszközök gyártásával, ipari javításával kapcsolatos termelési, értékesítési, beruházási gazdálkodói adatok (mint az ágazati összesítések részadatai), a haditechnikai termelőképességre és az ezzel kapcsolatos beruházásokra, a hadiipari export-import összetételére és irányultságára, a haditechnikai eszközök hazai elosztására vonatkozó részadatok, amennyiben államtitoknak nem minősülnek.

A szolgálati titokká minősítés leghosszabb érvényességi ideje 20 év.

10. A haditechnikai eszközök gyártásának, a haditechnikai szolgáltatások nyújtásának engedélyezésével, az engedélyesek ellenőrzésével összefüggő adatok (mint az összesítések részadatai), amennyiben államtitoknak nem minősülnek.

A szolgálati titokká minősítés leghosszabb érvényességi ideje 20 év.

11. A kettős rendeltetésű termékek exportellenőrzésével összefüggő, a haditechnikai szakterületet érintő adatok, amennyiben nem minősülnek államtitoknak.

A szolgálati titokká minősítés leghosszabb érvényességi ideje 20 év.

12. A veszélyes katonai objektumokkal kapcsolatos hatósági eljárás során keletkezett dokumentumok adatai amennyiben államtitoknak nem minősülnek.

A szolgálati titokká minősítés leghosszabb érvényességi ideje 20 év.

13. A Nemesfémvizsgáló és Hitelesítő Igazgatóság vagyonvédelmi tervdokumentáció adatai, és biztonságtechnikai rendszerének kódjai (mester kód, telepítő kód, felhasználói kód, mechanikus kód).

A szolgálati titokká minősítés leghosszabb érvényességi ideje 10 év.

14. Az 1999–2005 közötti, valamint a 2006. január 1-jétől érvényes egységes sorozatú magyar fémjelek tervrajzainak adatai.

A szolgálati titokká minősítés leghosszabb érvényességi ideje 10 év.

15. Bécsi Konvenció közös ellenőrzési jel (CCM) részletes tervdokumentációja.

A szolgálati titokká minősítés leghosszabb érvényességi ideje 10 év.

16. A nemesfém ellenőrzés lefolytatásához készült negyedéves terv.

A szolgálati titokká minősítés leghosszabb érvényességi ideje a negyedév lejártát követő 1 év. A szolgálati titokká minősítés leghosszabb érvényességi ideje 10 év.

17. Az MKEH ellenőrzési szabályzata a kábítószerek-prekursorokkal végzett egyes tevékenységek helyszíni ellenőrzésének eljárási rendjéről és általános szabályairól.

A szolgálati titokká minősítés leghosszabb érvényességi ideje 10 év.

18. Azon adatok, amelyekből alapos indokkal a kábítószerek-prekursoroknak illegális célú eltérítésére, felhasználására lehet következtetni, amennyiben az adatok nem minősülnek államtitoknak.

A szolgálati titokká minősítés leghosszabb érvényességi ideje 10 év.

Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal

A Magyar Szocialista Munkáspárt 2005. évi vagyonmérlege*Eszközök*

	Ft
1. Állóeszközök és beruházások	0
2. Készletek	0
3. Pénzügy és bankszámlák	
3.1. Pénz és bankszámlák	60 934
<i>Eszközök összesen:</i>	<u>60 934</u>

A vagyon forrása

3. Pénzeszközök	0
2. Alapok	0
<i>Források összesen:</i>	<u>0</u>

*Kastély Sándorné s. k.,
gazdasági vezető*

A Magyar Szocialista Munkáspárt 2006. évi gazdálkodási zárómérlege*Bevételek*

	Ft
1. Tagdíjak	95 500
2. Állami költségvetésből származó támogatás	0
3. Képviselői csoportnak nyújtott állami támogatás	0
4. Egyéb hozzájárulások, adományok	30 000
4.1. Jogi személyektől	0
4.2. Jogi személynek nem minősülő gazdasági társaságtól	0
4.3. Magánszemélyektől	30 000
4.3.1. Belföldiektől	30 000
5. A párt által alapított vállalat, korlátolt felelősségű társaság nyereségéből származó bevétel	0
6. Egyéb bevétel	114 000
<i>Összes bevétel a gazdasági évben:</i>	<u>239 500</u>

Kiadások

	Ft
1. Támogatás a párt országgyűlési csoportja számára	0
2. Támogatás egyéb szervezeteknek	0
3. Vállalkozások alapítására fordított összegek	0
4. Működési kiadások	217 661
5. Eszközbeszerzés	0
6. Politikai tevékenység kiadása	7 000
<i>Összes kiadás a gazdasági évben:</i>	<u>224 661</u>

*Kastély Sándorné s. k.,
gazdasági vezető*

**A Csongrád Megyei Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal Földművelésügyi Igazgatóság
(6721 Szeged, Deák Ferenc utca 17.)**

h i r d e t m é n y e

A Csongrád Megyei Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal Földművelésügyi Igazgatóság – a földrendező és földkiadó bizottságokról szóló 1993. évi II. törvény 4/B. §-ának (5) bekezdése, 9. §-a alapján –

n y i l v á n o s s o r s o l á s t

tart a pitvarosi Felszabadulás Szövetkezet használatában lévő földek kiadása céljából.

A sorsolás helye: Pitvaros, Kossuth u. 33–35., Művelődési Ház

A sorsolás ideje: 2007. május 8. (kedd), 9 óra.

A sorsolásra kerülő földrészek:

Település: Ambrózfalva (külterület)

Helyrajzi szám	Művelési ág	Terület (ha, m ²)	Aranykorona	Megjegyzés
016/5	szántó	0,0857	2,98	
020/3	szántó	1,7249	48,52	Kiadható 1729/4852 tul. h. (17,29 AK)
020/15	szántó	3,2244	134,46	Kiadható 504/13446 tul. h. (5,04 AK)
022/10	szántó	4,6016	158,60	Kiadható 396/1586 tul. h. (3,96 AK)
022/29	erdő, szántó	24,3954	962,55	Kiadható 517/96255 tul. h. (5,17 AK)
038/8	erdő	0,7932	5,24	
040	legelő, erdő	19,8930	71,60	
045	legelő	5,9985	20,99	
052	erdő, szántó	1,5009	14,66	
053/3	szántó	0,9153	31,85	Kiadható 185/3185 tul. h. (1,85 AK)
053/6	szántó	7,8364	153,67	Kiadható 9109/15367 tul. h. (91,09 AK)
055	erdő	6,3141	41,67	
057	legelő	8,5931	26,28	

Település: Csanádalbertyi (külterület)

Helyrajzi szám	Művelési ág	Terület (ha, m ²)	Aranykorona	Megjegyzés
02/2	szántó	0,2317	8,06	
03/8	rét, legelő, szántó	1,9750	48,49	Kiadható 473/4849 tul. h. (4,73 AK)
03/12	legelő	2,4841	33,41	Kiadható 2926/3341 tul. h. (29,26 AK)
03/18	rét, szántó	3,9142	110,23	Kiadható 254/11023 tul. h. (2,54 AK)
011/19	szántó	1,3750	56,83	Kiadható 898/5683 tul. h. (8,98 AK)

Helyrajzi szám	Művelési ág	Terület (ha, m ²)	Aranykorona	Megjegyzés
011/20	szántó	1,1028	44,01	Kiadható 563/4401 tul. h. (5,63 AK)
011/21	szántó	1,0730	41,38	Kiadható 405/4138 tul. h. (4,05 AK)
011/23	szántó	1,4233	52,31	Kiadható 1393/5231 tul. h. (13,93 AK)
011/30	szántó	0,2133	8,89	
011/44	szántó	0,9069	31,79	Kiadható 1596/3179 tul. h. (15,96 AK)
011/46	gyep, szántó, mocsár	16,3219	156,38	Kiadható 1330/15638 tul. h. (13,30 AK)
019/15	szántó	0,2448	4,26	
019/19	szántó	16,1878	488,67	Kiadható 428/48867 tul. h. (4,28 AK)
019/24	szántó	3,2422	93,74	Kiadható 358/9374 tul. h. (3,58 AK)
019/35	szántó, árok	10,5196	284,02	Kiadható 1298/28402 tul. h. (12,98 AK)
019/40	rét	4,4181	84,39	
019/46	szántó	0,3603	12,54	
036/7	erdő	0,5521	3,64	
036/42	rét, legelő	5,2669	40,52	
036/43	rét	1,3699	26,17	
036/68	szántó	0,5488	13,34	
036/69	szántó	0,2525	6,14	
036/78	legelő	3,0266	41,16	
038/10	szántó	2,7278	85,08	Kiadható 2223/8508 tul. h. (22,23 AK)
038/12	szántó	4,5130	139,65	Kiadható 1412/13965 tul. h. (14,12 AK)
040/7	rét, szántó	3,0301	40,40	
040/17	legelő, erdő	16,6662	127,78	Kiadható 4228/12778 tul. h. (42,28 AK)
040/20	vízállás, gyep, szántó	5,3198	30,46	Kiadható 1365/3046 tul. h. (13,65 AK)
052/3	szántó	0,0901	3,14	
055/16	legelő, szántó	2,9271	83,93	Kiadható 471/8393 tul. h. (4,71 AK)

Település: Csanádpalota (külterület)

Helyrajzi szám	Művelési ág	Terület (ha, m ²)	Aranykorona	Megjegyzés
025/1	legelő	0,7440	6,47	
025/2	legelő	0,9456	0,95	
025/3	legelő	1,6330	1,63	
025/4	erdő	15,0432	88,75	
025/8	erdő	5,1700	30,50	

Helyrajzi szám	Művelési ág	Terület (ha, m ²)	Aranykorona	Megjegyzés
025/33	szántó	0,3352	11,36	
025/37	szántó	50,4879	1477,25	Kiadható 818/147725 tul. h. (8,18 AK)

Település: Királyhegyes (külterület)

Helyrajzi szám	Művelési ág	Terület (ha, m ²)	Aranykorona	Megjegyzés
0125/3	szántó	1,0907	26,50	Jogi jelleg: Körös–Maros Nemzeti Park
0137/108	legelő	8,7650	70,27	Kiadható 5555/7027 tul. h. (55,55 AK)
0143	legelő	2,0983	13,06	Kiadható 732/1306 tul. h. (7,32 AK)
0147/1	rét, erdő	1,6881	11,36	
0147/4	szántó	3,2911	34,95	
0147/6	szántó	3,3549	33,13	
0147/7	szántó	3,6705	36,98	
0147/8	szántó	1,8340	12,84	
0151/2	szántó	9,3250	217,45	Kiadható 633/21745 tul. h. (6,33 AK)
0151/4	szántó	3,9876	93,85	Kiadható 1507/9385 tul. h. (15,07 AK)
0151/6	szántó	9,6274	216,41	Kiadható 896/21641 tul. h. (8,96 AK)
0156/11	legelő	0,1731	0,61	
0157	legelő	3,5103	6,01	
0158/3	szántó	36,3471	1136,17	Kiadható 12816/113617 tul. h. (128,16 AK)
0158/6	szántó	3,8193	53,05	
0158/7	rét, szántó	5,6952	64,79	Kiadható 5434/6479 tul. h. (54,34 AK)
0161	legelő	0,0982	0,34	
0163/8	szántó	19,0479	377,46	Kiadható 15292/37746 tul. h. (152,92 AK)
0163/9	szántó	41,9215	1421,14	Kiadható 10001/142114 tul. h. (100,01 AK)
0163/10	szántó	1,1085	20,17	
0165	rét	4,3002	37,41	
0166/3	szántó	18,7029	408,39	Kiadható 7701/40839 tul. h. (77,01 AK)
0166/4	rét, szántó	24,9641	491,34	
0173/1	rét, szántó	47,6603	933,20	Kiadható 1347/93320 tul. h. (13,47 AK)
0173/2	rét	3,2122	20,24	

Település: Nagyrér (külterület)

Helyrajzi szám	Művelési ág	Terület (ha, m ²)	Aranykorona	Megjegyzés
05	rét, szántó	22,8870	696,54	Kiadható 446/69654 tul. h. (4,46 AK)
016/7	rét	3,7451	3,75	
016/8	rét	3,8880	3,89	
016/9	szántó	6,3260	167,95	Kiadható 9833/16795 tul. h. (98,33 AK)
036/17	rét, szántó	5,9088	106,43	Kiadható 761/10643 tul. h. (7,61 AK)
047	rét	4,2401	4,24	
059	szántó	30,5219	671,38	Kiadható 1279/67138 tul. h. (12,79 AK)
061/1	rét, szántó	42,8370	881,12	Kiadható 673/88112 tul. h. (6,73 AK)
077/7	rét, szántó	6,1480	98,97	Kiadható 684/9897 tul. h. (6,84 AK)
081	erdő	0,5204	3,43	
082	legelő	0,7065	6,15	
087/1	rét	0,0547	0,05	
090	rét	0,0637	0,06	
092/1	erdő, rét	2,1591	14,79	
097/9	legelő, szántó, erdő	14,5651	145,05	
098	erdő	0,4192	4,07	
0100	erdő	0,2671	1,76	
0103/16	erdő	0,0295	0,19	
0103/17	erdő	0,1090	0,72	
0103/27	legelő, anyaggödör	38,7190	310,26	
0105	erdő	0,2773	1,83	
0106/2	erdő	0,1705	1,13	

Település: Pitvaros (külterület)

Helyrajzi szám	Művelési ág	Terület (ha, m ²)	Aranykorona	Megjegyzés
015/5	legelő	0,1396	3,03	
015/24	legelő	0,0215	0,47	
017/6	szántó	0,1353	4,71	
024/44	legelő	5,0857	110,36	
026/2	erdő	0,3171	2,09	
032/3	legelő	1,5386	33,39	
034/1	legelő	0,9956	21,60	
034/3	legelő	1,8711	40,60	
034/5	legelő, csatorna	0,6594	13,08	
035/2	szántó	0,6741	23,46	
036/4	rét, legelő, erdő, szántó	86,8838	2591,86	Kiadható 5368/259186 tul. h. (53,68 AK)

Helyrajzi szám	Művelési ág	Terület (ha, m ²)	Aranykorona	Megjegyzés
040/13	rét, szántó, erdő	91,1108	2854,24	Kiadható 1390/285424 tul. h. (13,90 AK)
042/2	erdő	1,7995	11,88	
046/18	szántó	0,2280	5,54	
046/20	szántó	0,1559	3,79	
060/3	szántó	0,3234	7,86	
080/7	rét, szántó	4,1034	63,69	
080/26	szántó	2,2758	53,83	Kiadható 2619/5383 tul. h. (26,19 AK)
080/27	szántó	2,9767	103,59	Kiadható 190/10359 tul. h. (1,90 AK)
080/28	rét	0,6184	4,70	
084/44	erdő, rét	3,2220	22,41	
084/45	erdő	4,6038	30,39	

Település: Mezőhegyes (külterület)

Helyrajzi szám	Művelési ág	Terület (ha, m ²)	Aranykorona	Megjegyzés
0513/24	szántó	31,2468	1000,06	Kiadható 4180/100006 tul. h. (41,80 AK)
0536/18	szántó	27,2248	938,42	Kiadható 60847/93842 tul. h. (608,47 AK)
0584/8	szántó	123,6345	4825,96	Kiadható 132/482596 tul. h. (1,32 AK)
0584/40	szántó	125,4771	5097,34	Kiadható 2094/509734 tul. h. (20,94 AK)
0633/1	szántó	69,5966	2198,16	Kiadható 324/219816 tul. h. (3,24 AK)
0635	legelő	0,7801	25,04	
0636	legelő	0,0126	0,40	

A sorsolás nyilvános, azon bárki jelen lehet.

A részarány-tulajdonosok a sorsolás megkezdését megelőzően egyezséget köthetnek.

A sorsoláson a szervezetben még ki nem adott részarány-földtulajdonnal rendelkező személyek vehetnek részt.

A sorsoláson bármilyen okból meg nem jelenő jogosult később a mulasztásra hivatkozva semmiféle jogot nem érvényesíthet, ebből az okból a sorsolás eredménye nem változtatható meg.

A sorsolás szabálytalan lebonyolítása ellen az, akinek jogos érdekét érinti vagy sérti, törvénysértésre hivatkozással a sorsolás lebonyolítását követő 48 órán belül kifogást nyújthat be a Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal Központához címezve, de a Csongrád Megyei Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal Földművelésügyi Igazgatóságához.

Tasnádi Gábor s. k.,
főigazgató



5

érvünk van:

hivatalos és hiteles jogszabálysövegek

hasznos kiegészítők (pl. iratmintatár)

folyamatosan aktualizált kommentárok

megújult, gyors keresőprogram

online frissítés naponta



klubtagság

Előfizetésével Ön jogosult lesz a Közlöny Klub névre szóló prémium kártyájára, amellyel nem csak a Magyar Hivatalos Közlönykiadó boltjaiban részesül azonnali árkedvezményben, hanem az Euro Discount Club partnercégeinél is országszerte.

Éves előfizetési díj:
72 000 Ft + áfa
diákkedvezmény: 50%

Készült a
MAGYAR KÖZLÖNY
nyomdai tőpéldánya
alapján

HU ISSN 1787-7784

 **MAGYAR HIVATALOS KÖZLÖNYKIADÓ**



5-50% kedvezmény
több mint 1000 elfogadóhelyen

 **www.mhk.hu**
06 (80) 200-723

Tisztelt Előfizetők!

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a kiadónk terjesztésében levő lapokra és elektronikus kiadványokra szóló előfizetésüket folyamatosanak tekintjük. Csak akkor kell változást bejelenteniük a 2007. évre vonatkozó előfizetésre, ha a példányszámot, esetleg a címlistát módosítják, vagy új lapra szeretnének előfizetni (pontos szállítási, név- és utcacím-megjelöléssel). Az esetleges módosítást szíveskedjenek levélben vagy faxon megküldeni. Felhívjuk szíves figyelmüket, hogy a lapszállításról kizárólag az előfizetési díj beérkezését követően intézkedünk. Fontos, hogy az előfizetési díjakat a megadott 10300002-20377199-70213285 sz. számlára utalják, illetve a kiadó által kiküldött készpénz-átutalási megbízáson fizessék be.

Készpénzes befizetés kizárólag a Magyar Hivatalos Közlönykiadó ügyfélszolgálatán (1085 Budapest, Somogyi B. u. 6.) lehetséges. (Levél-cím: Magyar Hivatalos Közlönykiadó, 1394 Budapest, 62. Pf. 357. Fax: 318-6668).

A 2007. évi előfizetési díjak

(Az árak az áfát tartalmazzák.)

Magyar Közlöny	99 792 Ft/év	Környezetvédelmi és Vízügyi Értesítő	15 120 Ft/év
Hivatalos Értesítő	15 372 Ft/év	Közlekedési Értesítő	24 696 Ft/év
Határozatok Tára	22 932 Ft/év	Kulturális Közlöny	18 900 Ft/év
Önkormányzatok Közlönye	5 544 Ft/év	Külgazdasági Értesítő	20 160 Ft/év
Az Alkotmánybíróság Határozatai	18 900 Ft/év	Munkaügyi Közlöny	15 372 Ft/év
Bányászati Közlöny	4 788 Ft/év	Oktatási Közlöny	21 924 Ft/év
Belügyi Közlöny	25 452 Ft/év	Pénzügyi Közlöny	30 492 Ft/év
Egészségbiztosítási Közlöny	22 176 Ft/év	Sportértesítő	5 040 Ft/év
Egészségügyi Közlöny	27 720 Ft/év	Statisztikai Közlöny	13 104 Ft/év
Ellenőrzési Figyelő	3 528 Ft/év	Szociális Közlöny	15 624 Ft/év
Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Értesítő	18 396 Ft/év	Turisztikai Értesítő	11 844 Ft/év
Gazdasági Közlöny	23 436 Ft/év	Ügyészségi Közlöny	6 552 Ft/év
Hírközlési Értesítő	6 552 Ft/év	Nemzeti Kulturális Alap Hírlevele	5 040 Ft/év
Honvédelmi Közlöny	18 648 Ft/év	Pénzügyi Szemle	19 908 Ft/év
Igazságügyi Közlöny	15 876 Ft/év	L'udové noviny	3 780 Ft/év
Jogtanácsadó	6 804 Ft/év	Neue Zeitung	4 788 Ft/év

Cégek Közlöny CD

A **Cégek Közlöny** hatályos és hiteles céginformációs – az üzleti életben részt vevők számára nélkülözhetetlen, naprakész – adatbázisát tartalmazó, heti rendszerességgel lemezen megjelenő lap formátuma 2007. október 1-jétől várhatóan megújul. Erre tekintettel a CD a 2007. évben január 1-jétől szeptember 30-ig fizethető elő. A háromnegyed éves előfizetés díja a 20%-os áfával: 106 272 Ft.

Közbeszerzési Értesítő

A hetente több száz, minden szakterületre kiterjedő közbeszerzési felhívás részletes leírását és feltételeit tartalmazó **Közbeszerzési Értesítő** című hivatalos lap révén az előfizetők a leggyorsabban, autentikus forrásból értesülhetnek a pályázatokról. Az Értesítő – a tervezett formátumváltás miatt – a 2007. évben fél évre fizethető elő. A féléves előfizetés díja áfával: 55 062 Ft.

A HIVATALOS JOGSZABÁLYTÁR (CD)

hatályos jogszabályok hivatalos számítógépes gyűjteményének 2007. évi éves előfizetési díjai:

(Áraink az áfát nem tartalmazzák.)

Önálló változat	72 000 Ft	25 munkahelyes hálózati változat	260 000 Ft
5 munkahelyes hálózati változat	130 000 Ft	50 munkahelyes hálózati változat	340 000 Ft
10 munkahelyes hálózati változat	160 000 Ft	100 munkahelyes hálózati változat	590 000 Ft

Az EU-JOGSZABÁLYTÁR (CD)

Az Európai Unió Jogszabályai gyűjteményének 2007. évi éves előfizetési díja

(Áraink az áfát nem tartalmazzák.)

Önálló változat	72 000 Ft	25 munkahelyes hálózati változat	260 000 Ft
5 munkahelyes hálózati változat	130 000 Ft	50 munkahelyes hálózati változat	340 000 Ft
10 munkahelyes hálózati változat	160 000 Ft	100 munkahelyes hálózati változat	590 000 Ft

Facsimile Magyar Közlöny. A hivatalos lap 2006-os évfolyama jelenik meg CD-n az eredeti külalak megőrzésével, de könnyen kezelhetően. Ára: 12 000 Ft + áfa.

Szerkeszti a Miniszterelnöki Hivatal, a Szerkesztőbizottság közreműködésével. A Szerkesztőbizottság elnöke: Gilyán György. A szerkesztésért felelős: Kovácsné dr. Szilágyi-Farkas Zsuzsanna. Budapest V., Kossuth tér 1–3. Kiadja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó. Felelős kiadó: dr. Kodala László elnök-vezérigazgató. Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6., www.mhk.hu. Telefon: 266-9290.

Előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadónál

Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6., 1394 Budapest 62. Pf. 357, vagy faxon 318-6668.

Előfizetésben terjeszti a Magyar Hivatalos Közlönykiadó a FÁMA Rt. közreműködésével. Telefon/fax: 266-6567.

Információ: tel.: 317-9999, 266-9290/245, 357 mellék.

Példányonként megvásárolható a Budapest VII., Rákóczi út 30. (bejárat a Dohány u. és Nyár u. sarkán) szám alatti Közlöny Centrumban (tel.: 321-5971, fax: 321-5275, e-mail: kozlonycentrum@mhk.hu), illetve megrendelhető a kiadó ügyfélszolgálatán (fax: 318-6668, 338-4746, e-mail: kozlonybolt@mhk.hu) vagy a www.mhk.hu/kozlonybolt internetcímen.

2007. évi éves előfizetési díj: 99 792 Ft. Egy példány ára: 210 Ft 16 oldal terjedelemtől, utána +8 oldalanként +189 Ft.

A kiadó az előfizetési díj évközbéli emelésének jogát fenntartja.

HU ISSN 0076—2407

07.1092 – Nyomja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó Lajosmizsei Nyomdája. Felelős vezető: Burján Norbert igazgató.

